

K/35

אי קלט (מורה חדש)

עיתון יומי בעל מוסדות בשפה העברית
העורכת: ד"ר ג. מרטון
העורך המנהל: דוד שן
המנהל: מורה חדש בע"מ, ת.א. 1000

מנהל: שנה מר.

פועלים: Dr. MARTON GIZELLA
Fotó: SCHÖN DEZSO
Kiadó: Mizrách Chádás Ltd. Tel-Aviv,
Házev 11. - POB 831.
Telefon: Szerkesztőség: 31476
Kiadóhivatal, hirdetés, nyomda: 38077.

UJ KELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő: הרב מרדכי ראטה
Dr. MARTON ERNŐ 571 : מרדכי א. מרטון 71

Ben Gurion a három munkáspárt és a vallásosok koalícióját javasolja

A Mápáj titkárságának ülése a miniszteri tárcák elosztására is felhatalmazta a tárgyalóbizottságot — A Mápám és az Achdut Háavoda biztositókat kérnek a kormányzati alapelvek betartására

A Mápáj titkárságának és parlamenti frakciójának tegnapi együttes ülésén Dávid Ben-Gurion miniszterelnök azt javasolta, hogy a Mápáj a Mápámmal és az Achdut Háavodával alakítson kormányt a Vallásos Nemzeti Párt bevonásával. Ben Gurion szerint az ilyen alapon létesített szilárd kormány a lelépő kormány irányelvei szerint fog működni. A miniszterelnök még hozzáfűzte, hogy ehhez a szűklkörű koalícióhoz bármely párt csatlakozhat, amely elfogadja a közös feltevételeket.

Az ülés elején Lévi Eskol pénzügyminiszter tartott beszámolót, amelyben közölte, hogy nyomában a négyes pártblokk felbomlása után különálló tárgyalásokba kezdett a két baloldali párttal. Az Achdut Avoda képviselőivel szerdán megkezdett tárgyalásait szombaton folytatja a pénzügyminiszter, aki tegnap este a Mápám megbízottjaival tanácskozott.

Az Eskol beszámolóját követő általános vitában Pinczás Szapir kereskedelmi miniszter, valamint Aharon Becker a Hiszladrut főtitkára a három munkáspárt koalíciója mellett foglalt állást, míg Aran volt közoktatási miniszter, Namik polgármester és Sitrít rendőrnagy a széles alapon nyugvó koalíciók támogatását. A vita végén a Mápáj titkársága felhatalmazta a párt tárgyalóbizottságát, hogy szabadon határozzon a kormányalakítás során felmerülő különleges problémákról, valamint a miniszteri tárcák elosztásáról.

Tegnap a Mápám politikai bizottsága is egyszempontos ülést tartott és felhatalmazta a pártközponot, hogy az Achdut Avodával együttműködve folytassa a

kormányalakítási tárgyalásokat Eskollai.

A Mápám vezetősége közös programot állított fel a három munkáspárton alapuló koalíció számára, amelyhez a párt csak abban az esetben csatlakozhat, ha megfelelő garanciákat kap a Mápájtól ígéreteinek betartására. Ugyanakkor a Mápám határozata azzal vá-

dolja a Mápájt, hogy a tárgyalások folyamán azon fáradozzon, hogy ne jöjjön létre széleskörű koalíció. Hasonlószellemű határozatot hozott az Achdut Avoda vezetősége, amely ugyancsak tegnap ülésezett.

A Vallásos Nemzeti Párt végrehajtó bizottságának tegnapi ülésén, amelyen egy rabbi-küldöttség is résztvevett,

főleg azokat a vallási kérdéseket tárgyalta meg, amelyeket a párt elengedhetetlennek tart a kormányhoz való csatlakozás esetén. Egyébként Mose Sapira belügyminiszter tegnap este több mint kétórás megbeszélést tartott Ben Gurion miniszterelnökkel a tel-avivi Kirjában.

A Liberális Párt politikai bizottsága tegnap délutáni ülésén a Mápáj határozata szerepelt napirenden. A vitát ma vagy vasárnap folytatják.

Ehhalasztották a nyugati külügyminiszterek konferenciáját Berlin kérdésében

Megvárják a szovjet kommunista párt megnyitóját, ahol Chruscsev beszélni fog — Brentano nyugat-német külügyminiszter ismertette a bonni kormány álláspontját

London, (IFP). — A nyugati nagyhatalmak felfüggesztették tanácskozásait Berlin és Németország kérdésében, mert meg akarják várni Nikita Chruscsev beszédét a Szovjetunió kommunista pártjának 22-ik kongresszusán. A kongresszust október 17-én nyitják meg. Az angol külügyminisztérium szóvivője, aki ezt az információt közölte, hozzáfűzte, hogy a nyugati államok már az összes elképzelhető fórumokon felvették az összehívást a Szovjetunióval és most nincs más tennivalójuk, minthogy megvárják a kongresszus megnyitását. Ugyan ezen oknál fogva ezidőszereint nem foglalkoznak a négy nyugati hatalom — Amerika, Anglia, Franciaország és Nyugat-Németország — külügyminiszteri konferenciájának összehívásával sem — mondta a szóvivő.

Bonni jelentés szerint von Brentano nyugat-német külügyminiszter a keresztény demokráta párt parlamenti csoportjának ülésén

ismertette Nyugat-Németország álláspontját a berlini és a német kérdésben. Brentano szerint Nyugat-Németország nem ismerheti el de facto Kelet-Németországot, mert ez feltétlenül a de jure elismeréshez vezetne. A Genfben a Nyugat által ismertetett békejavaslat értelmében fenn lehet tartani a kapcsolatot a keletnémet kormánnyal. Ilyen lenne például az egész Németországra vonatkozó választások előkészítésének kérdése.

A nyugatnémet kormány által követendő politikát Brentano négy pontban foglalta össze: Berlin szabad- (Folytatás a 16-ik oldalon)

Bourgiba guerillaháborúval fenyegeti a franciákat

ha nem vonulnak ki Tuniszból

Tunisz, (Reuter.) Chabib Bourgiba tuniszi elnök tegnap a parlamentben kétórás beszédet tartott, melyben azzal fenyegette meg Franciaországot, hogy guerillaharcot kezd a francia csapatok ellen, ha meghátrázott időn belül nem hagyják el Tunisz területét. „A franciáknak — mondotta — ki kell vonniuk csapataikat Bizertából, mert csak így akadályozhatják meg Tuniszt abban, hogy véres háborút ne kezdjen és megváltoztassa politikáját. A bázisról szóló megbeszélés, valamint a gazdasági és kulturális együttműködés csak a franciák kivonulása után jöhet létre.”

Bourgiba bejelentette, hogy kormánya tegnap jegyzéket intézett Franciaországhoz, amelyben a bázis kiürítéséről szóló tárgyalások megkezdését követeli. Bizerta védelmének legjobb formája a franciák kivonulása, — mondotta Bourgiba, — mert a Szovjetunió nem fogja megtámasztani a támaszpontot, ha nem lesznek benne idegen haderők.

Az elnök azt is bejelentette, hogy a nemrég lezajlott bizertai konfliktus után patizánháborúra képeztek ki önkénteseket és ezek hajlandók szükség esetén azonnal akcióba lépni.

Egyiptem visszarendeli csapatait a kuveiti közös arab haderőből

Kairó követelése nagy meglepetést keltett az Arab Liga körében

Kairó, (IFP). — Egyiptom tegnap hivatalosan felhívta az Arab Ligát, hogy szerelje le és küldje vissza Egyiptomba a Kuveitben a közös arab haderőben szolgáló csapatait. Az Arab Liga titkárságához intézett jegyzéket most Abdul Chalek Chaszuna főtitkár, valamint a Liga katonai bizottságának elnöke, Amr tábornagy, az egyiptomi vezérkar főnöke tanulmányozzák.

Az egyiptomi követelést kommentálva az El Ahram megállapítja, hogy az egyiptomi katonák nem képeznek harci egységet a közös haderőben, kivonásuk tehát nem gyengíti a fejedelemségben állomásozó haderő-

ket. Egyiptomnak Kuveitben 1200 katonája van, akik a közös haderő technikai és ügyvezetési gerincét képezik.

A közös csapatok kiküldését éppen Egyiptom kezdeményezte és így — az egyiptomi követelés megjelölésére — az Arab Ligát, amelynek titkára a hét végén készült Kuveitbe a közös haderő meglátogatására. A többi arab államok a következő létszámú egységekkel vesznek részt a közös haderőben: Szudán 1600, Jordánia 1000, Szudán közel 3000, Tunisz is igért 150 embert, ez a szimbolikus csapat egység azonban még nem érkezett meg Kuveitbe.

Port Szaidban elkoboztak 70 Izraelbe szülő ausztráliai postaszakot

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától). — Az egyiptomi hatóságok Port Szaidban az Ausztráliából Európa felé haladó Orsova nevű hajóról 70 zsák Izraelbe irányuló postát koboztak el. A késő délutáni órákban a postaügyi minisztérium nemzetközi postaszolgálati főosztályán még semmilyen hírt sem kaptak erről a távirati irodák útján érkezett jelentésről.

Postaügyi szakértő körök elmondták, hogy már más esetekben is megtörtént, hogy az egyiptomi hatóságok Izraelbe irányuló postát tartóztattak fel a Szezi csatornánál, később azonban nemzetközi postai fórumok közbenjárására a szállítást ismét továbbengedték. A szakértők véleménye szerint maga az izraeli posta egyelőre semmit sem tehet az állítólag elkobzott postaszállítvány ügyében, mert a nemzetközi postajog szerint az ilyen szállítványok megérkezésükig a feladó — ez esetben az ausztráliai posta — hatáskörébe tartoznak és csak ennek a postahivatalnak van jogában reklamálni.

Jeruzsálemi körökben úgy vélik, hogy Egyiptomnak ez a nemzetközi jogellenes új lépése összefüggésben áll azzal a világsajtóban az elmúlt napokban kolportált hírral, hogy a Szezi csatornán egy hajó szállítványként áthajózott két Izraelnek küldött elefánt.

● A Szovjetunió tegnap közepes nagyságu újabb atomrobbantást hajtott végre, amit az amerikai atomenergia-bizottság szakértői megfigyeltek.

A LIBERALIS PART MAGYAR TAGOZATA

ezúton közli tagjaival, barátaival, hogy

Sauber Sándor 71 AZ KÁRÁJÁT

az Ujságíró Szövetséggel és a H. O. H.-val együtt, vasárnap, október 15-én este 8-kor tartja a Pét Szokolovban. — A Párt részéről emlékbeszédet mond: dr. Herskovits Fábán.

Felejthetetlen feleségem, anyám, gyermekünk

Izrael Rózsai 71 Jazur Nagyvárad

SIRKÓAVATASAT

október 19-én, csütörtök d. u. 4 órakor tartjuk a a kirját-sauli temetőben (Tel Aviv). A GYÁSZOLO CSALÁD

Felejthetetlen, drága férjem

Groszmann József (József) 71

Bud-Brák (Sátorlajuhely) SIRKÓAVATASA

október 17-én — 17:00 — kedden délután 3 órakor lesz a zichron-méiri temetőben. — Autóbusz Sikun Hé, Bár Ilán 11-től 2.45-kor indul és megáll a Cházon Is-utca sarkán. Groszmann József

Galánta és környéke mártirjai emlékére

a Cion-hegyen emléktáblát állítani és neveiket pergamenttekercsen megörökíteni szándékozunk. — Felkérjük mindazokat, akik mindmáig nem küldték be elhunyt szeretteik névsorát, sziveskedjenek azt 1961 november 15-ig, valamint tehetőségük szerinti költséghozzájárulásukat a következő címre beküldeni: Tel-Aviv, POB. 4525. - Kérjük továbbítani az érdekelteknek ezt a felhívást. A rendező bizottság

UTANZATOT NE FOGADJON EL! AZONNAL CSILLAPIT MINDEN FAJDALMAT A



Izlés doiga...

A férfit megjelenéséről, viselkedéséről és étvágyáról ismerik meg. — A nő mint tökéletes szakácsnő tűnik ki és ezt az „Éc Házajit” „Extra” olajával éri el, amelyet C. D. eljárással finomítanak.

Próbálja ki és meggyőződik róla, hogy nincs párja főzéshez, sütéshez és különösen salátákhoz.

AS A LEGKITÜNBŐB KÖSER FELVÁGOTT AZ ORSZÁGBAN

TEL-AVIV, JEHUDA HALEVI 43

HIREK

AZ ÚJ KELET
ELŐFIZETÉSI DÍJA
HAVONTA 5.80 FONT
Cím: Tel-Aviv, POB 831.

5722 cheván 3.
1961. október 13. Péntek.
Gyertyagyújtás ideje:
Jeruzsálem 4.34
Tel-Aviv 4.52
Haifa 4.42
5722 cheván 4.
1961 október 14. Szombat.
Meti szidra: Nohela.
Háttér: „Róni Akará”
Jesájahu 54. 1.
Szombat kimenetel:
Jeruzsálem 5.44
Tel-Aviv 5.44
Haifa 5.44

Gyapotszedői világrekord. Chaszida Perac 17 éves szdéri lány tegnap gyapotszedési világrekordot állított fel a délvidéki Dorot kibucban. Az új világrekord amit a lány napi 3 órai munkával ért el, 235 kiló gyapot, szemben az előző rekorddal, amelyet egy kir-ját-malachi fiú tartott 197 kilóval. A páratlan rekorddal kapcsolatos munkabér 52 fontot tesz ki.

* Tanuljon angolul 2.50-ért a fonetikus szótárból. — Lóbi szakácskönyv 1.50. — „Hadash”. Hájárkon ötvenkilenc.

— Elloptak egy nagyértékű festményt Svájcban. Bézelből jelentik: A svájci rendőrség közlése szerint a bézeli múzeumból ellopták az idősebb Lukas Cranach egyik képét, amelynek értéke 200 ezer svájci frank. A kép 1633-ban készült. Valószínűleg tartják, hogy a képet napközben lopták el, amikor a múzeum terméi nyitva voltak, de az évek éjszaka vették észre, hogy eltűnt.

KÖLCSÖNT
5.—fonttól 500.—fontig
AZONNAL FOLYÓSÍT
aranyékszere, vagy más értéktárgyakra. 8-1, 4-7.
LOMBARD TIFERET
TEL-AVIV, ROTHSCHILD 31.

— Új lakásépítő vállalat Askelonban. Efrájim Ilin, a Kaiser-Ilin autógyár tulajdonosa lakásépítő vállalatot létesített Askelonban, amely feladatát látta ki, hogy luxuslakásokat épít az askeloni Ilin fogaskerék- és alkatrészgyár alkalmazottai számára. A gyárpáros, aki már 9 dunám földet vásárolt Askelon központjában az építkezés céljaira, reméli, hogy a közelres lakásfeltelek nyújtása által további elsőosztályú szakembereket fog rábírn munkavállalásra az askeloni üzemben.

— Megszöktek a javítóintézetből és betöréseket követtek el. A rendőrségnek sikerült elfognia 4 fiatalokú bűnözőt, akik a hét elején megszöktek a tel-avivi városháza által fenntartott javítóintézetből, majd sorozatos betöréseket és lopásokat követtek el Tel-Avivban és a környéken. A fiúk buvhelyén megtartott házkutatás alkalmával a rendőrség megtalálta a lopott tárgyak javarészét, közöttük ékszereket és nagymennyiségű rövidárut.

Küldjön várn. mentes **IKKA** csomagot **Magyarországra**

Az október (10. sz.) listára adja fel megrendelését, lehetőleg A KÖVETKEZŐ HÉT VÉGÉIG

MEGRENDELŐHELYEK:
JERUZSALEM: Vajda Mose (délután 4-8 óráig) a TUV TAAM cukrászdában, King George 9.
TEL-AVIV: G. Kemény, Ben Jehuda 27. I. emelet, d. e. 10-12 óra délután 5-7 óra között.
Figyelem: A telavivi új telefonszáma (G. Kemény): 55952.
HAIFA: Léber ékszerüzlet, Nordau 21., d. u. 4-7 óráig.
Levelezést kizárólag: G. Kemény, Tel-Aviv, Ben Jehuda 27., címre kérünk.

IKKA az egyetlen várn- és minden egyéb költségtől mentes küldési lehetőség.

2 Új Kelet 1961 X 12

— A kommandó elűtött egy kerékpározó kislányt. — Szerdán délután Askelon déli részében egy katonai kommandó elgázolta a kerékpárján haladó 13 éves Sosana Chádolit. Az összeütközés nyomán a kislány az útszéli árokba repült és súlyosan megsebesült. A gyereket a rehovoti Kaplan-kórházba vitték, ahonnan tegnap este jelentették, hogy túl van az életveszélyen.

* Csak tudni kell hol? „Hadash”-nál vannak a legjobb könyvek. — „Hadash”. Hájárkon ötvenkilenc.
— Meghalt a gyárban kapott áramütéstől. Halálos kimeneteli munkabaleset érte szerdán a 35 éves Benjámin Berdicev gyárjában lakost, aki a Szultán gyárban dolgozott. Berdicevet munka közben áramütés érte és tegnap a haifai Rámbám kórházban ebből kifolyólag meghalt.

Bentley Super pianok
kényelmes részletfizetéssel
KORNBLUTH, T.A.
Chissin-utca 23.
(Hahimával szemben)
(délután 5-7 óráig).
GOTTESMANN
Haifa, Nordau-utca 5.
Figyelem!
Jóváételtel rendelések is!

— Az Artik-gyár egy további igazgatóját is őrizetbe vették. A rendőrség nagy lendülettel folytatja a nyomozást az Artik-Káritv gyárban történt többmillió fontos jövedelemeltitkolás ügyében. A nyomozás következtében tegnap őrizetbe vették a vállalat egyik igazgatóját, akit valószínűleg ma, vagy vasárnap állítanak bíróság elé vizsgálati fogság elrendelése céljából. Mint ismeretes, jelenleg őrizetben van a gyár két tulajdonos igazgatója, főraktárnoka és néhány árukihordó sofőrje.

* Legszebb női táskák évától. Tel-Aviv, Allenby 90. — Készítői árak.
— Hatéves betörők az ovodában. A délvidéki Netivot olévaros rendőrsége tegnap elfogott három 6-8 éves kislányt, akik betörtek a netivoti ovodába, ahonnan 30 font értékű játékokat loptak el. Miután a gyerekek elismerték a lopást, óvadék ellenében szabadlábra helyezték őket.

Ékszer vásárlásnál
forduljon bizalommal hozzám:
SCHWARZ E.
(Temesvár)
Tel-Aviv, King George 16

— A strandolók holmiját dezsmálta a tengerparton. A rendőrség tegnap letartóztatott egy 17 éves fiút, akit azzal vádolnak, hogy a báj-jami tengerparton megdezsmálta a fürdőzők holmiját. A fiúnál megtalálták a lopott tárgyak egy részét, közöttük egy értékes aranyórát. A tolvaj fiút még nem helyezték szabadlábra, mert a rendőrség azt gyanítja, hogy néhány betöréses lopásban is részt vett.

HALLOTTA MAINT
hogya
KORALL
KÁVÉHAZ - ÉTTEREM
speciális, izletes, kóser
MAGYAR KONYHA
van, és hogy a tulajdonosok: EVA ES ICA, akik gondoskodnak a barátságos légkörrel.
KÜLÖN TEREM
összejövetelek céljára. Szombat este nyitva.
T.A., JEHUDA HALEVI 143.

— Alsech rabbit magas tisztóságra szemelték ki. — Dr. Chájim Gvájahu, a Bibliakutató Társaság elnöke tegnap közölte, hogy az illetékes tényleg határozata nyomán magasrangú rabbitisztviselést keresnek Jichje Alsech, a nemzetközi bibliáismereti verseny győztese számára. A rendkívüli bibliáismereti tudásról bizonyosságát tett Alsech rabbi problémáját Ben Gurion miniszterelnök házában ülésező Tnách-tanulmányi körben vetődött fel és a résztvevők egyhangulag elhatározták, hogy megfelelő állást keresnek Alsech rabbi számára.

— További villanyrendőrték szerelnek fel Tel-Avivban. A Petach Tikva országot és a náchlát-jicháki utelágazás sarkán tegnap reggel üzembehelyezték a modern közlekedési lámpákat. Ezen a helyen 9 lámpa irányítja a járművek és a járóképek forgását. A tel-avivi városvezetőség tervei szerint rövidesen 13 forgalomirányító berendezést szerelnek fel a város központjában és déli részében.

— Kilencéves betörő. — Dániel Manfurke ofakimi lakásába tegnap betört egy 9 éves kislány és 56 font értékű házfelszerelési tárgyat loptott el. A tolvaj gyereket a rendőrség elfogta, majd óvadék ellenében szabadlábra helyezte. A lopott holmi egy részét megtalálták a kislánál.

Mélyen leszállított áron, kellemesen tölthető **SZABADSÁGÁT NATANJAN** az **Autos penzióban**
Rison-Lecion-utca 3. Tel. 2847.

— Egy asszony megszökök. Forró Páitól s a Világvárosi Regények friss számában köti ki. Minder 25 ágoráért.
— Naharia városa nem bír az árdragitokkal. G. Tatz nahariai polgármester tegnap „szabad fórum” előtt néhány jelentősebb közéleti személyiséggel találkozott, közöttük az állami turistahivatal képviselőjével, akiknek elpanaszolta, hogy a városvezetőség tehetetlen a fürdőzőidényben elharapozott árdragitással szemben. A polgármester utalt arra, hogy a városnak nincs semmi jogi alapja megfékezni az árdragitást, amely kiterjed úgy a fiákeresekre, mint a kereskedőkre. Az állami turistahivatal képviselője, A. Aviszár, megjegyezte, hogy utánané, lehet-e a Naharia jobhírnevét sértő árdragítás ellen törvényes lépéseket tenni.

* Tanuljon 90 nap alatt angolul Dr. Szenczy nyelv-könyvből. Allenby könyvtár, T. A., Allenby 11.
— Börtön helyett pénzbüntetésre enyhítették az ítéletet. A felsőbb bíróság két-havi börtönről ezer font pénzbüntetésre enyhítette Srígá Brandsdorfer büntetését, akit németországi kártérítésekkel kapcsolatosan tett hamis nyilatkozat miatt ítélték el. A vádított és Karolina nevű felesége 1958 júliusában eskü alatt azt vallották, hogy Perla Kupferberg asszony velük együtt volt a krakkói gettóban. Később kiderült, hogy Kupferbergné sohasem járt Krakkóban. A felsőbb bíróság ugyanakkor helyben hagyta Brandsdorfer Karolina büntetését, akit a törvényszék háromhavi feltételes elzárásra és 50 font bírságra ítélt.

— Niger elnöke elhalasztotta Izraeli látogatását. A napokban kellett volna az országba érkeznie Hámmáni Diornak, Niger elnökének, de a hivatalos látogatását február végéig elhalasztották a két kormány beegyezősével. A nigeri elnök néhány nappal Felix Houphouët-Boigny, az Elefántcsontpart elnöke után érkezik Izraelbe. A nigeri elnök helyett a hónap végén három minisztere jön, akik mezőgazdasági és fejlesztési kérdésekről folytatnak majd tárgyalásokat. Az egyik miniszter tanulmányozni fogja a negevi beiduinokkal kapcsolatos intézkedéseket, tekintve, hogy ebben az afrikai országban is komoly problémákat okoznak az országának a nomád törzsek.

Anita és a paradicsom

„Alótt állapotban voltam és amikor elhagytam a paradicsomgyárok mellett, megkívántam a piros gyümölcsöt” — védekezett a telavivi járásbírósgon a 18 éves Anita Nekás herzáli asszony. Férje, Jáir Nekás nyomában hozzátette: „Láttam, amint egy férfi rátámadt a feleségemre és pofonlított” — ezzel rámutatott a zűldeségért tulajdonosára, aki lopás címén feljelentést tett a házaspár ellen.

Ben Chánoch bírő, a Nekás házaspárt 3 font értékű paradicsom lopásában találta bűnösnek, de tekintettel az eset különleges hátterére, az asszonyt 5 font, a felesége védelmére költ férjét pedig 2 font pénzbüntetésre ítélte.

— Haifa és Antwerpen barátsági ligája. Tudósítónk jelenti: A Chasi polgármester elfogadta a nemrég alakult Haifa-Antwerpen baráti liga diszelnöki tisztségét. Az egyesület, amelynek célja a két kikötőváros közötti gazdasági, turisztikai és kulturális kapcsolatok kimélyítése, néhány prominens haifai közéleti vezető kezdeményezésére. Az elnöki tisztséget Meváchem Szavidor vasuti vezérigazgató tölti be, a főtitkára pedig dr. Amir Ejtan, a „L'Information” haifai tudósítója. Lode Craeybeek, Antwerpen polgármestere, a maga részéről a múlt héten ugyancsak elvállalta az egyesület antwerpeni körének diszelnöki tisztségét.

ANGOL nyelvet tanítok
leegyszerűsített nyelvtan és azonnali társalgási módszerrel
„ANGOL” JELIGÉN, HALFA, P. O. B. 4094.

* A Cukorbeteg Izraeli Szövetségének haifai színeje közli: okt. 18-án, szerdán este 7.30-kor a „Bét Hárofe” termében tartja a színeje közgyűlését. Dr. H. Wolfsohn előadása: „Jegyzetek a Cukorbeteg Izraeli Szövetségének 4-ik kongresszusáról Genuában”.

— Felavatták a Bank Leumi kaliforniai fiókját. Los Angelesből jelentik: Meghívott vendégek és dr. J. Förder, a Bank Leumi Lejiszráli direktóriumának elnöke jelenlétében ünnepélyes külsőségek között avatták fel az izraeli Bank Leumi kaliforniai fiókját Los Angelesben. A los-angelesi fiók a New-Yorkban nemrég létesített Bank Leumi-kirendeltség felügyelete alatt fog működni és annak vezetésére a tel-avivi központ a tel-avivi kirendeltséggel egyetértően Leo Galin kaliforniai bankárt kérte fel. Leo Galin ugyanakkor a Bank Leumi londoni, zürichi és frankfurti érdekeltségeit is képviselni fogja Kaliforniában.

VÉGLEGES szőreltávolítás
villannyal, teljes, állandó garancia mellett.
HYDROTHERAPIA
ARCKEZELES
a 15-ik nemzetközi kozmetológiai kongresszus új módszere szerint.
H. HEILBRUNN,
Tel-Aviv, Bét Hárofe köz 12., Allenby 92. mögött. Tel. 66997.

— A rádió közvetíti az Glaszország-Izrael mérkőzést. A Kol Jiszráel vasárnap délután 3 órai kezdettel a főhullámhosszon közvetíteni fogja az Izrael-Olaszország válogatott futballmérkőzést a rámtágni stadionból. A mérkőzést a világbajnoki kupa keretében rendezik és a viszávágra novemberben kerül sor Milánóban. Tegnapi hírek szerint egyébként Smulevits részvétele a mérkőzésen kétséssé vált, mert a kiváló haifai játékos megsérült a lábán.

* Vásároljon részletre, kamatmentesen, cipőfűzőtől szobabútorig, mindent. Nyaralhat az ország bármely részében. Korlátlán hitel, részletfizetés a véso lehetősége szerint. Táam Chájim, igazgató Titinschneider, Tel-Aviv, Allenby 27., udvarban.

— Borisz Paszternák versei hivatalos kiadásban. Moszkvából jelentik: Borisz Paszternák versei a Szovjetunió hivatalos könyvkiadó vállalatának gondozásában. A kötet, amely 375 oldalra terjed, magában foglalja Paszternák valamennyi versét. Ez a rehabilitáció egy évvel halála után „Sri” Paszternákot, aki kegyvesztett lett a hivatalos szovjet irodalom és a kormány szemében, mert „Dr. Zsivago” című regényéért, amelyben a szovjet rendszert bírálta, Nobel-díjat kapott. Mint emlékeztetés, a szovjet hatóságok nyomására Paszternák nem fogadta el a Nobel-díjat.

„PAPRIKA”
VOLT VÉN DÍJFA
köszkedve, elsőrendű könyvek, magyar ételkülönlegességek. Vasárnapot ebédet is felszolgálgunk. Menü-rendszere. Polgári árak.
T.A., Kikár Dizengoff 14/16.

— Meghalt Harry Goodman. Londonból jelentik: Harry Goodman, az Agudat Jiszráel európai vezetőségének elnöke 62 éves korában szerdán elhunyt Londonban. Goodman, aki az Agudat Jiszráel világszövetségnek helyettes elnöke és az ortodox irányzatú hitközségek szervezetének is az elnöke volt, Angliában mint békebíró működött. Ő volt a szerkesztője az angliai Aguda hivatalos lapjának, a „Jewish Post”-nak is.

— Legett az árúval megrakott teherautó. Tegnap hajnalban a tel-avivi Sálom Aléchem utcában kigyúladt egy árúval megrakott teherautó. Mire a tűzoltók megérkeztek, a jármű a rajtalévő árúval együtt már a lángok martaléka lett. Még nem állapították meg, kinek a tulajdona az elégett teherautó, de azt gyárntják, hogy valamelyik teherautó, amely árut szállított a nagyvásártelre. A tűzoltók szerint a tűzet egy eldobott cigarettavég okozta, amelytől lángborult az autót borító ponyva.

Szíves tudomására hozom I. t. vevőimnek, barátainak, hogy
női divatszalonomat
Tel-Aviv, Jehuda Halevi 101. I. em.
(Máze-sarok) helyezem át.
Erdősne, Bittzer Hajnalka

DOMINION
INSURANCE COMPANY Ltd.
TEL-AVIV, ROTHSCHILD BLVD. 20. 53327
UJ TELEFONSZÁMA:

— Izraeli tárgy „musca” a Broadway. New-Yorkból jelentik: A Broadway egyik színházában izraeli tárgy zenés szindarbot mutattak be, amelyet a kritika igen kedvezően fogad. A darab egy amerikai turista izraeli kalandjairól szól és a címe „Tej és méz”. A történet egy szépséges özvegy és egy javakorabeli férfi körül forog és a színhely: Jeruzsálem utcai, egy kibuc a Negevben, a luddi repülőter és egy tel-avivi kávéház. A New-York Times kritikusa dicséri az előadást és annak szereplőit, főként a new-yorki jiddis színpadok régi csillagát, az özvegy szerepében játszó Mally Picont, akinek ez az első fellépése a Broadwayra.

Hammarskjöld balsejtelei

New York, (Reuter). — A jelek azt mutatják, hogy Dag Hammarskjöld megérezte halálát, vagy legalábbis sejtette, hogy merénylőt készül ellene. A volt UNO-főtitkár ugyanis szeptember 11-én hét nappal halála előtt végrendekezett. A szeptember 11-én kelt okmányban Hammarskjöld többek között elrendelte egyes magánjellegi irásainak megsemmisítését. — Erre Peer Lind kapott utasítást, aki 1953 és 1956 között magántitkára volt. Lind néhány nappal ez előtt benyújtotta az UNO főtitkarsághoz ennek a végrendekezésnek a másolatát.

* Elegáns öttönyök mérete, sportzalkók, nadrágok export és angol szöveteiből. Fried, Tel-Aviv, Sheinkin 16.

— Római-bizánci korszakból való sírvárost fedeztek fel Akkón. Dr. Z. Goldmann, az akkói városi múzeum igazgatója tegnap közölte, hogy a város keleti részében, a muzulmán temetőtől északra hatalmas területű sírkövek és római-bizánci korszakban. Dr. Goldmann ezt az állítást a környéken talált néhány leletre alapítja, melyek között a római-bizánci korszakból származó márvány-szarkofág és mitológiai témájú domborművek vannak. A régészek véleménye szerint a nekropolisz régebbi eredetű, mint a helyszínen néhány hónappal ezelőtt kiásított kápolna, amelyet a teuton keresztelvtárok építettek.

Tel-Aviv központjában jól bevezetett **KÖSER ÉTTEREM** keres **közreműködő társat**
TEL-AVIV, POB. 4227.
„20,000” jelégre.

— Egymillió szegyet találtak Angliában egy régi római tábor közelében. — Glaszowból jelentik: Egy régi római katonai tábor közelében csaknem egymillió szegyet találtak. A ház készítésű szegyek egy gödörben voltak, amelyet kétféletes földréteg fedett. Valószínű, hogy a rómaiak 1900 évvel ezelőtt, amikor a tábor elhagyták, elásták a szegyeket. Így akarták megakadályozni, hogy a kelta törzsek megtalálják és fegyverkészítésre használják azokat.

Israéli hétköznapiak

Írta: Barzilay István

Partizán törvényhozás

A bomlásnak indult „nép-párti klub” romjain kezdődnek végre az új kormány felépítésének munkálatai. Egyelőre az alapoknál tartanak és az optimisták sem hiszik, hogy fél-három hétnél hamarabb fel lehetne húzni az új kormányzat épületét.

De a Kneszetnek meg kellett kezdenie a rendes törvényhozási munkát, amelyet fél évvel ezelőtt megszakított. S így az az abszurd helyzet állott elő, hogy az új Kneszetnek a régi kormányval kell együttműködni, azaz megfordítva a már régen nem létező negyedik Kneszet által megválasztott kormányt egy új parlament előtt kell felnie működéséért.

Nyilvánvalóan vannak alkotmányos lehetőségei annak, hogy a jövőben ilyen helyzeteket elkerüljünk. Ha majd a politikai élet rendes kerékvágásba kerül, a Kneszet alkotmányozó és jogi bizottságának olyan törvényt, vagy módosítást kell megfogalmaznia, mely a jövőben megakadályozza ezt.

Ez a furcsaság ugyanis abszurdumokra vezet. A kormány olyan pártoknak a képviselőiből áll, amelyek közül egyik-másik aligha lesz képviselve az új kabinetben. Ellenzékbe vonult tehát. Most azonban még a kormányban ülnek ezeknek a pártoknak a miniszterei.

Amíg a Kneszet és a kormány között megvolt a szerves összefüggés, a minisztereket kötelezni lehetett a kormányzati felelősség, a koalíciós fejelem megtartására. Most azonban senkiföldjén áll a kormány. Előállhat olyan helyzet, hogy a Kneszet bizalmatlanságot szavaz a kormányra, de az nem mondhat le, mert nincs örökös, amíg az új kormányalakítási tárgyalások befejeződnek.

Ilyen körülmények között alkalom nyílik partizánkodásra is a törvényhozás területén. Például: hat párt szövegeztet bizonyos törvényjavaslatok előkészítésére. A hat pártunk kevés közös tulajdonsága van, hiszen az ország társadalmi életének hatféle irányzatát képviselik. Vesszük őket a választásokon elnyert szavazataik sorrendjében: Chéru, Liberális Párt, Nemzeti Vallásos Párt, Mápám, Achdut Háavodá és Águdát Jiszráél. Ez a hat párt eleget volna ahhoz, hogy új kormánykoalíciót létesítsen, hiszen 67 képviselőjük van együtt. De nem alkothatnak kormányt, alapvető programbeli ellentéteik miatt.

Most mégis megpróbálkoznak valami parlamenti együttműködéssel, alighanem kisebbségi komplexumuk feloldására. A törvényjavaslatok ellen nem is lenne elvi kifogásunk. Az egyik például, az egyik kormány lemondásától a másik kormányra a megalkulásáig eltelt időt akarja szabályozni. A másik a kormány tájékoztató intézményei fölött való általánosabb felügyeletet akarja el-

érni. Lehet, hogy ezek mind üdvös törvények lesznek. De amint a tényleges fegyverszüneti senkiföldjén sem lehet konstruktív munkát végezni, úgy elképzelhetetlen, hogy a politikai élet jelenlegi ex-lex helyzetében olyan törvényhozást lehessen kezdeményezni, amely az egész országot kötelezze.

A kezdeményező hat párt közül négy bennül a bomlófélben lévő kormányban. Megtörténhet, hogy két hét múlva már ellenzékben

lesznek egy új kormány-nyal szemben, amelynek többsége nincs egy véleményen az ajánlott módosításokkal.

Partizánkodás ez, nem rendes törvényhozási kísérlet. Nem is hiszünk a sikerében. Ha már két hónapja várunk az új kormány megalkotásával, nyugodtan megvárhatjuk azt is, hogy a kormány és a parlament szerves együttműködésén alapuló törvénykezés kezdődjék a Kneszetben.

Határátlépések

A kairói rádióban két jeruzsálemi zsidó lány tart szivettépő előadásokat az „izraeli pokolról”. Tudnak arabul, mert Irákból kerültek Izraelbe; nem nehéz tehát felhasználni őket arab propagandára. Alighanem Nasser náci tanácsadóinak is részük van beszédek megfogalmazásában. A nyomorról beszélnek, amelyben Izrael lakói élnek, a cionista-imperialista pokolról, amelyet Ben-Gurion és kormánya teremtett. A faji megkülönböztetésről, melyben az iraki zsidók élnek az askenáz elnyomók országában.

Holott mi tudjuk, hogy ezt a két 16 éves lányt mi hajította el hazulról. Az egyiket megverte az apja, valahányszor fiúval látta együtt. A másik jobb, „szolidabb” kislány, aki özvegy anyjának segített az apró gyermekek nevelésében...

Csak hogy barátnőjének káros befolyása alá került és amellet szerezni bánta is volt, a fiúja elhagyta. Mint hogy 16 évesek, meggondolatlanok és ostobák, azt gondolták; hogy úgy büntetik leghatározottabban a szülőket, vagy a hűtlen fiút, ha átmennek a határon. Most pedig a kairói rádióban szajkózzák a betanított szavakat. S ki tudja, mi lesz a sorsuk ezután.

Szerecsényes vége volt egy 15 éves jeruzsálemi kislány jordániai kalandjának, aki „én majd megmutatom nektek” felkiáltással otthagya a szülői házat és átszökött az óvárosba, de hamarosan hazakerült.

De ez szerencse doiga. Olyan határátlépők is vannak, akiket egy éltre nyomorékká vernek odaát és úgy dobják őket vissza a

határon. Olyanok is voltak, akik arab vagy zsidó gyótyól estek el a két határ között.

Gyermekek ostobaságból, fiatalos hősködésből, vagy figyelmeltenségéből lépik át a határt. A legtrikóbbak az olyan esetek, amikor a szökevények rossz szándék vezet. S még kevesebb az olyan határátlépők száma, akiket valóban a gazdasági kényszer kerget át elenséges területre.

Sokáig nem is szenteltünk nagy figyelmet az ilyen eseteknek. Most azonban a határátlépések egyre gyakrabban fordulnak elő és gondolni kell arra, hogyan akadályozzuk meg megismétlődésüket.

Szülőknak, tanítóknak, tanároknak és a kormány tájékoztató intézményeinek egyaránt feladatuk, hogy felvilágosítsák ezeket a fiatalokat a határátlépés következményeiről. Különösen áll ez Jeruzsálemben, ahol a határ a város szívében halad át.

A közeli határ nyilván sok fiatalember fantáziáját foglalkoztatja. A kalandkeresés velejárója az izraeli fiatalok életének; a határon túli tájakat éppúgy ismeri a T'náchból vagy az ország történelméből, mint Izrael államának minden zegé-zugát. S elképzelhető, hogy amikor ezt a kalandra vágyást pillanatnyi elkeseredés is téplálja, a végzetes lépés megtörténik.

Igy aztán a kalandos utak veszélyét megmagyarázó felvilágosításnak nem szabad késnie. Sajnos, eddig még nem látjuk jelét annak, hogy ez a probléma az illetékeseket kellő komolysággal foglalkoztatná.

Berlini levél

A világ legbiztosabb érev-je

A hosszú évek óta lappangó krízis újból háborús veszéllyel fenyeget.

A Walter Ulbricht vezetése alatt álló keletnémet kormány ez év augusztus 13-án elzárta a szabad közlekedést a két részre osztott Berlin között, ugyanakkor megkezdte falk, szögedrötkerítések és hasonló akadályok építését végig a határok mentén.

Igy állította meg a keletnémet kormány azt a menekült-áradatot, amely Berlineen keresztül Nyugat felé zúdult és amely augusztus elején — a napi kétezres átlaggal — valóságos népvándorlás arányait öltötte.

A következő lépés — Keletnémetország elismerése. Az orosz kormány képviselői naponta hangoztatják, hogy még ebben az évben békeszerződést köneik Kelet-Németországgal, elismerik az Oder-Neisse határvonalat, mit a szovjet befolyás alatt álló népi demokráciák automatikusan követni fognak. Németország és a német nép kettészakítása ezáltal véglegesen befejezett tényvé válik.

A nagy kérdés: mi lesz a kommunista tenger kellős közepén élő, minden oldalról szögedrötkkel hermetikusan körülfárat és szuronyokkal őrzött Nyugatberlin sorsa? Kétféle 200 ezer nyugatberlini lakosról, a három nyugati nagyhatalom helyőrségéről, más szavakkal azonban a nyugati világ kirakatablakáról — a nyugati védelmi rendszer legérzékenyebb bástyájáról van szó.

Alapos a gyanu, hogy a békekötés után az Ulbricht-féle pánszovjet kormány korlátozni fogja a Berlin és Nyugatnémetország közötti közlekedést, amely jelenleg — egy pillanatra se felejtjük el: kizárólag kommunista területen — szárazföldön, levegőben és vízen szabadon folyik.

Mi lesz a válasz? Ujabb légi korridor? A Nyugat megpróbálja ismét a lehetetlent — légi úton táplálni a milliós világvárost, vagy megkísérli a blokádtörzások áttörését?

A hidegháború különböző sakkhuzásain, a biztató kijelentéseken és a megnyugtató nyilatkozatokon túl abban a kritikus órában fog eldőlni, vajon a Nyugat ténylegesen hajlandó-e háborúba menni, illetve meghalni Berlinért...

Minden jel amellet szól, hogy Berlin jegyében a világ még igen nehéz és válságos napok elébe néz.

Schön Dezső, lapunk felelős szerkesztője Berlinbe utazott, hogy a helyszínen szerzett tapasztalatok alapján számoljon be az Új Kelet olvasóinak a berlini helyzetéről, a krízis okairól és újabb fejleményeiről.

Schön Dezső első berlini riportját az alábbiakban adjuk.

A meglepetések sorozata megérkezésünk pillanatában, már a tempelhofi repülőtérre kezdődött. — Szállodai szoba? — ismételte kényszeredett mosollyal a Verkehsamt szolgálatos tisztviselője. — Nem kell telefonálni, bármelyik szállodában kapnak szobát.

Amikor átnyújtotta a szokványos iradalmat (térkép, kis baedeker, heti műsor, szállodák és szórakozási helyek jegyzéke) még hozzátette:

— Sajnos, augusztus 13 óta a berlini szállodák két-harmad részben üresek...

A tisztviselő állításáról, illetve annak helyességéről minden nap újból és újból meggyőződünk. A hatalmas szálloda — noha a város szívében, a Kupferrundammon fekszik — kong az ürességtől. A foyerben, a szalonban alig lézeng néhány vendég. Igen gyakran csak mi ketten vagyunk a eggeliző teremben. Ha végre meggyünk éjszaka a hosszú folyosón, csak elvétve látunk az ajtó elé kirakott ípot. Minduntalan az az észünk, hogy a portások, mindinerek, szobalányok és incérek hadát azért tartják, hogy kizárólag a mi rendelkezésünkre álljanak.

Ez a kihalt szálloda is egyik jele annak, hogy Berlin körül komoly bajok vannak. — Augusztus 13-ról, illetve a napról, mikor Nyugat-Berlin körül lehullott a aszfülgöny, úgy irnak és eszélnek itt, mint az új émet tiszá-beávról. A berlini sajtó (kilenc napilap) egyre sürűbb szemrehányásokkal illeti a szövetségi kormányt. A vezércikkek nyege a következő: „A onni urak képtelenek komoly elhatározásra jutni. Igy látszik, hogy „augusztus 13” ténye nem hatolt le tudatuk mélyéig. Egyre erősebb a gyanu, hogy tétovázó magatartásuk miatt újabb befejezett tények elé álltanak bennünket”. Kifelé, persze, minden a legnagyobb rendben van. Fényes ragyogás, konjunktura és jólét. Epp aznap, amikor megérkezettünk, avaták fel a „Berliner Festwochen 1961” keretében az

rom Jakob, a kántor, aki találkozásunk első percében biztosít arról, hogy csak az ünnepekre szerződött. Szerdán, az ünnepek másnapján, hazarepül Rámát-Gánba... Amikor ezt mondja, ösztönösen a mellény zsebéhez kap, nyilván ott az útlel és a rebur-jegy...

A strájmis-kaffiános re-be, Lájbis-Bér Halpert (a strájmis minden esetben csak a tempomudvaron belül hordja — végeredményben Berlinben és nem Enc-Brákbán vagyunk...) Borsárról indult. Smuel Steint, aki Ráv Beeri néven vendégszerepel és ofái magán-jesivája számára gyűjtöget, még a szigeti Ceiré Mizrá-chiból ismerem. Schenkerrel, aki Párizson keresztül kötött ki a Spree partján, ugyancsak szigeti emlékeket elevenítünk fel...

Folytathatnám a sort jó hosszan, de hát én a berlini tüzfészekről akarok tudósítani...

Berkovits tettetté komolysággal ezt mondja: — Ortodox zsidó számára Berlin ma igen előnyös. Szombaton nyugodtan hord hat az ember, mert itt van a világ legbiztosabb érev-je... Augusztus 13. óta katonai nagyhatalom vigyáz arra, hogy a drótkerítés el ne szakadjon...

A Hálé-ima során — miközben amerikai felderítő gépek zúgtak a fejünk fölé — elnéztem, hogyan rázzák Berlinben 1961 őszén a lulávot. A külső szemlélőnek ezek a mozdulatok ezt mondják: — Fenyeged a veszély... Igen — onnan ventről... Jobbról is, balról is... Előlről, hátulról... Keletről — Nyugatról... Mi, zsidók — auschwitz maradekók — itt állunk a Joachimstaler Strassen és környékén — a tüzfészek kel-lős közepén... Nem tehetünk róla, vonz a hely, mint a mágnes, mert itt nagyobb a rente... ömlik a pénz... Te Jóságos Isten belenezel a szívünkbe és megértesz bennünket... — Aná Adonáj, hosiá-ná... Könyörülj rajtunk és segíts meg bennünket...

Imádkozás után a tempomudvaron épített hatalmas sátorban kidusolunk. (Feltűnik, hogy az ortodox zsidók Nyugat-Berlinben vadkát isznak...) A második pohár után megderednek a nyelvek. Kiderül, hogy jórészt csak féllábal van itt... Az egyik Frankfurtban bérelt lakást, a másik Wiesbadenben, vagy Münchenben... A gyerekeket is elküldték — Svájcba, vagy Angliába. (Jizkor idején senkit sem kellett kizavarni a tempolomból...) Szállítják Nyugat felé a szönyeget, a képet, a kristályt, a porcelánt...

A bútorral baj van — mondja egyik informátorom — minden bútorzállító kocsiit hosszú hónapokra előre lekötötték... Ma Berlinben nemcsak a zsidók, hanem a görök is fének... Egy reggel arra ébredtünk, hogy az oroszok egész Berlint bekebelezték. S akkor — gáj sráj — v'kájom...

A falakon óriási plakátok hirdetik az Exodus című film bemutatóját a Titania palotában. A filmet — mondja a szöveg — Willy Brandt Nyugat-Berlin kormányzó polgármestere (Regierender Bürgermeister) védnöksége alatt mutatják be.

A Titania falain kívül újabb Exodus folyik — a berlini kivonulás — 1961 őszén...

IGY DALOL GÖRÖGORSZÁG! rádióban, moziban színházban:

GÖRÖG NÉPDALOK ÉS TÁNCOK GITAR-TRIÓ - GÖRÖG ZENEKAR

GIVATAJIM, október 13., péntek, Hadar, este 9.15

TEL-AVIV, OKTÓBER 14., SZOMBAT KIALLITÁSI PARK, ESTE 8.30-KOR

HAIFA, október 17., kedden, May, este 9.15 órakor

TEL-AVIV, október 18., szerda, Ohel Sém, este 9.15

TEL-AVIV, okt. 19., csütört., Ohel Sém, 7.15 és 9.30 a hadsereg részére.

DEBES-SEVA, október 20., péntek

TEL-AVIV, okt. 21., szombat, Ohel Sém, 7.15 és 9.15

Kellemes meglepetés a gyermekeknek

A mosogatóshoz és mindenféle takarításához ideális szappanmentes szappan, a Syntabon minden 6 csomagolásért szép, színes, a „Cizmas kandúr” című mese egyes jelenetét ábrázoló zsebkendőt kap ajándékba gyermeke számára. • Kijelölje be a csomagolást a Syntabon ügyfélszolgálatnak, Tel-Aviv, Hágud Hávivi 28. • postafordultával megkapja a zsebkendőt. • SYNTABON KOSER. • Nea gyártmány, minőség. (©)

kjöld meit

Reuter). - mutatják, marskjöld t, vagy te, hogy iál ellene. - főtitkár ber 11-én ála előtt A szep- t okmány kjöld töb- rendelte egü írás- sítését. - l kapott 3 és 1956 ára volt. appal ez- az UNO ennek a k a má-

k méreire, gok export ból. Fried, en 16.

nel kor- rást fe- n. Dr. Z. kói városi ja tegnap áros koei nán teme- almas te- a római- ban. Dr. állítását lt néhány helyek kö- ánci kor- márvány lívú már- s mitoló- borművek ek vét-né nekropolis int a hely nappal ex- pna, ame- eresztleso-

ontjában

EM keres sat B. 4227. gere.

szeged ta- egy régi telében. — tik: Egy onal tábor n egymil- k. A házi egy gödör et kétmé- lett. Való- naiak 1900 kor a tá- elásták a rták meg- y a keita k és fegy használják

rátaim

m a t

. I. em-

ajnaloka

3327

ZENEÉLET

BUCSU CASALSTÓL

Mi itt az örök integetők vagyunk, akik a kikötőben, a vasútállomáson, a repülőtéren megcsókolkjuk azt, aki elmegy, örökké búcsúztatunk, lépten-nyomon el kell fojtanunk egy mély sóhajt, letérülünk egy-egy felbuccogó könnyet, alig öleltünk valakit a szívünk-re, máris elhagy bennünket, és mámor, lelkesedés, a művészi élmény gyönyörre számunkra mindig műló öröm marad csupán. — „Carpe diem” — élvezd a napot, de képtelenek vagyunk rá, mert unos-untalan el kell hessegetni magunktól a közeli távozás nyomozó árnyékát. Ez a csodálatos drága öreg, Pablo Casals, úgy hiszem, veünk érzett, mert őt is hatalmába kerítette vasárnap este a jeruzsálemi Binjáné Háuma nagytermében adott búcsúesten az ujjonnan szerzett barátok elvesztése fölötti fájdalom, bennünk pedig, hogy egy csodával kevesebb tartja fölénk a fátylóját, világítva, melegítve, utat mutatva egy szebb világ felé. Így érzett alighanem maga Ben Gurion, a másik csodálatos öreg is, amikor nem tudta megállni, hogy a pódiumra lépve magához ne ölelje s meg ne csókolja Pablo Casals. Nem a muzsikust avatta testvérévé, hiszen idegen világ a zene az ő számára, hanem a töretlen akarattal, gerincű, jellemű nagy idealistát, a harcos, tisztalélekű apostolt, akiben — minden bizonnyal — saját hasonmására ismert... Történelmi csök volt ez, két nagyon különböző világból származó testvérelélek villámpercig tartó, boldog egymástratálása...

De beszámoló kell írnom az eseményekről, nem lírai költeményeket. Tehát: vasárnap este tartották Jeruzsálemben a 3-ik Nemzetközi Pablo Casals-cselló verseny záróünnepségét, melyen a nyertesek és legjobb helyezettek számára okleveleket és emlékérméket osztottak ki. Maga a Mester nyújtotta át mindannyiuknak a diplomát, minden egyes esetben felállva és kezét fogva az illetővel. Frank Pelleg, a zsidó elnöke hirdette ki az eredményeket, melyeket már előzetesen közöltünk: fiatalok csoportjában a 19 éves, bájos, fiatal, amerikai csellistán, *Toby Ellen Saks* nyerte az első, ezer dolláros díjat, míg a szenioroknál csak két második díjat szavaztak meg, az egyiket a mi Uzi Wieschlinknek, aki tanulmányait néhai Josef Weissgerbernél végezte, amíg Amerikába nem ment, továbbképezni magát. Társa, a 29 éves francia Jean Decroos lépett fel az 1. díj nyertesével együtt a Kol Jisráél zenekarától és Georg Singer karmagtól kísérvé a záróhangversenyen. A verseny politikai érdekességei közé tartozik, hogy első ízben államunk fennállása óta vettek részt nálunk német állampolgárok nyilvános versenyen. Díjat is nyert kettőjük közül az egyik Jürgen de Lemos (24 éves), akit rendkívül dícsérték, akik az előjátékon halottak. A verseny politikai érdekességei, habár a negatívok közé tartozik az is, hogy a keleti államok közül egyetlen egy sem volt képviselve, ami annál érthetőbb és saj-

FILHARMONIA

Tel-Aviv, október 15., vasárnap, 1. rendkívüli, október 17., kedd, 1. napszerű, október 19., csütörtök, II. sorozat, 1. est.

4 Uj Kelet 1961 X 13

nálatosabb számunkra, mivel izráliek mindenkor résztvesznek a budapesti, varsói, vagy legutóbb, a bukaresti nemzetközi zeneversenyeken... A Kol Jisráél zenekara Beethoven „Coriolan”-nyitányát játszotta, majd Jean Decroos a Dvorák, utána Toby Ellen Saks a Schumann-koncertet adta elő. Meglepő fel fogásbéli érettséggel és abszolút technikai biztonsággal mindketten. Szünet után Pablo Casals vette át a vezénylest, és pedig egy több, mint 40 tagból álló csellista-zenekart, mely részben a zsidó prominens külföldi művészeiből: Maurice Eisenberg, Adolfo Odnopozov, Rudolf von Tobel (aki könyvet is írt a Mesterről), Douglas Cameron-ból, részben izráeli művészekből, élőkön Joáchim Sztucevszkyvel, valamint a verseny legjobban helyezettjeiből és a nyertesekből tevődött össze. Ez amolyan tiszteletbeli zenekar volt, melyben a cselló művelői hódoltak saját hangszerén fejedelmüknek. A „fényes papi segédlettel” celebrált misén a Mester „A három királyok” című részt adta elő egy karácsonyi oratóriumából, R. von Tobel feldolgozásában: egy kristályosan tiszta, egyszerű, bensőséges zsolozsmát. Utána még egy saját művét, a „Sardana” című katalán táncdal emlékeztet meg népéről Pablo Casals. Egy nagyon beszédes, szép témára felépített háromszagos tánc-kompozíció, mely persze remekül hangzott, a Binjáné Háumá hatalmas termének rossz akusztikája ellenére. De az ottani közönségnek az „akusztikája” sem közelíti meg a telavivieit, ami a koncert lelkes, de korántsem viharos visszhangjából is érződött. — „God bless you” — adta áldását hallgatóira a nagy mester, miközben az óvációk befejezte után meghatóttan távozott a pódiumról.

Ünnep után — hétköznapiak

A Filharmónikusok évdnyitő hangversenye

Egy előadóművész sem irigyelendő, aki Casals után lép ugyanarra a pódiumra, ugyanazon közönség elé. Zenekarunk 25-ik, ezüstlakodalmos évadát Ráfaél Kubelík lemondása következtében Jasa Horenstein, jelenleg Angliában élő orosz zsidó karmester nyitotta meg, Isaac Stern közreműködésével. Két magyar zeneszerző is szerepel az 1. sorozat műsorán: néhai Weiner Leó ragyogó zenekari feldolgozásában Bach C-Dur-Tokkátá és Fugáját, melyet itt 22 évvel ezelőtt Jisáj Dubroven mutatta be első formájában. Később Weiner áthangszerelte a remekül hangzó orgona-művet. Alighanem a kelhő próbák hiányában az előadás meglehetősen zavaros maradt. A másik magyar zeneszerzőként Bartók Béla szerepelt 1. hegedűversenyének itteni első előadásával. Ez a romantikus körülmények között, Geyer Stefi hegedűművésznőnek szerelmi ajándék gyanánt 1908-ban írott kettősleves műve csupán ennek 1958-ban bekövetkezett halála után került a nyilvánosság-ra. Első tételét Bartók feldolgozta „Deux portraits” Op. 5 c. művének első részében, míg a második csak Paul Sacher vezénylével 3 évvel ezelőtt került Svájcban napvilágra. Később Jehudi Menuhin adta elő világszerte a kézírásos koncertet, mely körül nagy hercehurca történt a Bartók-hagyaték

Ötvenes korszaka, Szidor, Paul Sacher és Menuhin között.

Jelenlegi kitián előadójá, Isaac Stern azt állítja, hogy a két tételből az első Geyer Stefi portréja, a második a szerző önarcképe. Az első romantikus, álmodozó, merengő, szinte trisztáni hangulatokból szövedik. A szülőhegedűvel szemben a zenekar gyakran önálló partnerként lép fel, merészen harmonizálva. A 2-ik gyors tételnek két nagy fokozása, csúspontja van, sokszor Prokofjevre emlékeztető groteszk mozzanatokkal, Bartók akkori stílusát képviselve. Magyaros, folklorista elemet alig fedeztünk fel benne, lehetséges, hogy többszöri meghallgatása után erre is rábukkannánk. Isaac Stern, aki előbb a főképp jeles hegedűtanulók által kultivált tetszetős 22-ik Viotti-koncertet játszotta, remekelt a Bartók-versenyyel, s Jasa Horenstein is kitűnően kísérté.

Befejezett Beethoven-3-ik számfonóját hallottuk, az 1. tételt, igen lendületesen, de annál modorosabb hatáskereséssel a többi harmat...

„HOFFMANN MESÉI” AZ OPERAHÁZBAN

Az elmúlt hét szombatján Salom Ronly-Riklis karmester vezényletével bemutatott tartott a Nemzeti Operaház, Jacques Offenbach hátrahagyott, egyetlen nagy drámai művét, „Hoffmann meséi”-t adva elő. A három nő főszerepét Szára Baumwell (Olimpia), Friedel Teller (Antónia) és Szára Las (Giulietta) énekeltek, míg a férfiak közül Fredy Levy (Hoffmann), Mose Levy (Natanél), Jozsáf Pollák (Dr. Mirákel), Rosenfeld Zsigmond (Krespel és Koppelus), M. Ben-Sáchár (Dapertutto) léptek fel. Miklós nadragszerepében Friedman Emilia mutatkozott be. Az előadásról legközelebb számolunk be. *Pataki László*

HETI FILMLEVEL

L'AVVENTURA - A KALAND - Peer mozi

Ez a sok művészi értéket egyesítő olasz film, mintha semmiféle származási azonosságot nem mutatna a nemzeti filmgyártás egyéb alkotásaival. Antonino Michelangelo nem követi az olasz neorealista stílust, a francia filmművészet befolyása alatt áll, elveti a szorosra kalapált forgatókönyvet, lebecsüli a cselekmény fontosságát, festői hatásokra törekszik, fanatikus a szép és hangulatos fotózásnak és a belső vívódásoknak, a természet kísérőzenéjével, tenger hullámzással, futó felegekkel, hajlázó fákkal, ködfüggönyön átörö napsugaral fejezi ki.

A tehetséges filmrendező a nagy francia, Marcel Carne tanítványa volt és tőle tanulta a technikát, a hangulati modulációt, a puha ecsetkezelést, poétikus jelképeket, az igazi konfliktus visszatartott, fojtott ábrázolását.

A film summás mondanivalót tárgyal, a szexualitás problémáját. Szinte nincs története, a filmnek, mint ahogyan egy szimfóniának sincs, csakis hangulati vibrálások lendítik előre. Egy jacht-kirándulás indul a film, melynek során egy lakatlan szigeten től néhány órát a társaság, amelyen misztikus körülmények között eltűnik a milliomos lány, aki a tehetséges festőművész szeretője. Vad, kétségbeeséssel keresi az eltűnt lányt, szerelme, a festőművész és legjobb barátja, aki szintén a jacht utasai között van. Nappal éjjell tesznek, de a lányt nem találják és noha égő fájdalom szorítja a szívüket, a rész-

veten is felülkerekedik a testiség, megkívánják egymást és viharos szenvedéllyel egyesülnek.

A sziget történet események végülis az epizód sorsára jutnak, az élet megy tovább, a szerelmesek újult szomjúsággal keresik egymást és igen boldogok egymás látásánál. Egyszer csak váratlanul, minden ok nélkül a festőművészt egy félvilági nő karjaiban találjuk, ahová nem tudni, mi is hajította tulajdonképpen. Nemcsak a néző találja meg a férfit a dubiozus hölgy karjaiban, de szerelme is és úgy tűnik, ebből végzetes tragédia származik. Nem Hamarosan megbocsát neki, felenyújtja a kezét, mert nem tud úgy megállni mellette, hogy lemondjon ölelő karjáról, szenvedélyes csókjaival.

A harmincas években nagy sikere volt az Örvény című francia filmnek, mely az akkori idők művészi esz-közeivel sokszor erőltetett szimbólumokkal tárgyalta a testi szerelem kérdéseit. Ugyanancs abban az időben aratott nagy sikert az Extázis, mely szintén a szexualitás problémájának bátor tárgyalásával váltott ki oly nagy hatást. Lényegileg ennek a témának nagy hagyományai vannak és bátorság kell hozzá, hogy teljesen cselekménytelenül, a mondanivaló egyértelmű sűrítésével jelentkezzen vele. De ez esetben annyi művészi való, annyi igazi szépség, nemes ábrázolási effektusok szövik át a produkciót, hogy nemcsak felmentést, de dicséretet érdemel Antonino Michelangelo a francia szellemiség-től áthatott olasz rendező.

IDEGENEK A VONATON - Orion mozi

Hitchcocknak nincsen párja a nagyvilágban. Mikor az egész filmvilág oly nagy story-ínségben szenved, mikor a cselekmény és feszültség hiányát művészi oldással, vagy jobb híján egyéb szuogátummal pótolják, ő mindig teljes verte-zetben jelentkezik, az ő filmjeinek minden kockája érdekes, feszült és fogva tartja a nézőt.

Lehet, hogy a sokhaju ifju titánoknak nem tartják, Hitchcockot nem tiszták elég modernnek, mert elhanyagolja a jelképeket, filmityűl a hangeffektusokra és olyan maradt, hogy még mindig kitart a cselekmény és feszültség mellett, de a nagyközönség hálával fogadja ezt az agg mestertől. Hála és elismerés Hitchcocknak, aki a ma emberének egyik legjelesebb szórakoztatója, s aki soha nem csapta meg be a nézőt.

Ez a film vonaton kezdődik, ahol egy furcsa viselkedésű fiatalember arra

Dr. Marquis Cuevas

Az „International Ballet” Izráelben

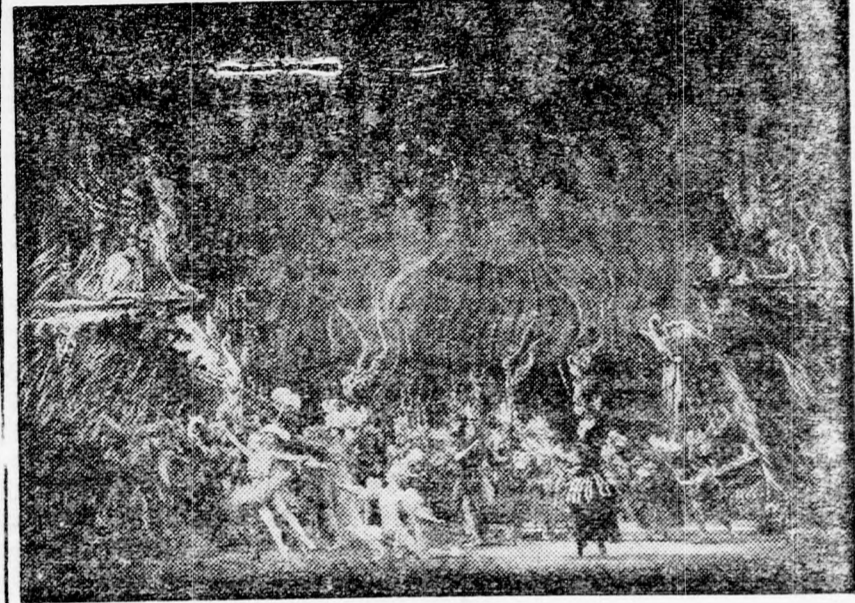
A balett teljes neve: „Le Ballet International du Marquis de Cuevas”, amelyhez az 1947 óta megalapított balett társulat különféle név-metamorfoziszok után érkezett el.

Az ez év februárjában, 75 éves korában elhunyt marquis de Cuevas jobbjára Franciaországban élő nemes volt, apja révén egyenes lezármazottja III. Alfonz portugál királynak, míg anyja dán eredetű. Georges de Cuevas korunk egyik nagy figurája volt, élete sokrétű kalandokkal teli.

volt. A prospektusban 37 évesnek jelzett művész sokkal fiatalabbnak tűnik, s remek hajlékonysága, egé-szen egyéni ugrástechnikája csodálatot kelt a szemlélőben.

Az „Alomkoros” c. számban (Vittorio Rieti-Beellini zenéjére) Gónia Melikova tűnt ki az alomkoros nő drámai szerepének tökéletes közvetítésével.

Rudolf Nourejev is egyik érdekessége volt az előadásnak, aki mint ismeretes, a leningrádi Kirov balett társulat szólistája volt. A tár-



Marquis de Cuevas balett egy jelenete

Ötven éves koráig mindennel foglalkozott, bár egész életében csak egy do-dogért rajongott: a klasszikus balettért, amit maga is tanult, gyakorlatban és elméletileg, de valójában csak 1935 után foglalkozott vele, amikor feleségül vette egy amerikai Rockefeller-unokát, Margaret Strongot. Ettől kezdve a balett mecénása lett és horribilis összegeket, sokak szerint átlag évi 200 millió fontnak megfelelő összeget pazarolt balett együttesre.

Balett-társulatait maga vezette, ő választotta ki az előadásra kerülő számokat, felügyelt a koreográfiára. Amikor tehát az év elején meghalt, a művészeti világ-nak az volt a meggyőződése, hogy a nagy deficittel küzdő balett-társulat (melyik nem küzd deficittel?) feloszlik. De marquis de Cuevas özvegye férje kezébe vette a balett irányítását. Ramond de Lorrain, a marquis unokaöccse, aki eddig a társulat diszletter-vezője volt, magára vállalta a társulat művészeti irányítását.

Az „International Ballet” valóban a ma létező legjobb klasszikus balett-társulatok közé tartozik, gazdag emberanyaggal, felszereléssel és elsőrangú koreográfusokkal rendelkezik. Minden száma izléses, jól betanított, s akik szeretik a klasszikus balettet, valóban nagy élvezetben volt részük a Héchal Hátárutban való bemutatkozásán.

Az első szám, a „Namu-na”, Serge Lifar balettje és koreográfiája, alomszerűen könnyed és légies tánc-kaival, habföhér, remek korszümjeivel (Ramond de Lorrain), mely benyomást keltett a nézőkben.

A műsor legszebb száma, amely minden tekintetben tökéletes volt: az utolsó szám, a Csipkerózsika harmadik felvonása Csajkovszky zenéjére. A korszümöket Lorrain tündéri színekben s nűanszokban állította össze. A koreográfia első-rangú (Marius Petipa után). Az apró, különálló betétek, táncok is kitűnnek, mint a kandur és a cica kecces, megható tánc, s a kínaiak és a három paraszt betéteje.

Ami feltűnő ebben a kiváló társulatban, az az, hogy míg az összejáték tökéletes, aránylag kevés benne az egészen kiváló szólotáncos. Az előadás leg-kimagaslóbb művésze ezen az estén, a már világhírnemelkedett Serge Golovine

Tel-Aviv, okt. 14., szombat GIGI

IZRAELI OPERA

Szombat, okt. 14., este 8.30 HOFFMANN MESÉI

LICA ABRAMOVI AVRON bemutatja nagysikerű Jiddisnyelű revütél Izráelben:

SA, SA, DER REBE GAJT... Cholon, okt. 13., péntek Migdál, este 8.30

Jeruzsálem, október 14., szombat — Edison, 9.15

Jozséf Buloff BEMUTATÓJA: Szomorúságának énekes

Írta: Osip Dimov Koreográfia: Jákov Kaluski Zene: Jozséf Kaminski Díszletek: Lidia Pinkus.

Tel-Aviv, „Ohel Sém”, gála-bemutató: Okt. 14., szomb, 2 előadás: 6.45 és 9.30-kor okt. 16., hétfő, 8.30 Givátájim, Noga, 8.30 október 13., pénteken

HOD mozi HAIFA KARMEL, Tel. 85345 A herecgnő és a cigány

A világ legnagyobb, kétszáz tagú táncgyűtése. - Magyarország legnagyobb, 200 tagú cigányzenekara. Magyar-francia koprodukció. Kellemes, a legjobb magyar produkciókra emlékeztető film.

Zoltán Dezső

Kongói gyermekek

Abdalla Kalanga a Belga Kongóban levő Ruanga Urundi településéről került Európába. Gyerekkorában „ajánékba” hozta magával egy ültetvényes Belgiumba. Innen „gazdájával” egy petróleum-vállalat mérnökével, Romániába került, ahol jelenleg is él, mint orvos és tudományos kutató. „Az elefántcsontszobor” című könyvében, amelyből az alábbi részletet közöljük, a kongói gyermekek életét írja le.)

Egy gyermekcsoporthoz a kiabálásától visszhangzott az erdő. Az ősergő fák esésén csillogó tolu papagájok csattogtatták szárnyukat s egymást kérdegették rekedt hangjukon, mi is ez a varátlan láрма: — Az erdő tágas. Vad? Böven akad.

Előre gyermekek, nyilatok a kézben. A gyerekek énekelték, nevettek teliszájjal. A dalom együtt született meg ajkukon a szavakkal:

Levágunk az elefántot, Mutemboznak jut a farka — énekelte Makele, az egyik gyermek.

— Ahá! Egyszóval esutolodsz? Elfelejtetted talán, hogy én vagyok a banda főnöke és a legidősebb közületek? — kiáltotta dühösen Mutembo — Add vissza a furulyámat!

— Nem, még hagyj nálam. Nézd, neked adom ezt a lepke — mondta Makele és Mutembo felé nyújtott egy halott pillangót.

— Nincs szükségem rá! — Nézd csak, akkora, mint egy vasiüst alja. Szárnya feül fekete, alul kék.

— Vedd el. Ejjeli pillangó! — elegyedt be az alkudozásba Areke.

— Jól van! Mutembo elvette a pillangót, kitepte szárnyát, a bokrok közé dobta aztán Makelehez fordult:

— Nesze. Most olyan, mint egy fereg és már nem tetszik nekem. Add vissza a furulyát!

— Mit csináltál, vén zsiráf! — Makele könnyben uszó szemmel dühösen lesegte fejét és egyenesen a bandafőnök hasának rohant. Mutembo meg akarta fogni, hogy elverje, de a neresz kölyök kerekét oldott.

— Főnök vagyok és méltóságom alulinak tartom, hogy egy ilyen kölyök után szaladjak, mint te. De még megfizetek ezért!

Ezeket mondta Mutembo nekiindult és olyan gyorsan szedte a lábát, hogy a kisebbek alig tudták lépést tartani vele. Makele dühözgva ment nyomukba. Mentek egy darabon, majd édeskesermény gyümölcseivel borított fákra akadtak.

— Ehettek is belőle, de igyekezzetek minél többet összegyűjteni — mondta Mutembo — eltesszük majd szükséges időkre.

A gyermekek tisztában voltak azzal, hogy a „szüksős idők” szokás szerint nem sokkal a faluba érkeztek után megkezdődnek. Ilyenkor a főnök egyesegyedül felel meg mindent, amit összegyűjtöttek. Ha pedig ők merészelnék kérni, elkergeti őket, azt hangoztatva, hogy kicsinyek és nem kell sokat enniük. Még is, mindegyikük kis tölesért csinált magának egy nagy levélből és időként betett egy-egy gyümölcsöt.

— Nézzétek csak, egy madárka! Akkora mint egy cserebogár! — kiáltott fel Makele teleszájjal és a madár után eredt.

Mutembo azt hitte, hogy vele gülyöldik és bosszút forralt. Ravaszul, macskamódra hunyorított, majd

Írta: Abdalla Kalanga

észrevétlenül tovább sompolygott. A gyermekek gyümölcsöt eszegetve és gyűjtögetve követték. A „cserebogár-madár” után bámuló Makele nem vett észre semmit. Mutembo, miután eléggé eltávolodtak, intett a gyermekeknek, hogy maradjanak csendben, majd óvatosan, zajtalanul megindult a falu felé. A gyermekek követték.

— Hátha valami baja esik? — mondta Areke.

— Hallgass! — parancsolt rá erélyesen Mutembo, haragos arcot vágva.

Amikor az elhagyott Makele észrevette, hogy egyedül maradt, a banda ráér távol járt.

— Hó! Hó-ó-ó! — kiáltotta Makele.

Semmi válasz. Ijedten futott a többiek után, fűrgen ugrálva át a vastag fák gyökereit.

— Hó-ó-ó!

Most sem kapott választ. Dühében sirni kezdett. Még réhányszor kiáltott, majd látva, hogy hiábavoló, elhatározta, hogy egyedül is útnak indul, bár mi tagadás, kissé félt. Futás közben letért az ősvényről. Kétségbeesés fogta el, de visszsaemlékezett bátyja, Joszu szavára: „Sohase félj! Ha nehéz helyzetbe kerülés, állj meg, fontold meg jól, hogyan védekezz, vagy mit kell tenned, aztán lass dologhoz!”

— Meg kell találnom az ősvényt — suttogta maga elé Makele.

Mivel azonban kicsiny volt, a magasra nőtt dudvák és páfrányok miatt még néhány lépésnyire se volt képes maga elé látni. Bátorúsága a hiábavoló keresés után alaposan lelohadt. Leült és sirni kezdett, megfedkezve arról, hogy egy fiúnak sohasem szabad félni. Sirt, hogy visszhangzott bele az erdő. Am az ősvény nem olyan volt, mint jó, elnéző édesanyja, nem jött a hívásra. Mégis akadtak érdeklődők, akik tudni szerették volna, hogy ugyan ki bömböl ilyen keservesen?! Ágról-ágra ugrálva csakhamar megérkezett egy csapatnyi majom. Makele könnyeinek sűrű fátlyán figyelte őket.

— Kiau-kiau-uuu! — kiabáltak, fecserészték a majmok, mintha egyenesen versenyre akartak volna kelni a fiúcskával. A büszkeségében sértett Makele abahagyta a sirást és hogy kimutassa megvetését, rájuk öltötte nyelvét.

— Eo-ó-á — mondta. A fák ágain ülő majmok hűségesen utánozták. Makele erre meghúzta az orrát. A majmoknak ez már némileg nehezükre esett, nem igen volt mit meghúzniok. Majd egymást verték buzgóágukban, hogy minél jobban megbámulják és leutánozzák a lent ülő kisfiú mozdulatait. Ez olyan neveléses hatott, hogy Makele elfelejtve minden bújást-baját, kacagásba tört ki. A farkincás állatok egymásra néztek, mintegy kérdezve, hogyan csinálhatnak ők is ugyanúgy, majd a maguk módján, ők is hahotázni kezdtek.

— Csend legyen! — kiáltotta Makele, gögösen ki-düllesztve mellét. — Gyereink már! Mire vártok? Nem is akarok látni! — kiáltott rájuk.

— Uu! u! uu! — visították a majmok, amelyek nem tudták mire vélni, ezt a változást.

— Nem halljátok!! Takarodjatok! — kiáltotta feléjük és, hogy jobban megértse, egy követ dobott feléjük.

Jaj, mit tett! Faág, levél, gyümölcs, egyszóval, minden, ami a fákban a majmok

kezelgőjébe esett, Makele fejéhez repült.

— Elég! Elég! Hagyjátok abba! — kiáltotta és ahogy tudta, eltakarta fejét.

Hiába. A majmok elragadtatva visítottak és egymást biztatva dobálták tovább Makelet. A fiúcska megzavarodottan, szédülten rohant, amerre látott, míg csak egy mély faodura nem bukkant. Szerencséje volt. A faágak, diók és egyéb lövedékek a fa körül hullottak le, ő meg a faodu biztonságában mit sem törődött velük. A farkincás jóságok még egy darabig dobálózottak, aztán elunták a dolgot és elvonultak. (Ford.: L. J.)

JACQUELINE KENNEDY KULTURPROGRAMJA

Jacqueline Kennedy, a Fehér Ház szép, fiatal és kulturált First Ladyje nem csak reprezentál, Jacqueline programja is van — írja a Life.

Ennek a —nevezük kulturális programnak — első s legfontosabb terve a Fehér Ház restaurálása. Vissza akarja adni a Fehér Ház belsejének azt a tisztaságot, szépséget, s a nemzeti hagyományokat azt az erős jellegét, amit az épület nemcsak külső vonalait magukon viselnek. „Az emberek jönnek, hogy megnézzék a Fehér Házat, s aztán nem találnak benne semmit, ami 1948 előtti (Truman-korszak) való lenne. Minden fiúnak, aki idejön, olyan dolgokat kellene látnia, ami a történelem iránti érdeket fejleszt. S a lányoknak meg kellene tanulniok, hogy a kandallókban lobogó tűz, s a szép virágok mit tehetnek egy otthonért, még akkor is, ha ez az otthon Amerika mindenkorai elnökeinek fényes rezidenciája.

Mrs. Kennedy nem bizza magát saját művészi elgondolásaira és megérzéseire. Amerika élvonalbeli művészeti vezetőit kérte fel egy bizottság megalakítására, amely munkájának irányelveit megszabja, s a kivitelezésben segítségére legyen. Ez a kuratórium rendezésére bocsátott egy muzeumi munkában jártas, kiváló és lelkes munkatársat, Mrs. Lorraine Pearce személyében. A kuratórium körvonala a restauráció tervét, amelynek az a célja, hogy a Fehér Házban az amerikai hagyományok, történelem, s művészet fejlődését bemutassa. A Fehér Ház 161 éves ugyan, de aránylag fiatalnak tekinthető, ha a bécsi Burg, a párisi Louvre, vagy a londoni Buckingham-palota sok évszázados múltjával hasonlítjuk össze. Mégis története izgalmas, fordulatos, s egybeforr a benne hosszabb-rövidebb ideig otthon talált elnöki házas-párok s koruk történetével. 1814-ben, amikor az angolok felgyújtották Washington, a Fehér Ház is laégett; az Adamsok, Jefferson-, és Madison-éra emlékei nagyobbára elpusztultak. James Monroenak kellett az újból felépített palotát bebutoroznia.

Mrs. Kennedy hűséges munkatársaival töviről-hegyire átkutatja most az épületet, s elszaktított ruhák, tönkrement harisnyák között temérdek eltemetett kincset is felszínre hozott. Lincoln volt munkaszobájában most Amerika nagy elnökének hálószoba-bütorait foglalja magába. A falról, Vogel híres portréjáról, okos aszkéta-arca tekint le kényelmes karosszékére, s masszív, sűrűn faragott diófa

áramfők álmait fogja őrizni. (S remélhetőleg Lincolnak a szabadságról, s az emberi jogok tiszteletben tartásáról szőtt ideáljaira emlékeztetni.)

Kennedy elnök, ambiciózus felesége jóvoltából, egy hatalmas, faragott iróasztalhoz jutott, amely imponáló méreteivel a feladatok nagyságához arányul, amelyeknek megoldása fiatal gazdájára vár. Az iróasztal kalandos története

1852—54-re nyulik vissza amikor a Resolute nevű angol hajó elakadt az északi sarkvidék jéghegyei között s legénysége végül is sor-sára bízta. Később egy amerikai bálnavadász-hajó kapitánya felszabadította a hajót, az amerikai tengerészet rendbehozatta, s visszaajándékozta az angoloknak. Végül Victoria királynő parancsára a megsemmisítésre ítélt öreg hajó deszkáiból iróasztalt készítettek, s azt a királynő Hayes elnöknek küldte el ajándékba. — Mrs. Kennedy megtalálta Monroe elnök értékes ezüstkészletének darabjait s egy étkezőszervizet, amelyet a Lincoln

közben a világ számos pontján kisebb-nagyobb tüzeszkek fenyegetnek, s a fiatal Kennedynak herkulési erőre lesz szüksége, hogy a Nyugat eszméiért helytálljon, és az emberiség pusztá fennmaradását biztosítsa, egy finom fiatalasszony azon fáradozik, hogy a Fehér Házat méltó szimbólummá alakítsa. Amerika s az egész világ számára. Azoknak az ember-hagyományoknak, s azoknak a kultúrtörtekeknek messzire fénylő jelképévé, amelyekért a nagy Elnökök küzdöttek, s amelyeket ma a teljes megsemmisülés veszélye fenyeget. k. m.

Apróságok a nagyvilágból

My Fair Lady — Hollywoodba megy

Eliza Doolittle, Bernard Shaw híres „Pygmalion”-jának hősnője, a londoni kis virágáruslány, akinek legfőbb vágya az volt, hogy „legyen végre egy szobája valahol” fantasztikus sikert aratott a new-yorki Broadwayn, ahol „My Fair Lady” címen mint zenés revü került színre. Amire még nem volt példa a Broadway történelmében, a „My Fair Lady” harmadik éve fut egyhuzamban, eddig több mint 2300 előadást ért el, hárommillió nézőtől eddig több mint 18 millió dollárt szedett be és előadásai változatlan sikerrel folynak tovább. Amerika különböző

városaiban a darab eddig 33 és fél millió dollárt forgalmazott és a Columbia Broadcasting System, amely a Broadwayi produkciót eredetileg 360.000 dollár költséggel hozta ki, eddig több mint 3.2 millió lemezt adott el a darab slágereiből, csekély 15 millió dollár ellenében.

De ez még mind semmi. A zódhasu dollárbankok aranyesője változatlan erővel zuhog. A múlt héten a hollywoodi Warner Brothers öt és félmillió dollárt ajánlott fel a Columbiának és Herman Levinnek, a darab producerének a megfilmesítési jogért. Ez az összeg

több mint duplája az eddigi rekordnak, amelyet egy Broadway-i darab filmrevéléért fizettek. (A Twentieth Century-Fox 2.3 millió dollárt fizetett a „South Pacific”-ért). Warnerék ezenkívül a film bruttó jövedelmének 47.5 százalékát is felajánlották (20 millió dollár bevételen felül) és 5 percentet hajlandók George Bernard Shaw hagyatékába befizetni, akinek Pygmalionjából Alan Lerner és Frederick Loewe megírták a zenés revüt.

A Warner stúdióknak még nincsenek kész tervrel a „My Fair Lady” filmrehozatalát illetően, csupán annyit szereztek ki, hogy Eliza szerepére Audrey Hepburn, Professzor Higgins szerepére pedig Cary Grant leszerződöttesét kontemplálják. Hogy kifizetődnék bizonyul-e ez a hatalmas befektetés? Ha a „South Pacific” mozikkariere mérvadó, a dolláros még hosszú ideig fog zuhogni. A South Pacific, amely 1958-ban került ki Hollywoodból, eddig 25 millió dollárt hozott.

Anyja lánya

Ingrid Bergmannak, a háromszor férjezett filmsztárnak ismét házassági problémája van, de ezúttal nem az övé. Ingrid lánya és szakasztott mása, a 22 éves Jenny (teljes nevén Jenny Ann Lindstrom Callaway) a múlt héten közölte, hogy benyújtotta a válókeresetet férje, Fuller E. Callaway III. georgiai textilmilliomos ellen, akinek 19 hónappal ezelőtt ment férjhez. Az ok: lelki kegyetlenség, Jenny Ann már elköltözött Callaway San Francisco-i palotájából, saját lakást vett ki a közeli Menlo Parkban és beiratkozott a stanfordi szabad egyetemre, ahol regényírást, színpadi rendezést, táncot tanul, továbbá színesztrónek és színikritikusnak készül. Amikor felkérték, hogy nyilatkozzék a válással kapcsolatban, Jenny Ann így válaszolt:

— Csak annyit mondhatok, hogy ez nagyon szomorú és kínos mindkettőnk számára. Avagy nem ezt szokás ilyenkor mondani? — És hogyan vélekedik az édesanyja? — Ingrid jelenlegi férje, Lars Schmidt svéd filmrendező kijelentette:

— Madame Bergmannak nem áll módjában az ügygel kapcsolatban nyilatkozni.

Itéletidők

Rosalind Eliasnak, a new-yorki Metropolitan Opera 27 éves mezzo-szoprán énekesnőjének eredeti reklámötletei vannak. Mi igaz belőle, nem tudni, de azt a hírt terjesztette el, hogy 5 dollár ellenében rá-tetováltatta nevét és tarsadalmbiztosító számát bizonyos testrészeire. „Ezekben az itéletidőkben, amikor valamennyiünket a tömeges szerencsétlenség veszélye fenyeget, szükséges, hogy ismertető jelet viseljünk.” Rosalind személyazonossági ismertető jele állítólag a has alsó tájékán van feltüntetve. „Nem tudtam egy kevésbé feltűnő helyet kitalálni,” magyarázta a bughangu énekesnő, sajtóügynökének lepi-zetlen öröme. De a Metropolitan igazgatósága kevésbé van elragadtatva ettől a publicitástól. (Összeállította: sa. l.)



John, Caroline és Jacqueline Kennedy

A méhek hőmérséklete

Egy német biológus nemrégiben érdekes kísérleteket végzett a méhek hőmérsékletének megismerése érdekében.

A kísérleti állatok testébe a kitaréteg átjárásával hőelemeket juttatott. Más méhek testfelületére pedig parányi termoclemeket ragasztott, és így módon mérte testhőmérsékletüket. A kísérletek tanúsága szerint a méhek torának és potrohának hőmérséklete csak a téllenség idején azonos. A tevékenység idején a tor hőmérséklete jóval magasabb. A torban az állat izomtevékenysége fejleszti a meleget. A kaptáron kívül a testrészek hőmérséklete általában 10 fokkal több, mint a környezeté. A kaptárban azonban a legnagyobb torhőmérséklet 36 C fok körül ingadozik akkor is, ha a külső hőmérséklet ennél melegebb. Mivel a test ki-

párolgása a kísérletek során csak elenyésző mértékben befolyásolhatta a hőmérsékletet, a kutató a méheknek ezt a hőmérséklet-szabályozó képességét az állat anyagcsere-tevékenységével hozza összefüggésbe. Érdekes, hogy a méh hőmérsékletét közvetlenül a kaptárból történő kirepülés előtt növekszik.

Haskó mérnök címoz

POLOSKAT, MOLY-ÉS SZUETTE BUTOROKAT.

TEL-AVIV, JIRMIAHU-U. 41/48 (a Peér mozinán) Telefon: 4493



SZU RÁGJA BUTORAT? POLOSKA ZAVARJA ALMAT?

Telefonáljon 85712-re Tel-Aviv, Száma 23. (az udvarban) POLIUREZAS, JAVITASOK

Izrael és Szíria

Izraeli politikai és katonai körök eber figyelemmel és önmegtartóztatással kísérték a Szíriában lezajlott drámai eseményeket, abban a tudatban, hogy mekkora a jelentőségük az egész Közelkelet számára és mily fontos, hogy Izrael ne szolgáltasson semmilyen ürügyet a szíriaiaknak, vagy az egyiptomiaknak arra, hogy belekeverjék viszáljukba. Nasszer ugyan itt-ott megemlítette Izraelt a szét bomló Egyesült Arab Köztársaság népeire intézett beszédeiben; a világsajtóban is felmerült a kérdés, hogy milyen kihatással lesz Szíria kiválása az EAK-ból Izrael biztonságára — államunk mégis a lezajlott arab dráma keretén kívül maradt.

A világ közvéleménye újra meggyőződhet arról, hogy nem Izrael miatt dunnak a közelkeleti viszályok és viharok és ha voltak még kétségek, vagy illúziók a nasszerizmus irányában, úgy a szíriai felkelés leleplezte és feltárta az egyiptomi önkényuralom imperialista gyarmati jellegét.

Erkölcsi-ideológiai síkon ez a legnagyobb csapás, ami Nasszert érte az afrikásiai neutralista, antiimperialista és gyarmatellenes világban. Nem kevésbé érzékeny csapás érte a panarab politikát és ideált. Szíria volt ugyanis a panarab mozgalom bölcsője, eszmei központja és az EAK volt az „arab egység” megvalósításának első példája. Ennek a példának az arcuata és sorsa nyomán jó időre lekerült az arab világ napirendjéről a panarab ideál.

Egy Szíriában járt nyugati diplomata ekként festi le az ottani változásokat: Damaszkusz megnyugodott. Az üzleti élet és utcai forgalom visszanyerte régi képét és ütemét. A damaszkuszi okultak kárikon. Mindegyik azt hajtogatja, hogy Nasszer hibásan fogta fel és rosszul alkalmazta az „arab egység”-et. Naiv hangok is hallhatók: „Lehet, hogy Nasszer nem tudta, hogy tulajdonképpen mi megy végbe a szíriai támogatásban, holott az állam emókének legfőbb kötelessége tudni, mi történik a birodalmában”.

Két évvel ezelőtt az egyiptomi dialektust utánozták a damaszkuszi diákok, ha előkelők, vagy korszerűek akartak lenni. Ma azt ajánlják Damaszkuszban a még el nem távozott egyiptomi tisztviselőknek, hogy maradjanak szállodai szobáikban nehogy feltűnést keltsenek az utcán egyiptomi kiejtésükkel... Sohasem voltak olyan udvariasak a szíriaiak idegenekkel szemben, mint most. A régi üzleti világ visszatérésének előhírnökeit szeretnék látni bennük.”

Nasszer különös szerencséhez tartozik, hogy mindig akadnak megmentői. 1956-57 fordulóján, a szíriai válság után amerikai beavatkozás és szovjet támogatás mentette meg a kairói diktátor pozícióját. Most nem kis mértékben annak köszönheti szerencsését, hogy a nagyhatalmaknak semmi kedvük nincs új bonyodalmakba ke-

Irta: Politicus

veredni a Közelkeleten, amikor Berlinből fő a fejük. Ehhez szegődött Nasszer rugalmas alkalmazkodása az új helyzethez: látszólagos megbékülése Szíria elvesztésével, amivel sikerült kivívnia néhány dícséretet a nyugati és semleges világban.

Az sem véletlen, hogy az első reakciók a szíriai eseményekre a körzetben belül, olyan államok részéről jelentkeztek, mint Jordánia, Törökország, Perzsia, melyek siettek elismerni az új szíriai köztársaságot és csak a szíriai helyzet megszilárdulása, illetve Nasszer „megbékülése” után következett távolabbi országok és hatalmi tömbök elismerése.

Ankarában (akárcsak Teheránban és Ammanban) egy pillanatra sem leplezték örömeiket a hivatalos körök és a helyi közvélemény a szíriai fordulat fölött. Török diplomáciai körökhez közelálló tényező ekként magyarázta a napokban izraeli társaság előtt Ankarában tartott beszédét: Törökország ab ovo veszélyt látott Nasszerben és panarab törekvéseiben, melyek arra készítettek Ankarát, hogy mindig résen legyen a Nilusmenti efenő kiszámíthatatlan agresszivitásával és Moszkvával kacérokodó politikájával szemben. Az új szíriai rezsim konzervatív, nemzeti jellege útját állja, legalábbis egyelőre, a kommunista erők felülkerekedésének. A gyors török elhatározást a szíriai rezsim elismerésére, ez is befolyásolta, hogy a Törökországban uralkodó katonai körök egyívású elemeket láttak a szíriai felkelés vezetőiben és az új kormány mögött álló körökben. Még az a gondolat is felmerült Ankarában, hogy az új damaszkuszi rezsim hajlandó lesz talán csatlakozni az egykori bagdadi szövetségéből fennmaradt védelmi szervezethez (SENTO) és némileg pótolni annak keretében a kiugrott Irák helyét.

De ankarai körök örömeit és reményeit aggodalmak is kísérik: attól tartanak, hogy az új szíriai rezsim súlyos belső nehézségekbe és erős ellenzékbe fog ütközni és a szélsőséges nacionalista szíriaiak felkorbácsolásában, Törökországgal szembeni területi követelések (Alexandretta) felújításában, határincidensek szításában keres majd kiutat a belső feszültségek és válságok kelepécséből.

Izraelnek nincsenek illúziói Szíriával szemben. Jóllehet, az EAK fennállásának periódusában viszonylagos csend uralkodott határainkon és stabilitás biztonságunk frontján. De ami határincidens, fegyveres világháború volt eme idő alatt, az főleg északon, a szíriai határon volt.

Az egyiptomiak ugyan felújították az irányított és tervszerű beszivárgást a déli határon, de északon mindig volt valamely feszültség, nem annyira a straté-

giai helyzet, mint inkább a szíriai agresszivitása miatt. Nem alaptalan a feltevés, hogy olykor az egyiptomi parancsnokság fékezte a szíriai provokációkat az északi határon. Ha nem is nyitottak déli frontot az egyiptomiak északi villongások esetén, de mozgósítási manőverekkel és fenyegetésekkel lobogtatták felénk a „második front” veszélyét. Az egyiptomi-szíriai katonai egység tehát a kétgú harapófogó állandó fenyegetését és fokozott veszélyét jelentette biztonságunkra.

Az EAK előtt az a vélemény volt hallható katonai körökben, hogy az egyiptomi hadseregnek jó tisztjei és rossz katonái vannak, míg a szíriaiak jó katonák, de tisztjeik rosszak.

Igy énekel Görögország

Ezzel a névvel turnézik az athéni nemzetközi művészeti egyesület megszerzésében létrejött társulat, amely görög mű és népdalokat szólószámokban, táncokat és egy gitáros triót mutat be.

A zenét egy izraeli zenészközből álló zenekar szolgáltatta, J. Jakobovits vezényletével,

A két hadsereg egyesítése által ugyan nem vált lényegesen jobbá az egyiptomi katonák, de emelkedett nálán a szíriai tisztiek színvonala (miután szovjet-kiképzésben is részesültek). Azt is tudtuk, hogy Nasszer katonai önmérséklete időlegesen és taktikai jellegű csupán és mohó fegyverkezése elősorbán ellenünk irányul északon és délen.

A harapófogó most kétvált. Nincs többé egy kézben. Ez nagy könnyebbséget jelent számunkra biztonsági szempontból. De továbbra is fennáll a szíriai és egyiptomi gyűlölet államunk iránt. Versengés is lehetséges ezen a téren Kairó és Damaszkusz között. Vagy, ahogy vezérkari főnökünk mondta a napokban: „Bármilyen szakadék is legyen az arab államok között, még mindig megvan bennük a készség arra, hogy összefogjanak ellenünk.”

A zene helyenként nem kísérte pontosan az éneket s máshol túl hangos volt. A Popi Kondo névre hallgató szemüveges konferanszié hölgy angol nyelvű közlései nem nagyon segítettek a görögül nem tudó — nem kis számú — közönséget, hogy meg is értsenek valamit a görög dalokból, ami miatt természetesen



A világhírű görög gitár-trió

aki az együttes zenei vezetője is. Az előadásban kétségtelenül voltak szép számok is: ilyen Teskuri nevű ahangú énekesnő dalai, és a világhírű gitár-trió számai, amelyeket a trió tagjai énekel kísértek. Ha, egyébként nem is, de ezért a trióért érdemes volt megnézni a műsort. Solinos és Prokopio duo táncszámai nem mutattak semmi különösebben eredeti görögöt, hacsak nem a majdnem meztelen, szépen kisportolt, görög szobrokra emlékeztető testüket.

sok elsikkant az előadás értékéből — ellenben megismertük Popi Kondó összes tolettjeit. Ugyanis minden alkalommal, amikor megjelent a színpadon — és ez sokszor történt meg az előadás folyamán — mindig más és feltűnően elegáns, néha izléses ruhacsodákban jelent meg. Divatbemutató akart ez lenni? Mindenesetre a közönség mulatott rajta, — de szokatlannak találta egy ilyen típusú est keretében.

Jiddis zenés vigjáték

Főszerepben a közönség kedvelt művésze: **JACK RECHTZEIT** M. Friedmann 2 felvonásos zenés, vídám színjátéka:



HALLGASS, SZIV, HALLGASS...

Zeneszerző és rendező: Jack Rechtzeit. Vezényel: Marcel Kreisler. Péntek, október 13. KIRJAT CHAJIM, este 8.30-kor Szombat, október 14. TEL-AVIV, ZOÁ, 6.45 és 9.15 Hétfő, október 16. AKKÓ, Eden, este 8.30 órakor Kedd, október 17. HERZLIA, Héjchál terem Szerda, október 18. RECHOVOT, Bét Háám, 8.30 Csütörtök, október 19. HAIFA, Ora, este 9 órakor.

Egy ember az utcáról...

A Kol Jiszráél, Izrael Hangja magyar változatában, sokszor tizezer ember szomorúságára cínemült. Most kaptak észhez a miénk, amikor bekövetkezett a híhetetlen. Jó lesz szerkesztő úr, ha mi is meg-egyszer meghányjuk - vetjük ezt a váratlan csapást.

Múlt szombat óta, este 8 óra tíz perckor, amikor magyarul szokott megszólalni a rádió, most néma, mert nem nyitják ki, hanem gyászolnak azok a magyar nyelvű polgárfarsaink, akik legjobb akarattal sem tudtak megtanulni héberül, vagy mert koruknál fogva nem ragadnak meg bennük egy addig ismeretlen nyelv semmibe sem hasonlítható szavai, vagy kezdetül fogva nem volt és nincs most sem idejük nyelvtanlásra. Ha mégis lenne esztendőnk szabad felőrlük, fáradtak a napi munkától, nemcsak testileg, de figyelmi sem tudnak... egyszerűen képtelenek tanulni. Egyrésztük ugyan tud annyit héberül, amennyire szüksege van munkakörében, esetleg beszél is, kicsi szókinccsel, de mérföldek választják el attól, hogy héber újságot olvasson, vagy megértse a héber rádió hírszolgálatát.

Tudja szerkesztő úr, hogy segítenek most magukon? A budapesti rádió és a Szülőföldünk című emigránsoknak szánt búsmagyar műsorát hallgatják.

Ezt akarták az izraeli rádió urai?

A jelek szerint, amit most megvitattunk, talán nem lesz falrahányt borsó, mert már felfigyeltek az illetékesek is a szegény-nyelvűek felajdulására. Az íróasztal, amelyen aláírták a jogfosztó rendelkezést, még hallgat ugyan, mert egyszer, hónapokkal ezelőtt kijelentette, hogy mindössze 20-22 ezer magyar anyanyelvű él az országban és ezek is megtanultak már héberül. Még nincs teljesen meggyőződve a statisztika tévedéséről, segítsünk neki, szerkesztő úr.

A statisztika szerint mindenki, aki Romániából jött, románul számolt, tekintet nélkül Erdélyre, ahol a zsidók magyarul beszélnek s a román alijja 45%-a magyar anyanyelvű. A bányai magyar zsidó a helytelen statisztika szerint szíriaiak, a kassai eszehszlovákok számát. Tény, hogy a megmaradt Magyarországból sokkal kevesebben vándoroltak be, mint a többi magyar területről, talán csakugyan 20-22 ezer a számuk.

Az egész történetben nem az a legszomorúbb, hogy a magyar adás elhallgatott, hanem az íróasztal csökönyös ragaszkodása a valótlan tényekhez. Ez az ljészító tünet! Nehezen tudják beleélni magukat abba a tudatba, hogy Izraelben 130-140 ezer, mások szerint 180 ezer magyarnyelvű állampolgár él, tesz-vesz az országban. Többek között igen sok új település van, csaknem kizárólag magyar anyanyelvű lakossággal... kitűnő állampolgárai Izraelnek, dolgozók, szorgalmasak, adót fizetnek, gyerekeik és vnokáik hűséges katonák, nagyrésztük már csak tőri a magyar nyelvet, ők maguk azonban, akik feltörték — akár szöszereint véve, akár képletesen — az ugart, már csak mint magyar anyanyelvűek élik le életüket.

Ebben a történetben van más is, ami lehangol. A rádió igazgatója egy pillanatra sem mutatott jóindulatot, sőt, voltak napok, amikor úgy éreztük, hogy csak úgy süttött felőlük a rosszindulat. Ha nem így lenne, talált volna megoldást, nem is egyet. Először is, mint ahogy „Egy éjjeli” levlélő helyesen véli, a háromszor, összesen másfél

óraig tartó angol adásból lehetne lecsipni valamit. De nemcsak az angolból, hanem a félórás latinóából is, sőt — bocsánatot kérek — a félórás jiddisből szintén el lehetne kérni néhány percet és öt percet a most háromnegyedórás új „népszerű héber” is nélkülözhetne. Schol nem kellene szöveget csökkenteni, anélkül is össze lehetne kaparni negyedórát az emittett műsorszámokból, a különben is luxusszámba menő zenei közhelyek csökkentésével, hisz’ könnyűen építen lehetne nyújt a rendes műsor is. Csak egy kis jóakarattal kellene hozzá.

Meghallgattuk az első három napon az új műsort, a „népszerű héber”. Azt állítják róla, hogy könnyű héberségével szórakozás lesz az ujjonnan jötteknek is. Bizonyára sok magyar anyanyelvű hallgatta kíváncsiságból is az új műsort... tanukul hívjuk őket most, mikor azt állítjuk, hogy az új ólék nem értik meg, sőt, kitűnő héberségű hallgatók közül is legtöbben sem ezt várják a népszerűnek nevezett adástól.

Az Új Keletben megjelent sok-sok levél az érvek arzenálját hordta össze, hogy bizonyítsa a magyar hírszolgálat nélkülözhetetlenségét. Az érvek tulajdonképpen kitérő és meggyőző volt, ismétlésüknek nincs értelme. De egy-két hibára is emlékeztünk, nem árt, ha azokat helyreigazítjuk. Először is: a készüléket nem kell beszoalgtatni a postának, ha valaki nem akarja megújítani az engedélyt, csak lepecsételt, hogy ne lehessen használni. Az az érvelés pedig, hogy megfosztják a külföldi magyar zsidóit a Kol Jiszráél hallgatóságától, tévedés, mert mint szombaton este, a búcsúadásban hallottuk, a 33.3-as rövid hullámon továbbra is sugároz naponta magyar adást a Kol Jiszráél.

Ez az adás Izraelben, nem hallható. Tudjuk, hogy minden országnak ki van utalva az általa használható hullámhossz-kontingens, ellenkező esetben rétegetes zürzavar támadna az éterben, vajon nem akad az izraeli hullámhosszok között olyan, amit külföldön is és itt az országban is jól lehet hallani. Végső esetben megoldaná ezt a keresves problémát.

Örömmel olvastuk, hogy Somo Lőrincz, Kneszet-képviselő töltött alkalmas Ben Gurion tájékoztatására. Reméljük, hogy a miniszterelnök úr megértően fog foglalkozni ezzel az aldatlan ügygel. Hogy könnyítsünk a helyzetén, ime, még egy érv.

Már említtük előbb, hogy a rádió igazgatósága csak 20-22 ezer magyar anyanyelvűről tud. Ezzel szemben a hét bizonyos napjaiban az Új Kelet körülbelül 20 ezer példányban jelenik meg. Ha tehát a rádióknak igazza lenne, minden magyarnyelvű izraelinek vennie kell egy Új Keletet. Ezen, ugye, csak nevetni lehet. Hozzá kell még fűznünk, hogy a kiadóhivatalt statisztikája szerint átlagosan négyen olvassnak egy példányt. Ez körülbelül 80 ezer magyar újság-olvasó... tiszta sor, hogy legalább ennyien hallgatják a magyar adást is... ha ugyan nem többen.

Ha azt hiszik az urak, hogy a magyar adás történelmével a magyar nyelvűeket közelebb viszik az országhoz, óriási tévedésben vannak. Ellenkezőleg, megszünt egy csatorna, amellyen át magyar nyelven ugyan, de a héber szellem tápláló fluiduma áradt szét közöttük.

Faragó Miklós

COCKTAIL BĀR
„CSÁRDÁS”,
megnyílik szombaton
14-én este
(de a konyha — technikai okokból — csak néhány nap múlva)
RÓZSA-GAL
Cigányduó
Tánczene
Nyitva este 8-tól

TEL-AVIV, Hájárkon 73.
A bárban nemzetközi műsor.
HEGEDŰS TANCDUÓ
Budapestről
Vídám és karaktertáncok
AVIVA, a bájos hindu táncosnő, hindu népi és klasszikus táncok.
KATJA, a közkezdvelt görög énekesnő, izraeli premier-fellepte.

Három követelés

1. A NEMET.

A sors kegyetlen ironiája, hogy a megmaradt európai zsidóság szorongva kényszerül figyelni azokat az eseményeket, amelyek a nyugatnémet fővárost, Bonn nyugtalanítják. A múlt hónap választásokon meglepetésszerűen az agg-kancellár pártja, a keresztény demokrácia párt elvesztette parlamenti többségét és a választások eredményeképpen úgy tűnt, Adenauer kénytelen lemondani. A szavazók bizalmának elfordulása egy új parlamenti többség összekovácsolása, vagy az új kormány megalakításának gondjai, német belügy, amelyhez nekünk semmi közünk. De a koalíciós partnerként számítható kis párt, amely a demokrácia játékszabályai szerint igen gyakran kezében tartja a helyzet kulcsát, a nagy ellenfél földreterítésének első pillanatában szünetelt ki, hogy nem elvi, hanem személyi okokból, mindaddig nem hajlandó résztvenni egy két pártos nyugati kormány megalakításában, ameddig Adenauer vissza nem vonul a kancellári tisztségtől.

Es itt volt az a pont, amely úgy az izraeli, mint az ország határain kívül élő zsidóság nagy részét nyugtalansággal töltötte el. Értették a módját az üldözöttség és megmenekült zsidóság Adenauer nevéhez kötött és az ő személyében látta biztosítva annak a mindnyájunk számára fájdalmas védjé megadását és folytatását, amellyel a kancellár igen csekély mértékben meg akarta tisztítani a német büntetőjogi törvényt, a „nemzeti szocialista igazságtalanságok” jövőtől való féltéséről beszélt, de mindenki tudta, Adenauer szándékát, hogy itt nemcsak „igazságtalanságok” történetek és nincs a világon olyan törvény, amely ezeket a súlyos sebeket jóvá tudja tenni. Mégis ennek a törvénynek a megszavazása és rendelkezéseinek elfogadása, segítség jelleggel bírt, amelyet az egykori megkínzott nyújtott az általánosan megkínzottaknak. Ha figyelembe vesszük, hogy a második világháború után két Németország keletkezett, melyek közül az egyik federalisnak és a másik szocialisnak nevezi magát, akkor megdöbbentéssel kell megállapítanunk, hogy éppen a szocialis az, amely ridegen megtagad minden közösség vállalást és megbánást a Harmadik Birodalommal, melynek nem kevesebb, mint 17 millió fiát éppen az államalakulat zárja magába.

A két Németország homlokegyenest ellenkező álláspontja talán az, amely, helyesen, vagy helytelenül, Adenauer személyében, politikai és szociális felfogásában, multjában keresi és magyarázza azt a gesztust, amely a felidült házak, az elpusztított családok, a rombadőlt egzisztenciák fejében, csekély segítséget kíván nyújtani a megmenekültnek, első botorkáló lépéseik megtételéhez. Még egyszer: helyesen, vagy helytelenül, nagyon sokan Adenauerben bíva remélték, hogy a kártérítést továbbra is folytatni fogják, ha a több mint háromszáz-ezer kérvény, amely még ma is elintézetlenül hever a német kártérítési hatóságok irattáraiban — elintéződik, hogy ez az érthetetlen magatartás, amelyet nyugodtan nevezhetünk német szövetségi igazságtalanságnak, végre megszűnik és azoknak is elismerik kártérítési jogosultságát, akik megtoldva szenvedéseiket, egy másik zsarnoki uralom alatt tovább szenvedtek és saját hibájukon kívül nem hagyhatták

Irta: Dr. Kunda Andor

ei a vasfüggőnyt, csak 1953 októberé után. Adenauer több ízben, hivatalos tárgyalások alkalmával, beszédeiben, sajtónyilatkozatokban elismerte ezeknek a panaszoknak jogosságát és ígéretet tett azok orvoslására. Miután Nyugatnémetország országos választások előtt áll, a megfelelő törvények és módosítások megszavazását az új parlamentre kívánta bízni.

A másik legnagyobb párt vezére, Willy Brandt, szintén kijelentette, hogy: „az amit a német nép nyújtott az üldözött zsidóságnak, elenyésző azokhoz a bűnök-höz mérten, amelyeket okozott” és ezzel le is szögezte úgy a maga, mint a szocialdemokrata párt véleményét ebben az ügyben. Ha figyelembe vesszük, hogy ez a két párt az új bonni parlamentnek is elsőprős többségét alkotja, akkor meg van a reális valószínűség, hogy az október közepén összeülő német képviselőház végre pontot tesz a háború utáni zsidó sérelmek végére.

2. A SVÁJCI.

Amint az Új Kelet hasábjain már közöltük, az izraeli és a svájci kormányhatóságok között hosszabb idő óta tárgyalások folynak azokról a betéteknek és letéteknek sorsát illetően, amelyek svájci bankoknál és intézeteknél fekszenek és amelyeknek tulajdonosai a hitlerista pusztítások következtében már sohasem térnek vissza. Svájci kormánykörök már hajlandóknak mutatkoztak, hogy ezeket a hatalmas értékeket képviselő zsidó vagyonokat felszabadítsák és azokat jogos örökösének: a zsidó népnek, Izrael államának adják át. A letéteket őrző bankoknak ez az intézkedés semmiesetre sem lenne kedvező, mert így elveszítik uralmukat olyan vagyonok felett, amelyeket eddig minden ellenszolgáltatás nélkül használhattak. A fennálló banktörvényekre hivatkoznak, amelyek „titoktartásra” kötelezik őket. Mindez azonban nem lenne megoldás, mert az „otthoni helyzetre” való tekintettel a legtöbb esetben szigorúan ki is költötték ezt a titoktartást. De a helyzet előre nem láthatóan megváltozott. A Svájcban őrzött értékek tulajdonosai már nem léteznek és a bankok titoktartása már nem védi őket. Elvesztette jelentőségét, amiért életre hivatott.

Különböző érthetetlen, cinikus és átlátszó svájci bankok ellenkezése az elköszött zsidó javakat illetően. Szemforgató módon arra hivatkoznak, hogy ők nem tudják megállapítani, ki és ki nem él a számlatulajdonosok közül, vannak vagy sem jogos örökösök, mert a számukra „külföldinek” tekintett számlák és letétek döntő többsége, éppen titkos jellegük megőrzése miatt, nem a tulajdonos nevén, hanem egy bizonyos chiffré-n szerepel.

Aki azonban járt Svájcban és nyitott ott titkos számlát, az könnyűszerrel rámutathat arra, hogy mind ez csak időnyeres, otromba kifogás, jogtalan haszon-szerzés. Svájci bankok — értjük alatta a komoly intézeteket — nem fogadtak el semmiféle betétet, amíg meg nem győződtek a tulajdonos személyazonosságáról. Egy ugynevezett specimentet nyitottak, amelynek alapján bárki személyazonossága tökéletesen megállapítható volt. A titokosság nem befelé, hanem

egyéb, mint elővenni ezeket a kérdéseket és az egész bonyolultnak beállított kérdés a legegyszerűbbé válik.

3. AZ ANGOL.

Vesztett illúziók közé tartozik minden szabadföldre érkezett, vasfüggőny mögött lakott számára az az intézkedés, amellyel az angol hatóságok elkönfiskálták mindazokat a vagyonokat, amelyek tulajdonosai 1953-ig nem jelentkeztek az Enemy Property Branch-nál.

Fájdalmasabb és kiábrándítóbb csapás nem érhet azokat a kelet európai zsidókat, akik a második világháború alatt Anglia hűségess szövetségesei és fegyvertársai voltak és akiket az angolok azután elszegényítettek.

A háborút közvetlenül megelőző időben Winston Churchill felhívással fordult a világ haladó rétegeihez, hogy helyezték el minden vagyonukat Angliában, mert Anglia fogja, mint a demokráta világ látható vezére, a harcukat megvívni a hitleri Harmadik Birodalom ellen. A felszólítás

alapján igen sokan siettek Kelet európaián is eleget tenni az angol államférfi drámai kérésének, aki kijelentette, hogy ez a harc a világtörténelem legnagyobb küzdelme lesz, amely nem Sir Winston Churchillhez csak rettenetes emberi, de roppant anyagi áldozatokat is követel.

Tömegesen nyitlak az angol bankokban a külföldi folyószámlák és safek, vándoroltak az arany és a nemes valuták. A háború alatt az angol kormány ezeket az értékeket előbb blokkálta, majd kényszer kurzuson átváltotta. Egy későbbi rendelkezés folytán új hatóságot állítottak fel, az Ellen-séges Vagyonellenőrző Hatóságot és az összegeket, mint ellenséges vagyonokat kezelték. Újabb intézkedéssel azokat a letéteket pedig, amelyeknek tulajdonosai 1953 októberéig nem jelentkeztek — egyszerűen elkönfiskálták.

Izraeli oldalról kevés erőfeszítés történt, hogy az angolokat, akik a szövetségeseik közül egyedül hajtottak végre ilyen intézkedéseket, a jogtalan rendelkezések visszavonására bírják. A kiáltó igazságtalanság láttára közel kétezer szavazattal memorandummal magához Sir Winston Churchillhez

fordultam, aki személyesen is felelősséget kell viseljen ezeknek a vagyonoknak a sorsát illetően. Intervencióját kértem. Az akkor már nyugalomba vonult államférfi válaszlát levelemre és közölte, hogy az ügyet magáévá tette és elküldte másolatát annak a beadványának, amelyet ebben az ügyben az illetékes kormányhatóságokhoz juttatott. Később titkárságától újabb értesítést kaptam, amelyben közölték velem az Ellenséges Vagyon Ellenőrző Hivatal választását, amely megígérte, hogy az általam előterjesztett kérdést tanulmányozni fogja.

Közel egy évig csend követte ezt az akciót és mint különböző magánforrásokból értesültem, már a hivatal is feloszlott.

De a követelés fennáll. Akár elismerik az angolok, akár nem. Az izraeli kormány és a Zsidó Világszövetség feladata kell legyen, hogy alkalmas pillanatban újra az angol kormány elé vigye ezt a kérdést, mert itt nem kártérítésről, nem vélt örökösökről, hanem jogos tulajdonosokról van szó.

Hátha mégis csoda történik és az angolok visszaadják azokat az értékeket, amelyeket segítségül megőrzésre átvettek?

Képeslap

Az angliai Middlesborough város tanácsa központi konyhát létesít, ahol a háziasszonyok megrendelhetik családjuk számára a vacsorát és így mentesülnek az esti főzési fáradságtól. A megrendelt vacsorát a központi városi konyha kívánságra haza is szállítja.

Azért létesítenek központi városi konyhát, mert a férfitalosság köréből sokan panasszal fordultak a városi tanács tagokhoz, mely szerint az asszonyok a televízió rabjaivá váltak, és elhanyagolják emiatt konyhai kötelezettségeiket. Sokszor egyáltalában nem főznek vacsorát, igen gyakran pedig sietve készítenek el, úgyhogy az ehetetlen.

(Daily Mirror, London)

Az északírországi Belfastben lévő Queens egyetem történetében először fordult elő, hogy egy diák megtagadta diplomájának át-vételét.

A diák a „Testvérek Egyháza” szekta tagja, amely megtiltja hívei számára, hogy mozgalmai, pártok, vagy egyesületek tagjaivá váljanak, márpedig, aki diplomát szerez a Queens egyetemen, az köteles belépni az egyetemet végzették egyesületébe.

A „Testvérek Egyháza” azért tiltja tagjai számára az egyesületi tagságot, mert az első zoltár első versében az áll, hogy „Beldog az a férfi, aki nem megy a gonoszok gyülekezetébe.”

(Daily Mirror, London)

KÉRDÉS: Mi jut az ember eszébe arról, hogy az egyes politikusok hajszálpontosan megjósolják, mi történik majd a világban, ha nem rájuk hallgat az emberiség?

FELELET: Bugyola vendégségben van. Vacsorát után előveszi a revolvert és játsznai kezd vele.

— Bugyola — mondja ijedten Krepák — tegye el azt a revolvert, mert még elsül!

— Ugyan, kérem, dehogyan sül az el — ellenkezik Bugyola és tovább játszik.

Két perc múlva a revolver elsül és a golyó Krepák hasába fúródik. Krepák, golyóval a hasában, fel-emelkedik a földről és büszkén megszólal:

— Na, kinek volt igazza?

(Borsszem Jankó)

Az Egyesült Államok Louisville városában egy asszony 106-ik születésnapját ünnepelte, mely alkalomból egy újságíróknak így nyilatkozott a hosszú élet titkáról:

— Mindig utáltam az embereket. Ahova csak néztem, mindenütt ocsmányságot és kellemetlen dolgokat láttam és ezek miatt mindig alaposan megmondtam a véleményemet. Tapasztalatom szerint, csak a krónikus elégedetlenség tartja az embert állandó jó kondícióban. És az is fontos, hogy elégedetlenségét az ember ne fojtja magába.

(Newsweek, New York)

KERESZTREJTVÉNY 892

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
	16		17		18		19		20		21		22	
23	24		25		26		27		28		29		30	
		31		32		33		34		35		36		37
38	39		40		41		42		43		44		45	
		46		47		48		49		50		51		52
53	54		55		56		57		58		59		60	
		61		62		63		64		65		66		67
68	69		70		71		72		73		74		75	
		76		77		78		79		80		81		82
83	84		85		86		87		88		89		90	

Vízszintes: 1. Bagdadi kalifa, Harun al Rasid fia, a tudományok lelkes pártfogója. 6. A nemzetközi Biblia-verseny győztese, teljes név. 16. Olasz nevelő. 17. Ékezetes, szakir. 19. Anekdoták, harmadik betű duplázva. 20. A jószívű teszi. 21. Nem felső. 22. A kémiában olyan anyag, mely szín változással jelzi valamely kémiai folyamat (például semlegesítés) befejeztét. 26. Arab politikus, a megüresedett UNO főtitkári állás egyik jelöltje, teljes név. 28. ... imia, járvány. 29. Fél-sziget az Adria északi részében. 31. Idegen női név. 32. Egy hegygerinc legalacsonyabb pontján átvezető út. 33. Francia nevelő. 35. Vissza: ... durál, felhalmoz. 36. Francia semmi. 38. Magánhangzólan sakfigurák. 40. Héber tenyér, kézfaj. 41. Ügynök. 44. Trópusi palma, székfónó-nyag. 46. Mózes öt könyve. 48. Szerb néptánc fele. - 49. Vissza: a Grosz-féle kitűnő ... - 51. Lásd 31. vízszintest. 52. A szkipetárok hazájának fővárosa. 54. Két szó: 1. kesernyős, éles gúny; 2. világhírű szálloda-konzern. 56. A haifai Technion távozó igazgatója, teljes név. 58. Idegen egy. - 59. Elhunyt nagy amerikai zsidó zeneszerző. 60. Gyári védjegy része. 61. Héber gyertya. 62. Kötetmenny magánhangzó. 63. Magánhangzólan textiltölvény. 64. Kaszárnyában gyakori. 65. Kiegészít. 67. Bellini-opera. - 69. Holland királynő volt. 70. Trópusi növény. A legfinomabb illatú és zamatu fűszerek egyike. 72. Héber kapu. 73. Két szó: 1. a bibliai Izrael

első királya; 2. ideiglenes (határozat, v. egyezmény). 75. F. D. A. 77. Fehérnemű. 78. Ordas. 79. Gorgiaszsal a leghyesebb görög szofista. Híres mondása: az ember minden dolognak a mértéke. 82. Colt része. 83. ... sta. önző. 84. Állati lakhely. 86. Vissza: héber új bevándorló. 87. A ciprusi EOKA vezére. 89. A függetlenségét visszanyert Sziria első miniszterelnöke, teljes név. 90. Francia filozófus „Pensée”. Függőleges: 1. Az állami betéteket új felügyelője — teljes név. 2. Angol drámaíró, 1580—1627. „A game at chesse”. 3. Arab fiúnév. 4. Műszaki katona. — 5. A mikvé-jiszraéli gazdasági iskola alapítója. 7. Papír-menték. 8. Izraeli házőrzési vállalat. 9. Vissza: idegen szag. 10. Kevert gépa. 11. A sztoikus filozófiában mindaz, ami vallási, vagy erkölcsi szempontokból közömbös. 12. Héber számértékben a m. 300 —1—7—5. 13. Attila legidősebb fia. 14. A puhatestű állatok egyik osztálya. 15. Két szó: 1. egyforma hangzás, egybehangzás; 2. nemes gáz. 18. Az USA birtoka a Nagy-Antillákban. Fővárosa San Juan. 23. Ismeretlen. 24. Azzsiai birodalom fele. 25. Sir. 27. Francia tagadás. 30. Régi hosszmeték. 34. Betűvel az elején, Massenet-opera. 37. D. ... R. pénz. 39. Délamerikai író, „A gyapot-szedők”. 42. Héber magány, szemernyi. 43. Látok, jónő az ókori görögök néi és rómaiaknál. 45. ... Aladár, magyar költő. 46. Héber táska, aktatáska. 47. Görög sziget a Kikládok csoportjában. 50. Két szó: 1. sziget az attikai-megarai

part előtt, a rendes időszámítás előtt, 480-ban, itt győzte le a görög hajóhad a perzsákat; 2. okozat pandantia. 52. Halmoz, gyűjt. 53. Állami jövedelem magánhangzó. 55. Ékezetes, héber önkényúr, diktátor. 56. Vissza: a cefai festőkolónia egyik ismert tagja. 57. Deris hangulatú, gyors cselekményű kisebb elbeszélő költemény. 60. Sekély merülésű folyami, vagy partmenti pán célozott hadihajó. 64. Sziget-csoport Kiusu és Formóza között, 1945-ig Japán birtok. 65. Becsületstő, régiesen. 66. Vissza: arcél, oldalnézet. — 68. ... son, francia ész, értelem. 69. ... ányos, örökös. 70. A madarak proletárja. 71. A Földközi-tenger mellettkengere. 73. Észak-germán próza elbeszélés. 74. T. P. 76. Avas betűi keverve. 78. ... inin, nőies. 80. Azonos betűk. 81. ... rificium, áldozat. 85. Házállat, népiesen. 88. Francia R.-T.

NYEREMÉNYKÖNYV:
Salamon Mihály:
KERESZTÉNY VOLTAM
EUROPÁBAN

UJ KELET

REJTVÉNYPALYAZAT-
SZELVÉNY 892

Név:
Cím:

A 889 SZÁMÚ KERESZTREJTVÉNY MEGFEJTÉSE
Vízszintes: 1. MIMIKRI, 22. TANGANYIKA, 31. RANG, 44. LONGOS, 49. DAUDET, 65. PRATO, 79. NÓTI KAROLY.
Függőleges: 2. MONTEZUMA, 13. LIASZ, 39. BRECHT, 47. BREMEN, — 60. URANIUM, — 66. TORINO, 76. ALON.

Új gazdára vár a 38-ik emelet

Trojka, vagy ötösfogat — ez a kérdés foglalkoztatja most a nagyhatalmak UNO delegátusait a kulisszák mögött folyó tárgyalásokon. Hány főtitkára, vagy helyettes főtitkára legyen az UNO-nak, ki foglalja el Dag Hammarskjöld örökét az UNO hatalmas székházának 38-ik emeleti főtitkárságán?

Naponta változnak a jelentések: az oroszok hol visszavonják, hol felújítják követelésüket, hogy az UNO-nak ezután három főtitkára legyen: a keleti, a nyugati és a semleges blokk három képviselője. Ezt azért javasolják, mert kétség telenül biztos módja az UNO megbénításának. Egy vonalba esik azzal a politikával, amelyet Chruscsev tavaly harangozott be, amikor cipőjével verte a diszes nemzetközi gyülekezet asztalát, ezzel is kimutatva, mennyire becsüli az UNO-t. Az oroszok a székhely át-helyezését, a költségvetés csökkentését és a főtitkárság megbénítását tűzték zászlajukra. Mint annak idején megirtuk, a Szovjetunió olyan UNO-ra van szüksége, amely Moszkva utasításait követi — vagy

Közösen Szlim ellen

Eredetileg Munzsi Szlim, Tunisz fődelegátusa, a jelenlegi közgyűlés elnöke volt az esélyes jelölt a főtitkár szerepére — arra az esetre, ha Moszkva lemond a trojkaról és hozzájárul Amerika javaslatához, hogy egy főtitkár és öt helyettes válasszának. A helyettesek közül 1—1 a Nyugatot és a kommunista tömböt, a további három pedig Ázsiát, Afrikát és Délamerikát képviselné.

Nem tudjuk, milyen hatása volt Izrael tiltakozásának a tuniszi delegátus jelölése ellen. Meggyőző érv, hogy a főtitkár nem lehet olyan államnak a polgára, amely az Arab Liga

Belgrádból New-Yorkba

Igy egyedül jelöltként maradt U Thant, az 52 éves burmai fődelegátus, akire az a nem irigylésre méltó feladat hárul, hogy első UNO beszédében egyszerre eligazítsa a nyugati hatalmakat, a szovjet blokkot, a semleges államokat — és fentartsa U-Nu elnök buddhista erkölcsi alapokra támaszkodó politikáját. Mire e sorok az olvasó kezébe kerülnek, talán már el is dönt, hogy ez milyen mértékben sikerült.

Mielőtt U Thant az UNO közgyűlésére érkezett volna, Belgrádban résztvett a semleges államok konferenciáján, mint U Nu miniszterelnök meghitt barátja és tanácsadója. Nagyon közel fekvő a feltevés, hogy neki is része volt U Nu bátor kiállításának Izrael mellett,

semmilyenre. A „trojka” is csak átmeneti stádium, addig, amíg a kommunisták és barátaik többségbe kerülnek. Ennek reményét fogja Chruscsev ismét hangoztatni a jövő héten megnyíló moszkvai pártkongresszuson. Ha ez valóra válik, már amúgy sem lesz szükség az UNO-ra. Helyett majd valamilyen Moszkvában székelő „Népi Demokráciák Világszövetsége” foglalja el, amely a new-yorki UNO-val ellentétben egyhangulag fogja megszavazni Chruscsev, vagy utódjának javaslatát.

Egyelőre azonban még nem tartunk ott és Moszkvának még nincs többsége a 100 tagú gyülekezetben (Mongolia és Mauritania felvételével rövidesen 102-re fog szaporodni a tagok száma). Így tehát ideiglenesen mégiscsak meg kell oldani a főtitkár problémáját és valószínű, hogy a Szovjetunió végül hozzá fog járulni „ideiglenes főtitkár” kinevezéséhez. Ezzel kapcsolatban az UNO-ban megjegyzik, hogy semmi sem olyan tartós, mint ez az ideiglenesség.

tagjaként háborúval és megsemmisítéssel fenyeget egy UNO tagállamot. Csakhogy az UNO döntéseit, sajnos, nem mindig vezérli a jog és az erkölcs, sőt még az UNO alapokmánya sem. Szerencsére úgy alakult a helyzet, hogy a Szovjetuniónak sem felelt meg Munzsi Szlim jelölése, amely emiatt lekerült a napirendről. Mindenesetre említésre méltó az a sajátos konstelláció, a melyben az Izraeli barátjának nevező Egyesült Államok erősen támogatta az arab delegátus jelölését, amelyet csak a velünk szemben távolról sem barátságos Moszkva segítségével sikerült elgáncsolni.

amely elgáncsolta Nasser követelését, hogy a konferencia bélyegezze meg „az agresszív imperialista” Izraelt. Golda Meír külügyminiszter és a vezetése alatt álló izraeli delegáció tehát minden bizonytalansággal nagy örömmel fogják megszavazni U Thant főtitkári kinevezését — ha a Biztonsági Tanács ilyen javaslatot terjeszt a közgyűlésnek.

A következő hetekben nyílik meg a közgyűlés második politikai bizottságában a vita a palesztinai menekültekről — mégpedig Izrael számára kedvezőlen előjellel. A vita alapját dr. Davis, a palesztinai menekültsegélyező ügynökség vezetőjének jelentése képezi, amely teljesen egyoldalúan magáévá teszi az arabok álláspontját és bur-

Irta: Arad Gideon

kolt, de éles bírálatot gyakorolt Izrael felett. Már a tavalyi közgyűlésen fennállt Izrael számára a kellemetlen menekültügyi határozat veszélye és ezt csak úgy lehetett elhárítani, hogy erre a közgyűlésre halasztották a vita folytatását. Az arabok nagy ostromra készülnek s minden jel arra mutat, hogy meg tudják szerezni a többség támogatását nem túlságosan szélsőséges javaslat számára, amely a menekültekre vonatkozó 1949 évi UNO-határozat végrehajtását fogja követelni: a visszatérés és kártérítés közötti szabad választást.

Az elhunyt Hammarskjöld főtitkár két év előtt jelen-

tést terjesztett az UNO elé, amelyben javasolta a menekülteknek „a Közelkelet gazdasági életébe való beilleszkedését”, óvatos hammarskjöldi nyelvezetben ajánlva, hogy az arab államok fogadják be véglegesen a menekültek javaslatát. Dr. Davis egy szóval sem említette a Hammarskjöld-jelentést, amely gazdasági szakértők hosszúságú kutatásainak eredmé-

A buddhista diplomata

A sima modorú, 52 éves, burmai buddhista nem új ember az UNO-ban és nagy népszerűségnek örvend a kis államok között. Keleties udvariassága, állandó barátságos mosolya mögött kiváló diplomata-agy rejtezik, amely már a múltban

nyére támaszkodik. Hammarskjöld utódja fontos szerepet tölthet be azáltal, hogy dr. Davis negatív jelentése mellé odateszi a bizottság asztalára elődjének javaslatát, ami némileg ellensúlyozná a Davis jelentés arab-barát, Izrael-ellenes vonalát. Kérdéses azonban, hogy egy új főtitkár, aki csak most kezd működni, mennyire lesz képes aktív fellépésre ebben a kérdésben, amely az UNO poronáján eltörpül az atomháború, a hidegháború, a leszerelés problémái mellett.

is nagy szolgálatokat tett bonyolult ázsiai problémák megoldásánál. Mint Hammarskjöldnek, úgy U-Thantnak is abban rejlik az erénye, hogy a kulisszák mögötti tárgyalások nagymestere, aki négyezernél több beszélgetést, zárt ajtókat mő-

götti konferenciák segítségével viszi előbbre a problémák megoldását, de keleti, a nyilvánosság és nem tulajdonít túlzott fontosságot a nagyközönség előtt elhangzott beszédeknek.

Burma hivatalos, semleges politikájának megfelelően U-Thant jóviszonyt tart fenn úgy a keleti, mint a nyugati hatalmakkal, ott-hon van a semlegesek között és bírja a kis tagállamok bizalmát. Jó kapcsolatai vannak a pekingi kormányval is, amelynek UNO tagsága körül ezúttal is heves vita várható.

Izrael részéről az a remény kíséri jelölését, hogy főtitkári működésének első órájától kezdve több megértést fog tanúsítani a közkelettel problémákkal szemben, mint amennyit Dag Hammarskjöld működésének végéig kezdett mutatni.

Találkozás nagyanyóval

Irta: Kishont Ferenc

Páris, 1961.

Már a Talmudban is meg van írva, legalábbis meg kell, hogy legyen, hogy utazó embernek nem szabad a dolgokat az első benyomás után megítélni. Különösen áll ez Páris esetében. Franciaország csillogó metropolisa minden turista fantáziájában mint a romlottság nemzetközi vására él, mint homályos sikátorok buja labirintusa, amelyekben folyik a pezsgő, harsog a jazz és anyaszült meztelen nők ropják ingerlő táncukat...

Van azonban egy másik Páris is! Talán nem annyira hangos, talán nem annyira érdekes, de rövid keresés után meg lehet ezt is találni! Ebben a másik Párisban — az igaziban, az örökben — nem árusítanak pikáns levelezőlapokat, nincsenek gyakorlati portások, nincs füstfelhős és mégcsak „strip-tease” sem. Ebben a másik Párisban a turista szép kultúrát helyiségekben ül, művészien kidolgozott, süppedő karosszékben és onnan figyel a anyaszült meztelen nőket, akik a gazdagon feldiszipált színpadon ropják ingerlő táncukat...

Ebbe a másik Párisba látogattunk el.

Csodálatos véletlen folytán jutottunk jegyekhez. Egy amerikai turista, aki már nyolc hónappal előbb biztosította jegyét a new-yorki utazási irodában, az utolsó pillanatban visszaadta őket, mert a délután tévedésből bombát helyeztek a lakásába. Így történt, hogy az asszony, meg jómagam az első sorban, valósággal a szépségek lábainál terültünk el. Mit mondjunk, igen élveztük a sikerült koreográfiát és a díszleteket (öltözékek nem voltak, mint említettük volt). A revü tartalma is sokat nyújtott. Felvontak előttünk a történelem legérdekesebb alakjai, úgy mint Salomea fátylakkal, Judith Holofernes fejével és Putifár neje, meg József és a testvérei. Igazán nem is sejtettük, hogy történelmünk lapjai ennyire tele vannak jóalakú nőekkel. Olyan emelkedett hangulatra jutottunk, hogy a hátunk mögött nyomatképesen kérték, hogy ülünk már le...

Ekkor szállt alá a nagyanyó.

Nagyanyó a színház tetőjéről szállt alá a színaranyból készült kis magánzárkájában. A revü összes résztvevői lelkesen nyújtották feléje karjaikat, mintegy jelezvén, hogy itt gyűln a legszebb, a legtündéribb, a legfenségesebb primadonna! Nagyanyó fekete hálóharisnyát hordott, valamint apró, de a pattanásokig feszült vörös fűzőt, míg arcán platina-haját és szemöldökét, meg villogó fogakat viselt. Óvatos becsülésem szerint lehetett vagy 70 éves, az asszony azonban nem tartotta többnek 65-nél...

Hogy félreértés ne essék: kifejezetten szeretjük a nagymamákat és véleményünk szerint, feltétlenül van számukra terrénem a családi tűzhely körül, mind a főzés, mind pedig a modern bébiszittelés keretében. De hogy nagyanyó kiugorjon a magánzárkából a vakító reflektorfényben, miközben klottyadt idomai túlhömpölyögnek a megkínzott fűző határain és két szikkadt lába, mint ösztövről kútagas totyognak a világ legmagasabb cipőjében — hát a jó Isten tudja...

Mindzekelen felül csakhamar kiderült, hogy a nagyanyó nem egyszerű nummer a revűben, hanem ő az isteni, utólréteget. Ami igaz — igaz: még mindig nagyon szépen tudott énekelni a szabta, a hiba csak ott volt, hogy, természetesen, be akarta azt is bizonyítani, hogy ő még mindig jobban táncol, mint ezek a mai fiatal szépségkirálynők és kitudt mindenkit a színpadról, úgyhogy csak a kórus maradhatott rajta kívül. Azután ugrálni kezdett a néni, meg rikoltozott, meg fején állt és néha kacéran felhúzta a fűzőjét, amitől azonyomban rosszul lettünk...

A magam részéről biztos voltam, hogy a nagyanyó a színházigazgató neje, vagy özvegye, de kislavartva kiderült, hogy nem emiatt hagyják őt elterjeszkedni a színpadon. A nagyanyó ugyanis szakértő a közönséggel való közvetlen, emberi kapcsolat kiépítésében. Vagyis kezébe veszi a mikrofont, végigvonaglik a közönség között és minden vörösfüllű férfihez az anyanyelvén fordul és igen pikáns dolgokat mond neki, sőt, néhány esetben pornografikus ajánlatokat tesz, csókot lehel a homlokukra, magasra dobja a lábait és huhog. Ilyeténképpen összegyűjtött a közönség köréből három jobbsora érdemes turistát — egy magas amerikai, egy alacsony olasz és egy izgága spanyol — és felparancsolta őket a színpadra rövid vita után. A vigyorgó turisták elhelyezkedtek a szépségek között...

Ekkor aszont az anyó:

— Még egy férfire volna szükségem...

E sorok írója részt vett a második világháborúban, megszökött jónéhány internálótáborból és részt vett a

kommunista ifjúság felejthetetlen békeünnepségén is, de ilyen páni félelmet, mint a nagyanyó közeledte láttán, nem éreztünk még soha. Megátkoztuk az amerikai turistát, aki az első sorba vette a jegyet, összehúzózkodtunk a süppedő karosszékben, mint lampel a rocskában és lelki szemünk előtt elvonult küzdelmes ifjúságunk száma epizódja...

— Joffi — suttogta gonosz nejem az oldalamon — a végén még felfedez!

Valósággal a föld alá süllyedtem, de a nagyanyó éretek tekintete már megakadt rajtam. Az összes reflektor rám irányultak. Ezekben a pillanatokban fogadalmat tettem, hogy amennyiben százazon megúszom az ügyet, februárban a Mápájra szavazok. Nagyanyó fölem guggolt és a dús füstékmasszk, melyet arcán viselt, egészen közel került látókörömhöz...

— Honnét való vagy, drágám? — kérdezte a nagyanyó franciául, a közönség hangos ünneplése mellett. Lekúsztam a szék alá és hallgattam, mint a csuka. Az asszony ismét elárult:

— Izraelből valósi — csiripelte a lelkem.
— O lá! — vigadt a nagyanyó és riszálta térd-dimenzióit derekát — Sálom!

Es széttárta ínas karjait felém és kétszer kacsintott. Ekkor értettem meg — talán először életemben — a vallás szerepét az egyén életében. A mai nehéz időkben az egyedülálló ember, az ellenséges környezet magányában, muszáj, hogy higgyen valamely felsőbb hatalomban, különben elveszett. Csendesesen imádkoztam rég elfelejtett fohászokat. Nagyanyó rámutatott az asszonyra, hogy asszonya:

— A nejed?
A nejjel szembe fordítottam a tekintetemet, mire a nagyanyó megérdeklődte nálam, hogy féltékeny-e rá?
— Tessék már hazamenni, néni kérem — mondtam neki jó héberességgel — az unokák várnak a néniére...

Kemény ellenállásom csak olaj volt a nagyanyóra. Frissen leugrott a színpadról és a közönség túláradó tetszésnyilvánítása közepette, igazi francia sikkal, helyet foglalt az ölemben. Nem akarok részleteket bocsátkozni. Nagyanyó hozzászorította kapálódzó fejemet a dekoltázsához és erotikus hangsúllyal megkérdezte:

— Jól látsz?
— Olyan csúnyának tetszik lenni, mint a bűnnek, néni kérem — köhögtem a puderfelhőben — ha sokáig tetszik még üldögeálni a térdeimen, Isten ugyse idegrohamot kapok...

— Mon séri — jegyezte meg nagyanyó és megcsókolta az orromat, majd felállt és vonzónál kezdett a színpad felé. Görcsösen megkapaszkodtam a szék támlájában, de a néni erősebbnek mutatkozott:

— Mopti — kacagott nagyanyó birkózás közben és jelt adott a zenekarnak friss tuss elhúzására. Kíváncsi nejem egész idő alatt korhólt, hogy asszonya:

— Há jés? Mi van ebben? Miért kell az egész estét elrontani? Látod, milyen aranyos! Mindenki beleegyezett, csak te vagy ilyen malé...

Nagyanyó egyenként lefeszegette ujjait a szék-támláról és a hangulat a tetőpontra hágott. Utolsó erőmmel átfontam lábaimmal a karosszék lábát...

— Hagyjon békét, maga boszorka — üvöltöttem — Lo roce!

— Mon á mur — fetete a nagyanyó és leszállt a székről.

A további fejlemények még mindig ködösen élnak emlékeztemben. Az asszony szavahihető jelentése szerint a színpad közepén álltam a többi három turistával, azután az egyik szépség vörös parókát tett a fejemre és csa-csa-csát tnácoltam az izgága spanyollal...

Amikor visszatértem a bázisomra, az asszony ridegen fogadott:

— Tembe! — sziszegte — Neveltségessé tetted magadat!...

Néhány nap múltán, mikor elhagytam az ágyat, véletlenül talákoztam a Párisban tartózkodó Karmon-társulat egyik népi táncosával. Megemlítettem neki rettenetes megpróbáltatásomat.

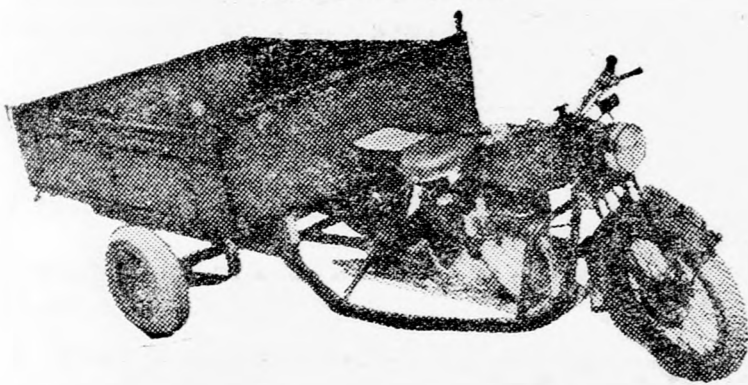
— Vén róka ez a nő — vigyorgott a táncos — van neki egy aljas trükkje: felvisz a színpadra néhány turistát a nézők közül és táncoltatja őket és a nézőközönség nem is sejt, hogy ezek fizetett színészek...

— Kik — mondtam neki — kik?
— „A turisták”! Csak néha sikerül neki egy-egy szerencsétlent felvonozni a színpadra, anélkül, hogy fizetne neki. De miért kérde? Csak nem fogott el?

— Engem? — így én — Ch á b i b!

„CVI-NOÁ”

TEHERTRICKLI új, javított modell



- Széles hátsótengely differenciálal
- 1700x1500 nagyságu teherláda
- Hátra menet (reverz)
- Olaj- és külön mechanikus fékek
- Kerek és a broncs különleges méret, 560x13, 1000 kg-ig terjedő teherbírási.

ARA: 1.960 FONT, KOMPLETT KÉNYELMES RÉSZLETRE IS.

Gyártja: „CVP” IZRAELI MOTORKERÉKPÁRUZEM TEL-AVIV, HASZADNA-U. 6. ● TELEFON 81865.

Adv. Laor

HÁRFA UTCA

REGÉNY

írta: *Abádi Ervin*



1930 tavaszán légiközponti gyakorlatokat tartottak Budapesten.

A gyakorlatot megelőző este nagy papírtekeressel a hóna alatt, Amsel úr, az OMIKE-iroda tisztviselője jött be a diákotthonba.

— Jóestét, uraim — köszöntötte kimért-hivatalosan, a nappaliban lévőket, — fontos közlendőm vannak...

Amsel úr körülnézett.

— Mint tudják, uraim, holnap kezdődnek a légogyakorlatok, az utasítások, arra engednek következtetni, hogy ez a gyakorlat minden eddiginél nagyobbarányú lesz — széles mozdulatot tett — ágyuk fognak dörögni, bombák robbannak majd ugyebár... minden úgy lesz, mint egy valóságos légitámadás esetén... értenek uraim, igen?

— Eeegen... — mekegett közbe csendesen valaki, de Amsel úr nem hallotta meg, zsebébe nyúlt, nemzetiszínű karszalagokat vett elő.

— Én, mint a ház légó-parancsnoka, most kijelölök önök közül három urat, parancsnok helyettesnek, tűzfigyelőnek, pince-parancsnoknak, összekötőnek, satöbbi...

— Ez már négy, a satöbbit nem számolva — szólt közbe Pál Gyuri.

Amsel úr bosszúsan legyintett.

— Kérem, kérem, uraim, ne komolytalanokdjunk. Ez nem vicc, kérem... Nekünk zsidóknak különös okunk van arra, hogy a kiadott parancsokat kifogástalanul hajtsuk végre. Ezt, ugye teljesen felesleges indokolnom...

Komor tekintettel nézett körül, majd kibontotta a papírtekeréseket, melyben több iv kék, iskolai csomagolópapír volt.

Gál Pityu vállalta a kékpapírok felerősítését az ablakokra. Gépész-mérnök hallgató lévén, valami rolló-szerű megoldást konstruált. Széket tett egy asztalra, úgy mesterkedett odafenn. A szék meg-megreccsent súlyos teste alatt, homlokáról csurgott a víz, de nemsokára a társalgószoba ablakára szerelt zsinages, farudas redőny tökéletesen működött.

Csak a harmadik próbálkozás során szakadt hosszában végig a kékpapír.

— Vásonból kellene — lihegte elkeseredetten Gál és újra felmászott a székre.

Emlékszem, a nagy könyvszekrénynél álltam drusszámmal, Pollák Ervinnel, aki öngyújtómat próbálta megjavítani zsebkésével. Nem tudom mit csinált vele, de valahogy szétesett az egész. Akkor bekattantotta a pengét.

— No, ezt eldobhatod, vacak... — mondta és otthagytott.

Kezében az öngyújtó roncsaival dühösen néztem utána. Pollák a lakószobákra nyíló ajtó felé ment.

Különös pillanat volt ez.

Mintha érzékzerveim fokozottabban működtek volna hirtelen, minden átmenet nélkül. Egyszerre olyan „túl észre állított”, túlságosan tudatos lett a valóság és valahogy „kivülről” látható, hallható, érezhető a környezet, minden és minden egyszerre. De csak egy másodpercig, talán csak a másodperc törtrészig. Mégis maradandón, életreszóó emlékként.

Az ajtó feletti óra fél hetet mutatott.

Szenes táblája fölé hajolva dolgozott géprajzán. Schnabel Laci a sarokasztalnál ült, valami héber könyvet olvasott.

Bán István állatorvostan-hallgató, kezében jegyzetével, le-fel gyalogolt a pirosszikos szőnyegen. Magolt. Fel sem nézett, amikor Gál légó-rollója véglegesen leszakadt.

Fischer „Ubul” és Guttman, a hegedős sajkóztak.

A homályos üvegű bejárati ajtó kinyílt, Winkler jogász lépett be, kezében egy letépett hegyű, átázott staniclival.

— Pocsék a vacsora — jelentette és a sarok felé köpött egy cseresznyemagot.

A villanyóra mutatója ekkor rezzenve ugrott át a következő fekete perc-vonalra. A pillanat elmúlt.

Négy hónappal később kitört a második világháború és ötvenkilenc hónap múlva, mire végetért, a pillanatképen láthatók közül csak én maradtam életben.

Igy nyert, két évtized távlatából az észre állított kép különös, kísérteties értelmet: ott állok a könyvszekrénynél és nézem őket, a halottakat.

Evekkel ezelőtt kezdtem írni — híromdóként — történetüket, életútjukat azoknak a magyar-zsidó fiatalembereknek, kik a harmincas évek végén húszegynéhány évesek voltak, kik közül igen kevesen

töltötték be harmincadik életévüket. Róluk mintáztam „Bál után” című korrajzom alakjait.

Közülük az egyik, a kommunista, Gestapo-detektívekkel vívott tűzharcban esett el 1944 nyarán Budapesten. Ma utca viseli nevét ott.

Az orvos, esküjéhez híven, betegei védelmében szállt szembe egy m. kir. főhadnagy-szörnyeteggel Ukrajnában. Agyonverték.

A krisztomán festőművész, szerzetesi csuhában loholt ki egy hajnalon a kisvárosi állomásra, hogy visszatérjen vagonba terelt népéhez.

A negyedik, a nagy katasztrófa idején a gyilkosok mezébe öltözve ölte a gyilkosokat, azután Palesztinában áldozta életét az útban lévő Zsidó Államért.

A könyvben, melyet 1954-ben írtam, 1953-ig követtem alakjaim életét, azokat, akik túlélték a pusztulást. Hosszú évek múltak el azóta is... Ujra és újra minden megváltozott. A hajdani húszegynéhány évesek ma már mélyen bennjárnak negyvenes éveikben... az egyik darócot visel és rabszámot... a másik emigrációban él és a magyar nép eljövendő igazi felszabadulásáról írja cikkeit.

Ketten, régi barátok Izráelben találkoztak ismét. Az egyik már megállapodott izraeli polgár, új bevándorló a másik, fáradt, „fölösleges” ember, kit sikertelen élete végül is zsidók országába kergetett.

Ez a könyv, az életbenmaradottakról szól, azokról, akik az évek során Izráelbe kerültek. Hogy idekerüljenek, nem volt szükség „kék-fehér” alapon való meseszövegre, nem kellett erőszakoltan alakítani, bonyolítani a történetet. Ha mégis fellelhető — és fellelhető — a kék-fehér „vonal” ebben a könyvben, úgy azt nem a gyanútlan olvasó meggyőzése céljából csempésztem a sorok közé.

Ugy vélem, hogy a „vonal” meglátása, a dolgokkal való szembenézés kérdése volt mindig és most is az.

A „Hárfa utca” ez az írásom, nem kulcsregény. Főalakjai — a valóságos, megtörtént események keretében — képzelet szülöttei, ezért bármelyikük, élő vagy valaha élt személlyel való hasonlósága, esetleges névazonossága csupán a véletlen műve. A Nagy Tragédia, mint roppant mély, sötét víztömeg takarja tegnapunkat. Saját akarattunkból jöttünk, vagy a nyugtalan világ tektonikus hullámverései taszítottak ide bennünket — multitalan érkeztünk a kezdetéhez valaminek — így lettünk ösők.

Megkísértem leírni életünket, hétköznapjainkat az új Zsidó Állam első évtizedében, a polgári időszámítás szerint a második évezred végén.

1960

Még két hét és itt a tavasz...

Egészen alacsonyan, szinte a házak felett suhantak a tépértészeli viharfelhők. Perces rövid esők váltakoztak a napsütéssel. Az uton végig, a telteken mindenfelé tócsák, kis tavak vizét borzongatta a szél, de már nem a tenger felől fújt, mint egész télen.

Boros bácsi, a művezető az ablakhoz ment és le-nézett a porzó záporban uszó Szálame utra.

— Most még jég is esik... — mormogta.

Lenn, a habzó bugyborékoló zuhogásban szökelleve, ekkor ért kocsijához a főnök. Gyorsan felrántotta az ajtót és a volánhoz ült. Pár pillanattal később az autó már el is tűnt az eső-függöny mögött.

Boros bácsi ösz-pihés tarkóját simogatva állt ott még kis ideig az ablakpárkány bádorgán ugráló-patogó jégszemcséket figyelve, majd kék munkakabátja zsebébe mélyesztette ökleit és kulcsesomóját csörgetve megfordult.

— Este hétkor van az esküvő... mink is meg-vagyunk hiva — mondta. Az irodakissasszony csak bólintott és lenyomta az irattartó zárját az összefogott számlaköteg fölött, behajította a fedelet. Fel-állt, karjait előrelökve, megfeszítve nyújtózott, órá-jára pillantott és hirtelen élénkült mozdulattal rendezkedni kezdett asztalán.

Az öreg művezető is előkotorta zseboráját, meg-nézte.

— Jah... tíz perc múlva négy... ászára le ár-bá... — ismételte héberül és bekattantotta az óra-fedelet.

A kisasszony asztala oldalfiókjából elővette szap-panát, törülközőjét és a mosdóhoz lépett.

A telefoncsengetésre a művezető vette fel a kagy-lót.

— Hallo! Bétchároset GERSO! Ken... regá... — Boros bácsi gyámoltalan mozdulattal intett a kis-asszony felé.

— Rega... — szólt még egyszer a telefonba, de mikor a drót másik végéről érkező női hangot felsemerte, arca felderült és biztonságát visszanyerve fölényes mozdulattal jelezte a tisztviselőnek, hogy már nincs szükség rá:

— Kezét csókolom... igen én beszélek, Boros! A kedves férje öt perce ment el. Igen... mi is ott leszünk természetesen! Persze, hogy mennék már én is kezesókolom, de még meg kell várom a kocsit

a kikötőből. Amíg lerakjuk, behordjuk... ebben az esőben... őt is lesz, mire elszabadulok.

Boros bácsi az ablak felé fordult.

— Nem, most elállt, ugye látom. Bolond idő... azért igyekezni fogok, nekem is haza kell menni előbb átöltözni... hétkor, igen, tudom... igenis... kezesókolom.

A művezető letette a kagylót, cigarettára gyújtott. A kisasszony kulcsazárta a redőnyös szekrényt, felvette nylon esőkabátját.

— Sálom, erev tov, ádon Boros! — köszönt.

— Erev tov, geveret Chana!

A tisztviselő elment. Az öreg elgondolkozva sétált le, fel a szobában, ablaktól-asztalig, cigaret-tája füstjét legyezgetve. Hirtelen megállt főnöke asz-tala előtt, melyen az íróeszközök kis vályujában hosszú üvegfiala feküdt.

Ujjai között rázogatta, vizsgálta a csőben levő kristályos sárga port, majd kidugaszolta az üveget és tenyerébe szórt néhány apró szemet. Bevalázott ujjával szétörzöszölte a kristályokat.

— Hm — a művezető fejét csóválta — Mindent rászóznak — mormogta rosszkedvűen.

Az iroda főfalán függő feketekeretes fényképre pillantott.

— Hej, Gerner úr — sóhajtott és visszatette főnöke, Somogyi Imre, asztalára a nyersanyag min-tát tartalmazó üvegfialát.

A csőrömpölő vashordókkal, zsákokkal megra-kott teherautó ekkor fordult be az üzem sáros ud-varára.

— Ádon Borosz! Ádon Borosz! — hallatszott máris letről Musza hangja.

— Jövök már, jövök — dörögte a művezető és füle mögé dugta felígyszívott, leoltott cigarettáját.

★

Dr. Fehér György visszacsúszta zsebébe a se-lyempapírba csomagolt gyűrűket, elmosolyodott.

— Megvannak... — mondta halkán, torkát kö-szörülve.

Vidor Kálmán, a vőlegény ezüst nyakkendőjét igazgatta, vállára ütött.

— Komplet vagy, öreg fiú!

Neumann Dénes az eget firkészte.

— Akkor azt hiszem, kezdetjük... most majd-nem tiszta, csillagos az ég — Somogyi Imre kihúzta magát.

— Akkor mehetek az aráért? — kérdezte és nem bírta megállni, szélesen elvigyorodott.

Negyvenen-ötvenen férfiak, asszonyok, néhány gyerek, a násznap már összegyűlt a kékbárszony, arannyal himzett chupa, az esküvői baldachin körül.

Scherner Zsiga teljes örmesteri díszben feszített. Feleségével, a nagyszemű, fekete-haju, barnabőrű, gömbölyű asszonykával jött és vizezepp egyforma hétéves ikerfiával.

Boros bácsi bajuszát pödörgetve sodródott a ma-gyarul is tudó egyenruhához. Felesége feszes fekete selyemruhában, pántos cipős püffedt lábain igyeke-zett nyomában maradni.

A Magyarnyelvtudományi Bevádoroltak Egyesü-letétől is odavetődött valaki, Kormos, az újságíró is ott volt, feleségével.

Az egyesületől jött illető és az újságíró, Fehér régi gimnáziumi osztálytársa csakhamar felfedezték Vidor Kálmánt, a világhírű riportert. Felkérték, hogy tartson előadást élményeiről az egyesület kultur-programja keretében.

A Migdál Chen-i vállalatnál Visnyák főmérnök is eljött feleségével és nagy teherautón sok munkás jött asszonyostól — egyikük a jeepet hozta, melyet a cég kölcsönadott a nászuttra.

Neumann Dénes és Kármí ügyvéd a rabbi-val tár-gyaltak.

Kissé távolabb, a terem bejáratánál pincérkabá-tos férfi, a fényképpéssel beszélgetett.

— Gyenge felhajtas... — biggyesztett a pincér. A fényképező vállat vont.

— Voltam már nagyobb esküvőn is... gondolom maga is.

— Hajaj...

— Milyen a menyasszony? — intett fejével a te-rem felé a fényképező.

— Nnnah... — csücsörített a pincér — nem rossz... de már nem mai csirke. A legszebb férfik-or felé közeledik...

— A vőlegény se fiatal... tiszta ősz...

Künn, az utcán, az esküvők és egyéb családi ün-nepségek céljait szolgáló „Dan” terem udvara előtt néhány bábész gyerek, két-három vihogó lány les-kelődött a kerítésrácson át. A bejáratnál öreg, sár-gaszakállas, görnyedthátú koldus támasztotta a fa-lat. A vénember, kinek... Inem fekete mumia-kezőben időnként meg-megsörrent a konzervdoboz, gyűlölettől sístergő, iszonyu arab káromkodásokat fröcskölt egy rongyhalmaz-öregasszony felé. A kon-kurrencia így távolított, csak messziről, a járdá-szélről nyújtogatta kezét az érkezők felé.

Kármíné megigazította a kis fátályos kalapot a menyasszonyon.

(Folytatása vasárnap)

Nemcsak, mert az enyém...

Irta: Dr. Stark Valéria

Ez a cikk nem akar válsz lenni a „deutsch” jel-
lel aláírt tehetséges újsá-
gíró 1961. okt. 6-iki cikké-
re („Mindkét szülőm zsi-
dó”), hanem önkénytelen és
visszafojtathatlan reakció.
Nem kioktatás akar lenni
továbbá, hanem helyesbítés
és nem is a cikk írójának
szól, akinek viszonya Iz-
ráel államához oly pozitív,
hogy nincs szüksége kor-
rekcióra más részéről még
akkor sem, ha pozitívizmus-
sa itt-ott egyéni, nem külső
faktorok okozta keserű-
ségtől színezett.

Ez az ideológiai helyre-
igazítás a közönségnek
szól; a belföldi olvasókör-
zéségre az országban, mely
nem tartózkodik még elég
hosszú ideje az országban
ahhoz, hogy saját egyéni
érdekeit meghaladó, leg-
alább relatív objektív vé-
leményt alkothasson magá-
nak az itteni viszonyokról
és szól a nagyszámú külföldi
olvasókörzésnek, melyet
övi szeretnék minden
legkisebb tévedéstől.

A cikk írója kritizál egy
Nádass József nevezetű,
asszimiláns magyar zsidót
és észre sem veszi, hogy mi-
alattcionista ideológiát pró-
dikál, ilyen kinyilatkoztatás
sokat tesz: „Hibákkal, sőt
nagy hibákkal, botlások-
kal, gyengeségekkel, helyen-
ként tévelygésekkel telít-
tett ez az út. Izráelben sok
a hiba, sok a ferdeség, sok
a jó és sok a rossz.” „Kin-
lódás, igazságtalanságok,
rossz vezetés stb. stb. De
ez mégis csak a mi orszá-
gunk!” Ezt a két kritikai
megnyilatkozást szeretném
közelebből megvilágítani.

Megszámtalom. Az első
időzetben nyolc negatív jel-
ző egyensúlyozásul egyet-
len pozitív értékelés áll. A
másik citátumban három
súlyos vád mellett egyet-
len pozitív megnyilatkozást
sem találtam, mely fenntar-
taná a jóindulatú és
konstruktív kritikának leg-
alább a látszatát. A kon-
struktív kritikának ismérve,
hogy először felsorakoz-
tat az érem előnyös olda-
lán levőt, azután pedig
kitér arra, ami még hiány-
olandó. Semmiestre sem
revezhető konstruktívnek
az a beállítás, hogy minden
rossz, de az a rossz leg-
alább a miénk. Ha nem
akarom félrevezetni a köz-
véleményt — és az U. K.
cikkíróinak erre különös
pedantériával kell ügyelni-
ök, mert kevés nyomtatott
betű irányítja annyira a
magyar nyelvű közvéleményt
bel- és külföldön, mint épen
ez az újság — akkor
úgy kellene formuláznom:
van itt kínlódás és gyakra-
n könnyű révbujtás, meg-
ható állami és egyéni
támogatások mellett igaz-
ságtalanságok is és csodá-
latos, látnoki eréji állam-
vezetés mellett bel- és kül-
politikai hibák. Igen sok-
szor megállapították már
írásban és szóban azt a
rég igazságot, hogy a
féligazságok hazugsággal
egyenértékű félrevezetéssel
azonosak.

Aki mint finommechanikus,
biokémikus, gazdasági
mérnök, állattenyésztési
szakértő, fizikus vagy fod-
rász, cipész érkezik az or-
szágba, egyáltalában nem,
vagy lényegesen keveseb-
bet vajdiki gazdasági be-
illeszkedése idején, mint
heber ismeretek nélkül ér-
kező színész, újságíró, tani-

tó vagy ügyvéd. Termé-
szetes, hogy aki külföldön
kereskedő, kereskedelmi
utazó, kozmetikus, vagy
crvos volt, vagy akár mi-
lyen más olyan foglalkozá-
si ághoz tartozott, mely az
izraeli népességhez viszo-
nyitva arányszámon felül
szerepel az országban, be-
illeszkedésekor szintén ne-
hézségekkel küzd. Ennyit a
„kínlódásról”.

Igazságtalanságtól nem
lehet országunk mentes,
mint minden ország, ahol
emberek élnek, nem pedig
automaták. Ha azonban
ezeket az elhajlásokat em-
beri, egyéni gyengeségszám-
ba vesszük, nem pedig vala-
minek, ami az ország lé-
nyéből fakad természetse-
rűleg, akkor „relative”
igazságosan ítéljük meg a
helyzetet. A harmadik vád-
pontra, a rossz vezetésre,
azt hiszem, ki sem kell tér-
nem, mert annak nevéssé-
gességig menő helytelensé-
ge még a gyengén infor-
mált távoli országok lakó-
sai előtt is nyilvánvaló. E
mellett a rossz vezetés mel-
lett épült fel az ország
nagy része tizenhárom év
alatt olyan mértékben,
melyet még ellenségeink is
megcsodálnak.

Van azonban még egy
alapvető igazság, melyet
tudatosítania kell minden-
kinek aki magát, mint a
cikk írója, büszkén vallja
Izráel állampolgárának. Ezt
az országot nem mások
építik fel számunkra, ha-
rem kizárólag mi magunk.
Végre boldogan állapítha-
tunk meg legalább annyit,
hogy nem kell szenved-
nünk a más hibája miatt,
kizárólag a magunk hibája
minden. A legrégibb vati-
ké, aki a Biluval jött, az
egyik, aki a tiéd, az övé és a
cikk írójé egyaránt.

Mindenki a saját véges
erejével épít. A legujabb
olé, aki még képtelen
egyébre, annyival, hogy fi-
nom hangot üt meg az ut-
cán és az autóbusszban és
ha udvariatságot tapasztal,
duplán udvarias visel-
kedéssel igyekszik kitün-
ni, a régebbi olé pedig az-
zal, hogy felszólal a képvis-
előházaiban, vagy olyan po-
litikai pártot kreál vagy tá-
mogat, mely gyökerében
sajtja meg a kint, igaz-
ságtalanságot és rossz ve-
zetést, amennyiben ez véges,
emberi körülmények között
egyáltalában lehetséges. Az
új olé-varrónak, akinek már
szépen van munkája, meg-
próbálhatja munkája egy
részt átadni egy még
újabb érkezőnek, akinek
még semmi munkája nincs
s a vátik gyártólajdonos
igyekezzon maximális bért
és higiéniai feltételeket biz-
tosítani munkásainak saját
számlája terhére.

Minden fölünk függ, a
jelenleg két milliótól s ha
négy negyven új ember ér-
kezik az országba, úgy at-
tól a naptól kezdve két
millió negyvenötől függ
államunk sorsa. Ha a negy-
ven között lesz egy, aki lá-
zad az ellen, hogy kevésbé
lakott területre építették a
számára előkészített, új la-
kást, nem pedig a tulsá-
gos sűrűségű lakóhelyek
egyikén, akkor mindjárt
lesz egy, aki igazságtalan
követelményével hozzájár-
ul az igazságtalanságok-
hoz az országban. Mert az
egyéni igazságon kívül lé-
tezik még egy kollektív
igazság és ha államot akar-
unk építeni, ezt meg kell
tanulnunk.

Ha egy külföldi zsidó
nem osztja az én államépi-
tési eszmémet, mert más a
meggyőződése, nem tudok
haragudni rá, legfeljebb
szánom őt ezért. Meg sze-
retném persze győzni a
magam igazáról, de semmi
cserte sem azzal a jelszó-
val, hogy az én cionista
ideáлом kivitelezése nagyon
rossz ugyan, de legalább
az enyém. Mert ez a ki-
jelentés nem felel meg a
valóságnak.

Rádió az őserdőben

Aesopus meséje után írta: Boros György

Az őserdő állatainak köz-
gyűlésre jöttek össze a va-
donban. A nagy erdei tisz-
táson gyülekeztek, szem-
ben a villámsujtató vén
tölgyfával, amely ősidők
óta elnöki emelvényül szol-
gált gyűléseiken. Jöttek a
delegátusok, egyik a másik
után, messze a Nagy Folyó
mellől és még messzebből,
a Kék Hegyek vidékéről,
hogy a nagyhorderejű ese-
mény megtergálásánál je-
len legyenek. Mert a köz-
gyűlés napirendjén nem hol-
mi, apró-cseprő törzsi bel-
viszályok elrendezése, ha-
nem a vadon egyhangú élet-
tét gyökeresen megváltoz-
tató újítás szerepelt: rádió-
adások bevezetése az őser-
dőben...

A gyűlés kezdetéig itt is,
ott is, beszélgető csoportok
alakultak és a küszöbön
álló fontos eseményt tárg-
yalták. A hangadók a kil-
lombó állatnemzetségek
és törzsek vezetői voltak,
akik fontosságuk tudatá-
ban adtak kifejezést néze-
teiknek. Mert imitt-amott,
már szenvedélyes viták is
keletkeztek egy kényes kér-
dés körül: melyik állatfaj
nyelvén fog sugározni a rá-
dió?

A ragadozók parlamenti
frakciójának vezetője, egy
hosszu forradással tarkított
bundájú királytigris —
sebtét egy régebbi parla-
menti csatározásban szere-
te, amelyből véresen, de
győztesen került ki — vit-
ta a szót:

— Nem vitás, barátom,
hogy a rádió csak a mi
nyelvünkön szólhat!... Mi
vagyunk a legerősebbek az
őserdőben! — mondta. —
A legutóbbi választásokon
bebizonyítottuk, hogy...
— Am a majmok népes
nemzetségeinek vezetője,
egy óriási csimpánz, dühö-
sen makogva félbeszakított.

— Lehet, hogy ti vagy-
tok a legerősebbek, de mi
vagyunk a legtöbbben az ő-
serdőben... És nem hagy-
juk elnyomni magunkat!...
Szembeli fölénységünk al-
apján a rádió csak a majmok
nyelvén szólhat!

A nehézsúlyúak pártjának
szóvivője, egy öreg,
többmázás elefánt, orna-
táit lengetve, trombitálva
rátrömfolt:

— Még mit nem!... Mivel
mi velük az államhagy-
tartás legsúlyosabb terheit
és a parlamentben is a leg-
nagyobb súlyunk nekünk
van, nyomatékosan követel-
lem, hogy a rádió a mi
nyelvünkön bömböljön!

A vegetáriánus párt el-
nöke, egy pompás agancsot
viselő szarvas, a tigrishez
intézte szavait:

— Csak nem képezed
karátom, hogy mi vegetá-
riánusok ezental a dögevők
tiszttalan beszédét fogjuk
hallgatni?... Ezt mi nem
fogadjuk el!... Hagyomá-
saink szellemében harcolni
fognak a rádió tisztasá-
gáért!

A madarak vezetője, egy
díszes tollazatú paradicsom-
madár csőrét csattog-
tatva azt követelte, hogy
a rádió énekeljen vagy csip-
pogjon napkeltétől nap-
nyugtáig, míg a rovarok
nevében egy darázs inkább
a zümmögést ajánlotta. —
A halak, mint mindig, most
is bölcsen hallgattak.

A vitának az elnökség
megérkezése vetett végét.
Az állatok elnöke, az agg
Arie Leó, bevonult a tisz-
tásra és két alnöke — dr.
Zsiráf és dr. Fuchs — ki-
sérteben elfoglalta helyét
az emelvényen. Miután el-
helyezkedett és az elmúlt
választásokban erősen meg-
tépázott bundáját és tekint-
élyt elrendezte, hármát
koppantott a tölgyfára, az
elnöki klapácsot helyette-
sítő farkával. Olyan csend
támadt, hogy egy későn jö-
vő légy-delegátus zümmö-
gését is meg lehetett hal-
lani.

— Az állatok parlament-
jének 63-ik ülését megnyit-
tam!... Tisztelt barátaim,

— Ó agg és bölcs Leó!
E nagytiszteletű állatfajjal
csak egy közös vonásunk
van: az ellenség közeledté-
re egyforma sebesen elfu-
tunk! Dehát a strucc az
cmlős?

Az elnök idegesen tép-
kedni kezdte ősrényét,
de miután dr. Zsiráf sügött
valamit a fülebe, mosolyog-
va így válaszolt:

— Jupiterre mondom, iga-
zat beszélsz!... Hát ak-
kor hallgassatok a maj-
mok részére közvetített hí-
reket! Mert ha filem nem
csal, beszédek és a majmok
makogása között alig fe-
dezek fel különbséget!

— Ó nemes és igazságos
Leó! Hát a majmokkal ha-
sonlítasz össze bennünket?
... Hát mi fáról-fára ug-
rálnok naphosszat?... Hisz
láthatod magad is, nincs
farkunk, csak szép farktol-
lank vannak, amelyek ex-
portálásával növeljük a va-
don devizakészletét! Kér-
lek, engedélyezze a részün-
k részére naponta tizenöt
perces, a madarak és rovarok
részére tizperces híradást
biztosítottunk. Ha időközben
a halak és a hullók esetleg
megtanulnak beszélni, úgy
számunkra is beiktatunk egy
tizperces adást... Kíván valaki
hozzászólni ehhez a
tárgyhoz?... Mert ha nem,
az ülést berekesztem!...

Szavait néma csend fo-
gadta és az elnök már meg-
ragadta farkát, hogy az
ülést véget jelezve, lecsap-
jon vele. Ekkor, általános
meglepetésre, egy nagy,
hosszú és csupasznyakú ma-
dár — amely az egész idő
alatt külön gubbasztott az
állatoktól — fellát hosszú
lábaira és valami furcsa,
zagyvalék nyelven, szót
kért. Leó legyűrte megle-
petését és mérgét és nyá-
jasan megadta a szót:

— A struccok tisztelet-
reméltó képviselője kíván
szólni!... De röviden és
érthetően! — tette hozzá
anyhe gúnyjal.

— Az elnökség bölcs ha-
tározata ellen senki állat-
fajnak nem lehet kifogása
— kezdte a strucc. — De
sajnálattal állapítom meg,
hogy egy büszke és nagy-
tekinélyű állatfajtaról, — a
struccnemzetségről, — a-
melyet itt én képviselek —
nem tesz említést a határ-
zoat! Ha szabad kérdez-
nem, mi lehet az oka ennek
a megkülönböztető hátrá-
nyos intézkedésnek?

A strucc furcsa kiejtését
és zagyva beszédét — a-
melyben gyakran visszatér-
tek az „ige-mige” szókép-
zők és szótagok — az áll-
atok nevetve utánozták, de
az elnök dühösen csendet
parancsolt:

— Tiszteletreméltó dele-
gátus úr! Vádjaid s nem-
különböző beszéded, sértik
füllinket. Miért vádolsz ben-
nünket hátrányos intézke-
déssel, amikor mi, igen böl-
csen rólatok is gondoskod-
tunk?... Hát nem hallot-
tad, hogy a madarak ré-
szére tíz perces adást léte-
sítettünk?

A strucc megrázta csúf
fejét és rendületlenül fol-
yattat:

— Csodálom rosszul ér-
tesültségedet, ó nagy Leó!
Hát nem tudod, hogy mi
csak alkatra hasonlítunk a
madarakra?... Hiszen a
strucc szárnyai már régen
ciszatnyultak és nem repül.
Mi nem tartozunk a mada-
rak népes családjához és
nem értjük nyelvüket!

Az elnök meghökken egy
pillanatra, de miután dr.
Fuchs sügött valamit a fü-
lébe, felderült ábrázata és
így válaszolt:

— Igaz... Igaz... erről
megfeledeztünk! Hát ak-
kor hallgassatok a vegetá-
riánus emlősök előadását!
Ők sem repülnek, a földön
járnak táplálékot keresve,
mint ti!

A strucc dacosan vála-
szolt:

egyetlen állatcsoporthoz...
... Hát erről mi nem tehe-
tlünk, ez a ti bajtok!...
Es csak nem képezed, hogy
egy ilyen kisszámú és ki-
veszőfélben lévő állatfaj ré-
széről külön adást fogunk
adni?... Es hiába kér-
kedsz azzal, hogy tollaitok
exportja gazdagítja az ő-
serdőt, amikor csak egy ne-
ves politikust adtatok a va-
donnak!... Ha éveken ke-
resztül nem struccoltatok
volna és megtanultatok vol-
na valami kultúrnyelvet,
ami használatos az őser-
dőben, akkor most nem
volna problémátok! Sajná-
lom!... Az ülést berekesz-
tem! — és akkorát csapott
farkával a fára, hogy egy
süket farkas, puskalövés-
nek véve a zajt, ijedten
szaladt az erdőbe.

Hiába folytatta mondó-
káját a strucc, hiába ér-
velte, apellált, tiltakozott és
fenyegetőzött: senki sem
figyelt rá és nem haliga-
tott már szavára. Elállta
az elnök útját és nem en-
gedte tovább. Am Leó, nem
azért viselte a „bölcs” cí-
met, hogy ne tudjon ma-
gán segíteni! — Hogy ne
hallja többé a lamentála-
sat, hirtelen ötlettel, — a
struccok fegyverét választva
— bedugta fejét a ho-
mokba...

A strucc ekkor már lát-
ta, hogy minden hiába és
nagy bánattal a szívében
hazatért otthonába. És az-
óta is búsul, búsul, — ha
közben meg nem unta!

— Elég legyen ebből a
hebeburgya beszédből!...
Mert ha jól értettem sza-
vaidat, azt akard mondani,
hogy ti nem tartoztok

Régi zsidó humor

KERDESEK ÉS FELELETEK
A Cháféc Chájimnak egy
felvilágosodott zsidó a val-
lásról, meg a hitről külön-
böző kérdéseket tett fel. A
nagy gaon egy darabig hall-
gatva a „máskül” fejtege-
léseit és az általa felvetett
kérdéseket, aztán röviden
így felelt:

— A hívő ember számára
nincsenek kérdések. A hitet-
len számára pedig százötve-
net.

A SAMESZNEK NEM KELL IMADKOZNIA
Az egyik vidéki templom-
ban a hitközségi elnök cso-
dálkozva látja, hogy a sa-
mesz egyáltalán nem imád-
kozik. Mikor emiatt felelő-
sége vonja őt, az így véde-
kezik:

— Nekem nem kell imád-
koznom. Az imakönyv pon-
tosan előírja, mit kell mon-
dani az előimádkozásnak és
mit kell imádkozni a hitköz-
ségnek. De a sameszre vo-
natkozólag semmi utasítás
sincs.

A KORICI RABBI PINCHASZ MONDASÁIBOL:
— En korán kelek és
imádkozom napkeltével, még
mielőtt a világ megélték
mindenféle hiábavalóságok-
kal.

— Tizenhárom évig szok-
tattam a nyelvetem, hogy
nem mondjon hazugságot és
további tizenhárom évig
szoktattam, hogy igazat
mondjon.

ILLUMINÁLT ÁLLAPOTBAN
Reb Jóna és reb Doved
egy nagy szüde-ről kissé
illuminált állapotban indul-
nak éjszaka hazafelé. Ut-
közben mozog a föld alat-
tuk és reb Jóna rövidesen
végigvágódik a sötét utca
sarkán.

Reb Doved — mondja —
segíts rajtam, csak nem
fogsz irthagyni. Emelj fel!
— Felemelni — dadogja
reb Doved — azt nem, leg-
feljebb annyit tehetek, hogy
én is melléd fekszem.

HA NEKI MEGERI...
A falusi zsidó templomba
szombati imádkozás közben
beállt a keresztény földes-
úr, hogy közelebből meg-
nézze a zsidók istentiszte-
letét. Eppen a Tórához va-
ló „alijákat” ávvezik. A

földesúr hallja, hogy barát-
ja, a falusi boltos, éppen
100 koronát ígér a „slisi”-
ért. „Százötven koronát!” —
lélelt rá a földesúr Weiszra.
A hitközségi elnök csodál-
kozva szól oda a gój föld-
desúrnak: — Hiszen nem is
tudja, miről van szó!

— Az igaz, hogy nem tu-
dom, de az nem is fontos,
mert ha a Weisz valamiért
százat ígér, az testvérek
között is megér százötve-
net.

AZ ÉN PENZEMEN...?
En egyik vándor rabbi
pontos időközönként felke-
reste a járásához tartozó
városok és falvak zsidóit,
akik között állandó kun-
csaftjai is voltak már. Mikor
egy ilyen vándortársa
alkalmából az őt állandóan
támogató hitsorsostól újabb
adományt kért, az azzal
utasította el, hogy most
nem tud adni, mert férj-
hez adja a lányát és ebből
a célból minden krajczára
szüksége van. Mire a ván-
dor rabbi így válaszolt:

— Az én pénzemen ma-
ga ne adja férjhez a leá-
nyát...

REICH KOPPEL ÉS A SZERELMES FIATALEMBER
Kipirult arcú fiatalember
állított be egyszer Reich
Koppelhez, a megboldogult
budapesti orthodox főrabbi-
hoz. A fiatalember elmon-
dotta, hogy tanácsért jött.
Beleszeretett egy nagyon
szegény lányba, aki szíve-
sen hozzámenne feleségül,
de a lánynak van már vö-
legénye: egy földhözragadt
szegény fiatalember.

— Édesanyám azt mond-
ja, hogy a szegény sorsban
lévő völegény kijátszása a
zsidó vallás törvényeibe üt-
közik. En dúsázdag va-
gyok és a leány szívesen
jönne hozzám feleség-
güll. Erzem, hogy nem tu-
dok a leány nélkül élni...
háttha van a főrabbi úrnak
valami tanácsa számomra...
ilyen esetben nincs valami
kivétel?

— De van — felelt nyu-
godtan az ősz főrabbi, majd
így folytatja: — Hozzon
kérem nekem egy hiteles
bizonylatot arra, hogy ma-
ga mindig gazdag ma-
rad... akkor aztán kész-
ségelem rábeszéltem az édes-
anyját, hogy ne ellenezze
a házasságát.

Az előkészületek véget értek

Az izraeli labdarúgó válogatott keret a vasárnapi világbajnoki előmérkőzésre a nagyhordeirei sporteseményhez arányos előkészületeket tett. A játékosok, akikre a mérkőzés komoly feladata várul, alapos gyakorlati és elméleti felkészítést kapnak...

A helyesen értelmezett sportban az a jelszó, hogy „győzzön a jobb!” Bizunk abban, hogy az olaszok elleni mérkőzés a legizgalmasabb sportsemlemben fog lezajlani és semmilyen tényező se fogja megzavarni a játékosok koncentrációját...

ORSZAGOS USZÓ-BAJNOKSÁGOK HAIFAN

Ma és holnap folynak le az országos uszójaink versenyek Haifán, a Báb Gálim medencéjében. A versenyen a legjobb izraeli uszók kivül még az itt élő amerikai D. Kritzi is részt vesz aki a Makkábián aranyérmet nyert. A kiváló úszó több versenyben is indul és szereplésével a Brit Makkábiák Átid esélyei az összetett pontverseny megnyerésére nagymértékben megnövekedtek...

A KÜLFÖLD SPORTJA

A vásárvárosok nemzetközi-kupa mérkőzéseinek elődöntőjébe jutott az AS Róma csapata, miután tegnap legyőzte a Birmingham együttesét 2:0 arányban. Az első találkozó 2:2 arányban végződött. A mérkőzést igen nagy érdeklődés kísérte Izraelben is, mint hogy Róma csapatában az ország válogatott három játékosa is játszottak...

Az USA újlémezű 4:3 arányban győztek az erősen feltöltött lengyel válogatott ellen. A pályánálban Jochák Berger olimpiai és világbajnok szerezte meg a győzelmet.

A csehszlovák labdarúgó bajnokság élén a Dukla Prága csapata vezet 10 ponttal, míg utána 8 ponttal négy csapat következik: a Vörös Csillag Bratislava, Banik Ostrava, Spartak Sztalingrad és Slovan Bratislava. Érdekes, hogy a Dukla legutóbbi két mérkőzését elvesztette, ennek ellenére is megőrizte vezető helyét.

Az I. osztály nem pihen holnap sem

A válogatott mérkőzés előnapján elmarad az NB fordulója. Az I. osztályban változatlanul — a sorsolás szerint — megtartják a kijelölt mérkőzéseket. Van egy csapat ebben a csoportban, amely játékosait a válogatott keretnek: Noszovszki, a Hápoél Kfar Szabá kapusa tagja a keretnek, azonban nem kapott engedélyt a szövetségi főnökök a holnapi játékokra és így csapata nem játszik a Kirját Chajimnál.

A fővárosban lesz a mérkőzés, ami némi előnyt biztosít a Betárnak. Látszólag könnyű dolga lesz a Betár Tel Avivnak a M. Rámle elleni mérkőzésén. Győzelmén esetén a Betár TA felzárkózik a vezető csapatok közé, aminek a lehetősége bizonyára buzdítólag is hat rájuk.

Két „lemaradt” csapat összejött: a Makkábi Chedera—Betár Natanja mérkőzése. Mindkettőnek csak 1-1 pontja van három meccs után és érdeklődik áll szabadulni a sorrend végéről.

A H. Kfar Szabá—H. Kirját Chajim mérkőzés elmarad. Az I. osztályú bajnokság holnapi sorsolása a következő (elől a pályaválasztó): H. Macháne Jehuda—H. Rámát Gán, H. Rechovot—H. Rámle, Betár Jezusálem—H. Beér Séva, Hákoách TA—M. Sáarájim, M. Rámle—Betár TA, M. Chedera—Betár Natanja.

Az eddig lejátszott három forduló után már csupán két csapat maradt pontvesztéses nélkül, a M. Sáarájim és a H. Rámát Gán. Nem szenvedett vereséget a két vezető együttesen kívül még a Hákoách Tel Aviv és a Hápoél Rámle sem, míg a további tíz résztvevő már egyik-másik mérkőzésén kikapott. Nem jutott egyetlen ponthoz se a H. Beér Séva, amiben fészere annak a szövetségi határozatnak van, hogy két mérkőzését nem játszhatta le és a bajnoki pontokat 3:0 gólaránnyal az ellenfél javára igazolták. (Egész nyílt büntetésnek tartjuk az elkövetett sportellenes magatartás megtorlásáért. Első bajnoki mérkőzésén Beér Séva a szabályos játékidő letelte előtt levonult a pályáról!)

A holnapi forduló közép-pontjában a M. Sáarájim—Hákoách Tel Aviv találkozója áll. A Sáarájimnak 6 pontja van, a Hákoáchnak 5 és így helyet cserélnek a sorrendben, amennyiben a Hákoách győzne. Mindkét csapat elég szilárd védelemmel rendelkezik, viszont a csatárok nem érték még el formájuk tetőpontját. A küzdelmet az fogja eldönteni köztük, hogy melyiknek a csatárai lesznek ütletesebbek.

A H. Rámát Gánnak se lesz könnyű megtartani vezetőhelyét a bajnoki listán. A Macháne Jehudával játszik annak otthonában és ez kemény próba lesz részére. Nehéz megjósolni, hogy melyik csapat szerzi meg a két pontot.

A H. Rámle meglehetősen jól tartotta magát eddig és szombaton olyan ellenfelet kap, amelynek legyőzése nem volna váratlan. A H. Rechovot csak a Beér Séva elleni félbeszakadt mérkőzés pontjait szerzte meg eddig, egyébként még nem sikerült ponthoz jutnia.

A Betár Jeruzsálem a H. Beér Sévával kerül szembe.

MAGYAR-ZSIDÓ KURIK

Kedden ünnepelte szük családi és baráti körben 74-ik születésnapját Kaczer Illés rámat-chéni otthonában. Felesége, Ara ugyan ezen a napon született, csak sok évvel később. Így hát a házaspárt együtt ünnepelték a rokonok és barátok.

Sauber Mihályovits Sándornak, tragikus hirtelenséggel elhunyt kollégáknak — amint arról már beszámoltunk — fiunokája született Szék Bokér kibucban, ahol Sauber Mechi 5 esztendeje él. Vasárnap délelőtt vették fel a kislányt Ábrahám szövetségébe. A szertartást a váci származású Schechter Dávid — Beér-Séva-i körzeti mohél — vezette. A kváter Csengeri Imre volt, a két szándék pedig a gyermek anyai nagypapja és Singer Akiba. Sauber Sándor neve alapján Simson-Alexander lett a kislány neve, aki egyébként a tizedik „bennszülött” Ben Gurion kibucában.

Dr. Kovács Elemér, a Bné Brit vezetőségi tagja, közel három hónapos utazást tett Amerikában, Kanadában és több európai országban. Dr. Kovács a múlt héten érkezett haza hosszú útjáról.

Dr. Fuchs László, a budapesti Pázmány Péter egyetem rendes, nyilvános tanára meghívást kapott egyéves időtartamra a new-orleansi egyetem matematikai tanszékére vendég előadóként. A 36 éves tudós, dr. Fuchs Ráfaelnak, a budapesti volt zsidó gimnázium tanárának fia és maga is a zsidó gimnáziumban végezte tanulmányait. A fiatal tudós nemzetközileg is elismert tekintély és a budapesti zsidó közösség roppant büszke rá. Ez abban is kifejezésre jut, hogy a budapesti hitközség örökös disztagjának választotta. A zseniális matematikus egyébként vallásos életet él és rendszeresen látogatja a templomot.

Benedek Pál, kolozsvári zenetanár végleges letelepedés céljából az országba érkezett. Az ismert nevű erdélyi zenepedagógus és komponista rövidesen megkezdte nevelőmunkáját, s a pódiumon, mint előadóművész is bemutatkozik az izraeli publikumnak.

Az Aranykor Klub multiheti kultúrétjén Biharí Hona nagy siker mellett olvasva fel három tárcáját, Markovics Magda pedig egy kirokiját, végül pedig Ungvári Endre, a tehetséges színész, vidám jelenetével aratott jól megérdemelt tapsvihart.

Gombó Lea, a jeruzsálemi Becálél múzeum főtitkárának 19 éves leánya Londonban eljegyezte magát Smuel Königshofferrel, a londoni rabbi fiával. A menyasszony, aki már két éve az ottani Bét Jákov iskolába járt, most fejezte be tanulmányait.

Volt aradiak népes küldöttsége fogadta dr. Schönfeld Miklóst és családját, akik végleges letelepedésre az országba érkeztek. Dr. Schönfeld Miklós egykor a nagymultu aradi neológ hitközség főbírája volt és az erdélyi cionista mozgalomban fontos szerepet töltött be.

Spielmann Élezer, a bányai városi tanács tisztviselője, ismert közéleti férfi, 6 éve elhunyt felesége emlékére gemilát cheszed pénztárt alapított, melynek a rendelkezése, hogy ölkészére kamatmentes kölcsönöket folyósítson. Az alapítással egyidejűleg E. Spielmann munkásságát fejt ki annak érdekében, hogy a felesége, Szára emlékére alapított pénztárt más önkéntesek is segítsék összegeikkel.

A párdesz-chnai Pollák Dávid Tibor és felesége szombaton ünnepelte elsőszülött fiuk, Jehuda bármicváját. A párdesz-chnai magyar jisuv, melynek a Pollák házaspár közszereplésnek és megbecsülésnek örvendő tagjai, szerencseli vánatokkal árasztották el a szülőket és az ünnepeltet. — Még egy bármicva hír: a cfái Lukács Gerson és felesége, Ilona, a Merka-zi hotelben tartották meg Mose fiuk bármicváját. Az ünnepségen az egész cfái magyar jisuv jelen volt.

Dr. Rotkirchen Livia „Churban jáhadut Szlovákia” című, a szlovákiai zsidóság deportálásáról szóló, nemrégiben megjelent, az „Uj Kelet”-ben is méltatót könyvében, nagyon gazdag dokumentációs anyagot dolgozott fel. Többek között hivatkozik Szenes Erzsébet, eddig még kladatlan, a perzekúció alatt Michaloven írt Naplójára, mely az egyetlen fennmaradt irodalmi mű a szlovákiai vész-korszakból.

A nyírvidékiek köre megbeszélést folytatott Brummer Sándorral, az amerikai testvérszervezet vezetőségi tagjával, aki Izraelbe látogatott és elhatározta, hogy a jövő évi, Jeruzsálemben megrendezésre kerülő Szaboles megyei világtalálkozójaival kötik egybe. Ebből az alkalomból az országba érkezik, az ugyancsak nyírvidéki származású dr. Klár Zoltán, az Amerikában megjelent „Ember” című lap főszerkesztője, aki az egyik főszerkesztő lesz az ázárának.

A párdesz-chnai Pollák Dávid Tibor és felesége szombaton ünnepelte elsőszülött fiuk, Jehuda bármicváját. A párdesz-chnai magyar jisuv, melynek a Pollák házaspár közszereplésnek és megbecsülésnek örvendő tagjai, szerencseli vánatokkal árasztották el a szülőket és az ünnepeltet. — Még egy bármicva hír: a cfái Lukács Gerson és felesége, Ilona, a Merka-zi hotelben tartották meg Mose fiuk bármicváját. Az ünnepségen az egész cfái magyar jisuv jelen volt.

Dr. Rotkirchen Livia „Churban jáhadut Szlovákia” című, a szlovákiai zsidóság deportálásáról szóló, nemrégiben megjelent, az „Uj Kelet”-ben is méltatót könyvében, nagyon gazdag dokumentációs anyagot dolgozott fel. Többek között hivatkozik Szenes Erzsébet, eddig még kladatlan, a perzekúció alatt Michaloven írt Naplójára, mely az egyetlen fennmaradt irodalmi mű a szlovákiai vész-korszakból.

Klinger Irén kozmetikusnő, aki több hónapos tanulmányút után Párisban, s ott az egyik neves szépségápoló intézetben fejlesztette tudását, nemrégiben hazatért és Jeruzsálemben, a főposta közelében, a Binján Generáli épületében megnyitotta a kozmetikai szalonját. Klinger Irén a jeruzsálemi magyar jisuv ismert tagja, s a magyarszármazású kozmetikusnők sorában minden bizonnyal rangos helyet fog elfoglalni.

Beck Salamon, az egykori ismert pesti ügyvéd, az utóbbi másfél évtizedben a polgári per jog tanára volt a budapesti egyetem jogi karán, nyugdíjba vonulása alkalmából magas kormánykitüntetést kapott.

„Korall” név alatt nyílt meg a napokban a budapesti származású Kollernővérek, Éva és Ica modern, izléses kávéház-étterme, a tel-avivi Jehudá Hálevi utcában.

Szük családi körben ünnepelte 50 éves jubileumát Simoni Jechekel, a marosvásárhelyi hitközség egykori közszereplője, aki arról nevezetes, hogy a deportálásból visszakerültek segítségével megalapította az egységes hitközséget és temetőit. Simoni 12 évvel ezelőtt alijázott és azóta az új-nóti mezőgazdasági középiskola tanáraként működik. A Marosvásárhelyről elszármazottak egyesülete a napokban fogja ünnepélyes keretek között üdvözölni a jubilánst, aki egyébként az egyesület elnöke is.

INBAL népi táncgyűttes bemutatja: MEGILAT RUT zenés színmű Tel-Aviv, „Mugrabi”, október 17., kedd, 8.30 Jeruzsálem, „Edison”, okt. 18., szerda, 9-kor Tel-Aviv, „Mugrabi” október 23., hétfő, 8.30 Jegylovétel T. A.-ban: Kanaf, Katrosz, Rokokó, Kártisz, Sáasoun, Leán, Bámá, este a pénztárnál

A Hitachdut Oléj Hungaria közleményei JERUZSÁLEM A HOH Jeruzsálemi csoportja „Láthatatlan Bál”-t rendez, melynek teljes jövedelme az egyesült oléjűzéseknek hathatós előmozdítását szolgálja. A „Láthatatlan Bál” mégis látható és hallható megnyilvánulása egy sorsolással egybekötött TARKA-EST keretében történik. Pényszeremény: Körner Pál kiállításán díjat nyert nagyrterék festménye. A TARKA-EST időpontját, helyét és másait az Uj Kelet-ben közöljük. — Kérjük a magyar jisuv minden tagját, hogy hozzájárulásával segítse a „Láthatatlan Bál” anyagi sikerét jegymegvásárlással, tetszőszerinti összeggel. — A jegyek a rendezőbizottság összes tagjánál és irodákban vehetők át. (R. Poálím 5., III. 31.) A „Láthatatlan Bál” jegyeit két személyre díjmentesen beleszállt szolgálnak a Tarka-Estre.

HAIFA A haifai HOH szociális bizottsága f. hó 18-án, szerdán délután 5 órai kezdettel a Dr. Weitzner Otthonban, Pevsner-u. 2. sz. alatt TEADÉLUTANI RENDEZ. Házilasszony: P. a f. Honka, aki külföldi úttjáról visszatérve, üdvözlőnk akarja barátait és ismerőseit. Mindenkit szeretettel elvár a háziasszony. A HOH haifai csoportjának szociális bizottsága a Dr. Weitzner Otthonban, Pevsner-u. 2. sz. alatt f. évi november 7-11. között „VIDAM VASART” (bazárt) rendez, amelynek programja a következő: 7-én, kedden este ünnepélyes megnyitó; 8-11-án, szerdán délután 5 órakor VIDAM VASART teadélután szórakoztató műsorral; 9-én, VIDAM VASAR, este dívat-bemutató; 11-én, nívós bál. A Vidám Vászár tiszta jövedelme az arra rászorult új oléj és a válik nincstelenek megsegítését szolgálja.

NEZS-CIONA Ezúton hívjuk meg a helybeli és környéki magyarajkú közönséget a folyó hó 14-én, szombaton este 6 órai kezdettel megtartandó TESZTUTJÓ KÖZGYŰLÉSRE. Kérjük tagjainkat, hogy teljes számban jelenjenek meg.

CHOLONIAK, FIGYELEM! A choloni HOH október 18-án, szerdán este a „Savoy” kávéház kiállításán tartja szokásos baráti összejövetelét, melyre tisztelettel meghívjuk tagjainkat, barátainkat és új oléjainkat. Egyben bejelentjük, hogy a tesztutjó közgyűlés technikái okok miatt nem 18-án, hanem 23-án, este 1/8 órakor tartjuk ugyanott, melyre szeretettel várjuk a choloni magyar jisuvot.

Brit Ovidm Mizdaknim Bőjjszráél Idősebb Dolgozók Szövetsége Központi iroda: Tel-Aviv, Allenby-út 2. Levélcím: T.-A., POB. 9045. Telefon: 63201. Munkát kaphatnak: Kártyások; bútorasztalosok; heg-gesztő segédmunkások; konfekció-varrónők; éttermi konyhába kiségitő férfiak és nők; pensióba szakácsnők; kereskedelmi és ipari cikkek terjesztésére ügynők; jövedelmező vállalkozásokhoz társulással; paplan-varrónők; gyermeknevelők; háztartásvezetők bentlakással; bejáró ozetők. Munkát keresnek: Mérelegépes könyvelők; írvit tudással iradal tisztviselők, segéd-könyvelők (nők); polturozók; ferfi-szabó javítást is vállal; szállodába éjjeli portások; nappali és éjjeli órők; órásmester segédmunkások; nyelvtudással gyermekfelügyelő; hársnyá-szemfélszedő; takarító szakmunkások.

JAKY-LOOK A legújabb frizuravonal. A legmodernebb európai készülékek. Divatszínék. JOLI fodrász szalon TEL-AVIV JEHUDA HÁLEVI 56. TELEFON: 61741.

A RÓMAI SHUBERTH DIVATHÁZ OLASZORSZÁG IZRAELI KÖVETSEGENEK VEDNÖKSEGE ALATT KEDDEN, 1961 OKTÓBER 17-ÉN A HAIFAI GION SZALLÓDÁBAN BEMUTATJA AZ 1962. évi őszi és téli divatot Résztvesznek: SZÖRMEK: STEFAN BRAUN, TEL-AVIV; FRIZURÁK: SUZY-SZALON, HAIFA; KIKESZÍTÉS: FLORY MENCZER, SZALON BETTY, HAIFA. AJÁNDEKOK: „ALFA” KOZMETIKA CÉG TOL. Jegyek a haifai „INUG” pénztáránál, Herzi-utca. 8. Telefon: 67900. Adv. Schefer, Haifa

Haifai mozik műsora: ORAH — A FELEDES VILÁGA AMFITEATRUM — VISSZA PEYTON PLACERE MAX — A MUNKAKÖZVETITŐNÉL GOL-OR — Nappal: péntek, vasárnap A SIVATAG EMBERE Hétfő, kedd: 6 IS ORIÁS Szerda, csütörtök, BENGAL Este: A MULT ARNYÉKÁBAN ORION — Nappal: péntek, vasárnap, hétfő VIHAROS ÚGY Kedd, szerda, csütörtök, VILLA Este: A SZERELEM TANYÁJA ACMON — OTT VANNAK A FIUK MIRON — GLORIA ARMON — NAPFENYÉNÉL EN-DOR — Szombat, vasárnap, hétfő: SPANYOLORSZÁGBAN TÖRTÉNT Kedd, szerda, csütörtök: SIERRA BARON

Folytatjuk a pályázók névsorának közzétételét

(VII.)

F

08620 Fuchs Ferenc, Tel-Aviv
08610 Ferenc dr., Tel-Aviv
08591 Fisch Jona, Tel-Aviv
08588 Frei Chana, Bné-Brák
08587 Fodor Endre, Tel-Aviv
08583 Friedl Arie, Rámát Gán
08528 Feingold Cvi, Kf. Jeruhám
08527 Freundlich Z., Jeruzsálem
08526 Friedmann F., Bné-Brák
08525 Filip Menáchem, Haifa
08524 Felberbaum és Wolf, Jeruzsálem
08503 Flessig Armin, Rámát Gán
08478 Fleischmann J., Naharia
08474 Fessel Margit, K. Chájim
08470 Fischer József, Givátájim
08459 Fischgrund C., Bné Brák
08444 Friedmann M., Rám. Gán
08437 Farkas Szára, Haifa
08435 Fischer Mordecháj, T. A.
08430 Fein Jesájahu, Kirj. Tivon
08429 Feder Elisabet, Haifa
08378 Feder J., Rison-Lecion
08368 Friedmann Szára, Haifa
08360 Fischer Farkas, Haifa
08359 Friedmann Zeév, Haifa
08354 Farkas József, Pet. Tikva
08346 Fleischmann Tiborné, Rámát Chén
08343 Felmar Ilona, Gán Jávne
08342 Farkas József, Rechovot
08337 Fischer Jesájahu, Herzlia
08334 Feigelstock S., Jeruzsálem
08314 Freiman M., Beér Seva
08293 Farkas Tomy, Jeruzsálem
08261 Friedmann Mord., Naharia
08248 Friedmann Béla, Natanja
08231 Finkelstein Zsenka, T. A.
08222 Fábinyi Miklós, Tel-Aviv
08205 Fränkl Dániel, Jeruzsálem
08204 Frenkel Cvi, Bét Gámliel
08176 Finkelstein A., Naharia
08174 Fisch Miksa, Kfár Szaba
08152 Farkas Tibor, Tel-AAviv
08151 Fried Sandi, Tel-Aviv
08150 Fischer Cvi, Kirját Ono
08149 Fried Szára, Kirját Jam A
08145 Farkas Henrik, Tel-Aviv
08140 Friedmann Mirjám, Jaffa
08132 Fleischmann V., Natanja
08131 Frank Nándor, Beér Seva
08129 Farkas Tibor dr., Haifa
08124 Frankl Ráfael, Tel-Aviv
08121 Friedmann M., Pet. Tikva
08120 Feldmesser Slomo, Cholón
08115 Fischer Adél, Haifa
08112 Friedmann Ignác, P. Tikva
08109 Friedmann R., Givát Olga
08108 Feller B., Bné Brák
08107 Faragó Róza, Cholón
08106 Freund Anna, Tel Hasomer
08105 Frankl Ch., Kirját Jám G
08104 Fleischer Imre, Jeruzsálem
08103 Fried Mordecháj, P. Tikva
08102 Fodor Mirjám, Rámát Gán
08101 Frenkel Eta, Kirját Bialik
08100 Fengold Cvi, Kf. Jeruhám
08099 Fischer Ráchel, Bné Brák
08098 Friedmann Jákob, Haifa
08097 Fischer Slomo, M. Hasiva
08096 Fischer Lea, Giv. Jokneam
08095 Feldmann Margaret, T. A.
08094 Fried Etia, Tel-Aviv
08093 Fischer Jona, Rámát Gán
08092 Fischer Edit, K. Chájim
08091 Fleischmann A., Rechovot
08090 Friedmann Lili, Kf. Szaba
08089 Feuerwerker É., Ránáná
08088 Fischkowitz Mord., T. A.
08087 Fenichel Katy, Chedera
08086 Farkas Zeév, Zichr. Jákob
08085 Friedmann M., Bné Brák
08084 Friedmann Sm., Bné Brák
08083 Feigenbaum Artur, Bacra
08082 Fábian Eliezer, Natanja
08081 Fischmann Sz., Rechovot
08080 Fuksbauer Eszter, Kidron
08079 Fried Mose, Kirját Tivon
08078 Freund Julius, Rámát Gán
08077 Faktor Malka, Haifa
08076 Friedmann Z., Kfár Ata
08075 Ferber Adalf, Natanja
08074 Filip Eszter, Kfár Szaba
08073 Fehér Iloná dr., Bné Brák
08072 Fon László, Askelon
08071 Fixler Judit, Kirját Jám G
08070 Földes Zs. dr., Rámát Aviv
08069 Fuchs Aladár, Antwerpen
08068 Fischer Mirjám, Herzlia
08067 Feiger Tereza, R. Jozsef
08066
08065
08064
08063
08062
08061
08060
08059
08058
08057
08056
08055
08054
08053
08052
08051
08050
08049
08048
08047
08046
08045
08044
08043
08042
08041
08040
08039
08038
08037
08036
08035
08034
08033
08032
08031
08030
08029
08028
08027
08026
08025
08024
08023
08022
08021
08020
08019
08018
08017
08016
08015
08014
08013
08012
08011
08010
08009
08008
08007
08006
08005
08004
08003
08002
08001
08000

G-Gy

08644 Gafni Sabta, Säär Jásuv
08634 Glück Mordecháj, Tel-Aviv
08626 Gross Mária, Montevideo
08609 Glück Slomo, Jaffa
08593 Grün Zalmán, Rámát Gán
08587 Gross L., Jeruzsálem
08586 Giskán Georgina, Naharia
08585 Geller Suzsza, Tel-Aviv
08584 Grünberger R., Ejn Gev
08583 Grünwald Katarina, Haifa
08582 Glück Szára, Kirj. Motzkin
08581 Gubi Kálmán, Kf. Achim
08580 Gelbermann M., Bét Jám
08579 Glück Jehuda, Tiberias
08508 Geró Margit dr., R. Aviv
08490 Gross Margalit, Chedera
08483 Gelber Kató, Ejn Ajálá
08482 Gins Mirko, Haifa

08477 Goldberger M., Jeruzsálem
08472 Grünfeld Lea, Cholón
08469 Gross J., Mosáv Betzet
08460 Gross Klára, Kirját Tivon
08436 Gadol P., Kfár Netter
08432 Gross Chana, Haifa
08419 Goldstein Alex., Natanja
08415 Goldstein Rina, Haifa
08409 Gara Imre, Bét Jám
08404 Grünstein B., Kirj. Chájim
08401 Goldstein T., Zichr. Jákob
08397 Gross Cilla, Cahala
08372 Gersh Jicchák, K. Smone
08364 Guttman Szára, Haifa
08352 Gorál Rifka, Rámát Gán
08324 Gross Majer, Rechovot
08316 Glück Slomo, Tel-Aviv
08313 Colán Jicchák, Jád Nátán
08307 Goldstein Agnes, Chedera
08302 Grün Eva, Petach-Tikva
08297 Glück Avrahám, Nachalim
08290 Gergely Vilma, Rámát Gán
08282 Goldshild Mose, Bné Brák
08273 Gross Jicchák, Askelon
08270 Gescheit Julius, Naharia
08269 Gross Jákob, Jeruzsálem
08268 Glangstein Julianna, Kirját Motzkin
08252 Grünzweig A. dr., R. Gán
08233 Guttman S., Kirját Tivon
08230 György Armin, Tel-Aviv
08221 Güntler Sári, Kfár Ata
08182 Goldstein J., M. Mávkim
08179 Grünfeld H., Kirját Bialik
08170 Gewürtz E., Jeruzsálem
08163 Goldstein Irén, Bét Jám
08137 Grof Jozsef, Natanja
08113 Gilboa Dávid, Haifa
08101 Gross Jakab, Akkó
08096 Gábor Blanka, Tel-Aviv
08095 Gelly Jesájahu, Tel-Aviv
08087 Goldsmid Ernő, Tel-Aviv
08078 Gelb Márta, Tel-Aviv
08073 Grünfeld Chájim, Mázor
08046 Goldstein Alexander, T. A.
08044 Grün Chana, Beér Seva
08043 Geller Helén, Tel-Aviv
08042 Geyer Gizella dr., Haifa
08041 Grossman Rudolf, Dimona
08040 Gergely Werner, Naharia
08039 Grünbaum J., Jeruzsálem
08038 Gergely András dr., Haifa
08037 Gross Aladár, Kfár Ata
08036 Gyenes Helén, Tel-Aviv
08035 Grün Alexander, Tel-Aviv
08034 Guttman Jozsef, Naharia
08033 Grünwald Ch., Bné Brák
08032 Glasz Chájim, Jokneam
08031 Goldstein Jozsef, Haifa
08030 Gansl Mose, Jeruzsálem
08029 Galla Erzsébet, Naharia
08028 Györi Árpád, Kirj. Bialik
08027 Grünfeld Mose, Bné Brák
08026 Gjenizse Aranka, Cholón
08025 Goldenberg Bracha, T. A.
08024 Gross Margit, Tel-Aviv
08023 Gersoni Simon, Säär Jásuv
08022 Goldfisch Jákob, Bét Sään
08021 Giora Bat Ami, Tel-Aviv
08020 Guttman Mord., Jávne
08019 Gewürtz Miksa, Bné Brák
08018 Gross Mose, Jeruzsálem
08017 Goldstein Eszter, B-Brák
08016 Glück Mordecháj, T. A.
08015 Gábor Margit, Bét Jám
08014 Glasur E., Jeruzsálem
08013 Gimsy Méir, Kirj. Jibne
08012 Ganz Mirjám, Rámát Gán
08011 Goldstein Andrej, Natanja
08010 Gross Chava, Beér Seva
08009 Gross Jicchák, Gedera
08008 Gold Dávid, Ejn Ajálá
08007 Gombo Chájim, Daganja
08006 Gross Sándor, Herzlia
08005 Glück Irén, Bné-Brák
08004 Guttman Cvi, Tiberias
08003 Gross Sári, Haifa
08002 Gross Reuvn, Bét Chelkia
08001 Goldstein J., Gán Jávne
08000 Grossman Jákob, R. Gán
07999 Özv. Grossman Kálmáné, Kfár Szold
07998
07997
07996
07995
07994
07993
07992
07991
07990
07989
07988
07987
07986
07985
07984
07983
07982
07981
07980
07979
07978
07977
07976
07975
07974
07973
07972
07971
07970
07969
07968
07967
07966
07965
07964
07963
07962
07961
07960
07959
07958
07957
07956
07955
07954
07953
07952
07951
07950
07949
07948
07947
07946
07945
07944
07943
07942
07941
07940
07939
07938
07937
07936
07935
07934
07933
07932
07931
07930
07929
07928
07927
07926
07925
07924
07923
07922
07921
07920
07919
07918
07917
07916
07915
07914
07913
07912
07911
07910
07909
07908
07907
07906
07905
07904
07903
07902
07901
07900

07013 Gestetner Josefa, Haifa
07008 Goldstein Eszter, Givátájim
07005 Goldmann László, Givát Jesájahu
07000 Grossman Elisabet, R. Gán
06990 Grünwald Piri, Tel-Aviv
06986 Gross Zsigmond, Bné Brák
06984 Gleichman Lajos, Tiberias
06982 Gross Szára, Tel-Aviv
06973 Gerstel A., Givát Jesájahu
06960 Goldstein Ch., Bné Brák
06945 Guttman Baruch, T. A.
06940 Grünberger Benj., T. A.
06922 Grünfeld Jákob, Tiberias
06908 Gaál Zoltán, Tel-Aviv
06893 Goldstein Hers, Haifa
06892 Gawni Meir, Rámát Gán
06891 Grünfeld Jehuda, Akkó
06886 Goldstein Matild, Askelon
06874 Graner M., Jeruzsálem
06834 Grünblatt Herman, Haifa
06845 Dr. Hönig, Azor
06841 Herskovits, Tel-Aviv
06840 Herzig Cvi, Chugla
06835 Hoffmann F., Tel-Aviv
06816 Haptmann Cvi, Keren Maharal
06852 Herskovits J., Tel-Aviv
06840 Heilbrun H., Tel-Aviv
06839 Hoffman W. Lujza, Givátájim
06857 Hirschhorn M., Nigéria
06845 Heisz Tamás, Jeruzsálem
06842 Hermann Bertus, Bét Jám
06841 Havas M., Kirj. Chájim
06837 Hirsch E., Rechovot
06835 Hecht Béla, Cholón
06834 Hersch Rivka, Natanja
06830 Hellinger Jozsef, Naharia
06826 Hochman M., Natanja
06826 Hirsch Izrael, Herzlia
06820 Herz Avrahám, Tel-Aviv
06822 Holländer B. és S., Rámát Gán
06825 Herskovits Jákob, Haifa
06824 Hollo Frigyes, Naharia
06821 Helfand Rifka, Natanja
06820 Hochman F., Natanja
06819 Hoffmann A., Jaffa
06816 Hirschfeld S., Ofeka
06813 Hers Jecheszkél, K. Ono
06811 Haász A., Kirj. Smoná
06814 Halpern Chava, Cfát
06815 Hartstein Dávid, Tel-Aviv
06814 Heller M., Jeruzsálem
06814 Herzberg S., Bné Brák
06813 Heisler S., Ker. Maharal
06812 Hermann N., Rechovot
06811 Harimann S., Bné Brák
06808 Haskó Gábor, Tel-Aviv
06808 Holy Ferenc, Akkó
06803 Hidas Ilana, Tel-Aviv
06801 Herzlinger G., Kirj. Bialik
06803 Holländer Dov, Beér Seva
06806 Horvát Dávid, Rámát Gán
06805 Herskovits A., Rámát Gán
06804 Hartstein René, Bné Brák
06803 Hönig Alex, Cholón
06802 Hecht Luba, Beér Seva
06801 Herzig Mose, Tel-Aviv
06798 Havas Mose, K-Chájim
06795 Hartstein Cipora, R-Gan
06788 Hoffman Jozsef, T-A.
06780 Hollos Arje, Tel-Aviv
06784 Hirsch Dávid, Tel-Aviv
06784 Haim Hanna, R-Jicchák
06783 Huppert Béla, Tel-Aviv
06780 Hárari J., Kirját Jám A
06779 Heimlich Imre, Jávniel
06775 Hirschmann Ch., Jeruzsálem
06760 Halpert Ch., Jeruzsálem
06758 Hartmann F., Kfár Áta
06745 Herman Z., Mosáv Udím
06739 Hechtel Emma, Herzlia
06725 Hahn Margaret, Naharia
06714 Hirsch Jicchák, Haifa
06705 Hermann László, Cholón
06699 Haas Jakob, Bét Hilikia
06689 Holzmann Artur, Tel-Aviv
06683 Hercz Miksa, Tel-Aviv
06676 Hirsch Judit, Jeruzsálem
06675 Herskovits J., Jeruzsálem
06667 Hofstádtér A., Ránáná
06657 Hoch Judit, Haifa
06618 Honti Zsigmond, Tel-Aviv
06594 Hirsch Jozsef, Jeruzsálem
06573 Hirschmann Tibor, Zichron Jákob
06560 Halmaj Cvi, Haifa, N. S.
06550 Herskovics S., Jeruzsálem
06531 Hermetik Etel, Tel-Aviv
06529 Herman Hermína, T-A.
06494 Horovitz Chava, Naharia
06485 Hirsch Avrahám, Haifa
06479 Hirsch Szára, Bné-Brák
06477 Hammer Armin, Jaffo
06400 Holzer Chava, Tel-Aviv
06369 Hölzl Béla, Givát Oz
06364 Heksch Livia, Bné-Brák
06356 Halper Z., Bné-Brák
06351 Harstein B., Busztan
06350 Hendler M., Nir Jisraél
06337 Heróze Béla, Beér Seva
06294 Horovitz M., Kfár Szaba
06279 Hár Jicchák, Tel-Aviv
06275 Horn Béla, Naharia
06272 Hochberger S., Givátájim
06230 Hochsinger Lea, Cholón
06226 Horovitz Jozsef, Rechovot
06200 Hekach V.-né, Kirj. Jovel
06180 Hilevitz Jozsef, Bné-Brák
06152 Heiler Jozsef, Haifa

07149 Hersch Abr., Kfár Áta
07134 Hirsch Jozsef, Haifa
07128 Heimann J., Jeruzsálem
07086 Hoffmann Ernő, R-Gan
07069 Heller Efrajim, Bné-Brák
07010 Herzig Cvi, Kfár Chugla
07003 Hölts Andor, Pet-Tikva
06999 Heber Julianna, Kfár Smárjahu
06983 Hecht Eliezer, Kirj-Ono
06975 Halpern Jenő, Jeruzsálem
06965 Hönig Jozsef, Rechovot
06954 Huth Mirj., Rámát Meir
06944 Heinrich Eduard, Haifa
06925 Halpert E., Ramat Aviv
06920 Holzer Frida, Haifa
06901 Hofstádtér A., R-Gan B
06895 Hoffmann T., Pet-Tikva
06807 Hanochi Ch., Jeruzsálem
06805 Herskovits A., Rámát Gán
08543 Ilkoviczné S., Beér Jákob
08542 Dr. Jákob S., Tel-Aviv
08541 József, Jeruzsálem—Katamon
08475 Jäger Aliz, Kirj. Jám G
08426 Illés J., Pádesz Chana
08420 Israel Elka, Natanja
08214 Joltejn Olga, Haifa
08210 Iczkovits B., Bné Brák
08171 Izrael Jenő, Jeruzsálem
08132 Jäger H.-né, Rámát Gán
08102 Indig Ernő, Jeruzsálem
08070 Jákob Rifka, Jeruzsálem
07962 Izrael Májor, Növé Sánán
07929 Jahnbaric Paul, Cfát
07863 Izsák Emil, Herzlia
07862 Imre Tomas, Haifa
07845 Izsák Imre, Rámát Gán
07829 Jotta Sz., Tel Chánán
07727 Justus Jozsef, Haifa
07673 Iecháki Ernst, Chedera
07655 Jakobovits E., Jeruzsálem
07640 Jj Sándor, Kirját Chájim
07555 Jákob Eszter, Bné Brák
07536 Josif Mirjám, Tel-Aviv
07483 Jakabovits M., Jeruzsálem
07432 Jiccháki Olga, Haifa
07431 Jakabovits Jenő, Ejlát
07362 Jakobi Mose, Bné Brák
07327 Dr. Jávor Pál, Bné Brák
07308 Izsák S., Kirját Bialik
07179 Jáári Evi, Herzlia
07087 Isay Jakab, Tel-Aviv
07077 Josef Ráchel, Rámát Gán
07043 Jakab M., Bné Brák
07037 Jákob Mose, Givát Ada
07021 Jiccháki Arje, Tel-Aviv
06958 Jánovits Ch., Bné Brák
06953 Israel Izidor, Rámát Gán
06918 Jordán S., Petach Tikva
06900 Jersch Zoltán, Rámát Gán
08549 Keller A., Kirját Smoná
08632 Klein M., Neeman Cáhál
08628 Keller A., Kirját Smoná
08622 Kibuc Máánit
08618 Kálmán (Imgro), Wien
08604 Krauthammer M., T-A.
08586 Klein Lázár, Tel-Aviv
08552 Krausz Márton, Natanja
08551 Klein Vilma, Naharia
08550 Keller H., Kirját Smoná
08549 Katz Irén, Haifa
08548 Kerpel Elza, Azor
08547 Dr. Kallos L., Natanja
08546 Koppelmann Z., Beér-Seva
08545 Kántor Izsák, Haifa
08544 Kálmán Iláná, Cholón
08498 Klein Béla, Jeruzsálem
08496 Kohn Dávid, Ramat-Gan
08492 Katz Avigd., Bét-Gámliel
08491 Klein Gyula, Naharia
08486 Katz Eszter, Haifa
08479 Kovler Helén, Tel-Aviv
08476 Kohn Alexander, Herzlia
08473 Klein Lenke, Ludd
08471 Katz Eszter, Ramie
08455 Klein Jenő, Tel-Aviv
08443 Kresz M., Ramat-Gan
08403 Kohn Meir, Kfár Achim
08399 Knöpfler Jozsef, Migdál
08392 Káviy Áron, Jazur
08380 Könyves Zeév, Beér-Jákob
08371 Kneller Jozsef, Rám-Gán
08362 Klein Mirjám, Bné-Brák
08353 Kertész Alex., Ram-Gan
08336 Keltman Cvi, Tel-Aviv
08305 Kohen Edit, Tel-Aviv
08288 Koth Mose, Kirj.-Motzkin
08285 Kohen Jakov, Natanja
08275 Katz Mose, Bét-Jám
08262 Klein Micháel, Bécot
08263 Krov Stefan, Naharia
08258 Krishaber Anna, Jazur
08255 Klein Gávril, Szde Ilan
08249 König Henrik, Bné-Brák
08238 Kovalek M., Givátájim
08236 Klein Benjámin, Rechovot
08236 Kolb Emanuel, Haifa
08226 Kohn Ferenc, K.-Motzkin
08208 Kaufmann R., Jeruzsálem
08192 Katz Ben Cion, Bét Jám
08164 Koltai Imre, Naharia
08122 Klein Eliezer, Mázor
08120 Karczag G., Tel-Aviv
08110 Kaufman Herman, Akkó
08109 Klein G., Nachalim
08079 Karmeli Mirjám, Ben Ami
08066 Karni Mirjám, Givátájim
08057 Kenyeres S., Beerotájim
08034 Kach A., Jeruzsálem

K

08549 Keller A., Kirját Smoná
08632 Klein M., Neeman Cáhál
08628 Keller A., Kirját Smoná
08622 Kibuc Máánit
08618 Kálmán (Imgro), Wien
08604 Krauthammer M., T-A.
08586 Klein Lázár, Tel-Aviv
08552 Krausz Márton, Natanja
08551 Klein Vilma, Naharia
08550 Keller H., Kirját Smoná
08549 Katz Irén, Haifa
08548 Kerpel Elza, Azor
08547 Dr. Kallos L., Natanja
08546 Koppelmann Z., Beér-Seva
08545 Kántor Izsák, Haifa
08544 Kálmán Iláná, Cholón
08498 Klein Béla, Jeruzsálem
08496 Kohn Dávid, Ramat-Gan
08492 Katz Avigd., Bét-Gámliel
08491 Klein Gyula, Naharia
08486 Katz Eszter, Haifa
08479 Kovler Helén, Tel-Aviv
08476 Kohn Alexander, Herzlia
08473 Klein Lenke, Ludd
08471 Katz Eszter, Ramie
08455 Klein Jenő, Tel-Aviv
08443 Kresz M., Ramat-Gan
08403 Kohn Meir, Kfár Achim
08399 Knöpfler Jozsef, Migdál
08392 Káviy Áron, Jazur
08380 Könyves Zeév, Beér-Jákob
08371 Kneller Jozsef, Rám-Gán
08362 Klein Mirjám, Bné-Brák
08353 Kertész Alex., Ram-Gan
08336 Keltman Cvi, Tel-Aviv
08305 Kohen Edit, Tel-Aviv
08288 Koth Mose, Kirj.-Motzkin
08285 Kohen Jakov, Natanja
08275 Katz Mose, Bét-Jám
08262 Klein Micháel, Bécot
08263 Krov Stefan, Naharia
08258 Krishaber Anna, Jazur
08255 Klein Gávril, Szde Ilan
08249 König Henrik, Bné-Brák
08238 Kovalek M., Givátájim
08236 Klein Benjámin, Rechovot
08236 Kolb Emanuel, Haifa
08226 Kohn Ferenc, K.-Motzkin
08208 Kaufmann R., Jeruzsálem
08192 Katz Ben Cion, Bét Jám
08164 Koltai Imre, Naharia
08122 Klein Eliezer, Mázor
08120 Karczag G., Tel-Aviv
08110 Kaufman Herman, Akkó
08109 Klein G., Nachalim
08079 Karmeli Mirjám, Ben Ami
08066 Karni Mirjám, Givátájim
08057 Kenyeres S., Beerotájim
08034 Kach A., Jeruzsálem

L

08636 Lebovits S., Kirj. Smoná
08613 Löwinger S., Jeruzsálem
08605 Leitner Olga, Tel-Aviv
08582 Lusteiner A., Rámát Gán
08555 Liebler G., Jeruzsálem
08554 Liber Jákob, Ofakim
08553 Léb Izidor, Chedera
08511 Legmann György, Názáret Iit
08510 Liszauer S., Bné Brák
08467 Lefkovits J., Tel-Aviv
08452 Lázár Lóvi, Safir
08448 Löbl Ilana, Tiberias
08446 Léber Eszter, Haifa
08393 Lukács E., Givátájim
08358 Lanczet Judit, Tel-Aviv
08351 Lindénfeld Ilona, Haifa
08329 Link Árpád, Tel-Aviv
08323 Löwinger R., Kfár Ata
08321 Léb Márton, Rechovot
08257 Luger Adolf, Bné Brák
08245 Lewin Edit, Kirj. Tivon
08241 Liszauer D., Givát Olga
08224 Löffler Mose, Jeruzsálem
08220 Lübeck Jozsef, Bné Brák
08201 Lefkovits Lea, Rámát Gán
08196 Löwinger P., Jaffa
08188 Löwe Ernő, Naharia
08169 Levi M., Kirj. Jám B
08121 Löwinger Arje, Safir
08114 Lantos Georg, Tel-Aviv
08105 Lissauer D., Beerotájim
08606 Menczer A., Tel-Aviv
08558 Malek Eszter, Chedera
08557 Márk Nelly, Ramat-Gan
08488 Mozes Margalit, R-Gan
08481 Mermelstein Jozsef, Safir
08427 Mandl Doris, Pard-Cháná
08382 Milch Lily, Haifa
08356 Matyas Z., Bét Chananja
08340 Mendelovits Eugen, T-A.
08335 Málek Ita
08333 Moskovits Irén, Bné-Brák
08328 Majrovits M., Gálujot
08303 Mitler Avr., En Ajálá
08292 Moskovics Max, Akkó
08246 Moskovits R., Natanja
08209 Moskovits M., Jeruzsálem
08162 Mermelstein Magda, Ludd
08135 Milko Andrija, Herzlia
08133 Marmorstein N., Natanja
08123 Markovics Emil, Rechovot
08108 Molnár Andor, Mázor
08107 Münz Jehuda, Bét-Jicchák
08099 Moes Klára, Naharia
08097 Milleman E., Beér Jásuv
08090 Marosi Imre, Kirj. Jám B
08021 Mandel E. és Ch., R-G.
08011 Malek Szára, Jeruzsálem
07574 Mandel Tova, Jeruzsálem
08499 Noe Jákob, Bné-Brák
08424 Neumann Jeh., Bét-Jám
08405 Nagy Benő, Azor
08232 Neumann Regina, Akkó
08217 Neumann H. és E., Akkó
08075 Neufeld László, Tiberias
08049 Neumann Dvora, Tel-Aviv
08023 Nels Elizabet, Mázor
07995 Nemes G.-né, Kirj.-Tivon
07964 Neumann Izidor, Haifa
07940 Nadler Pircha, Ramat-Gan
07894 Neumann Ráchel, Bacra
08499 Noe Jákob, Bné-Brák
08424 Neumann Jeh., Bét-Jám
08405 Nagy Benő, Azor
08232 Neumann Regina, Akkó
08217 Neumann H. és E., Akkó
08075 Neufeld László, Tiberias
08049 Neumann Dvora, Tel-Aviv
08023 Nels Elizabet, Mázor
07995 Nemes G.-né, Kirj.-Tivon
07964 Neumann Izidor, Haifa
07940 Nadler Pircha, Ramat-Gan
07894 Neumann Ráchel, Bacra
08499 Noe Jákob, Bné-Brák
08424 Neumann Jeh., Bét-Jám
08405 Nagy Benő, Azor
08232 Neumann Regina, Akkó
08217 Neumann H. és E., Akkó
08075 Neufeld László, Tiberias
08049 Neumann Dvora, Tel-Aviv
08023 Nels Elizabet, Mázor
07995 Nemes G.-né, Kirj.-Tivon
07964 Neumann Izidor, Haifa
07940 Nadler Pircha, Ramat-Gan
07894 Neumann Ráchel, Bacra
08499 Noe Jákob, Bné-Brák
08424 Neumann Jeh., Bét-Jám
08405 Nagy Benő, Azor
08232 Neumann Regina, Akkó
08217 Neumann H. és E., Akkó
08075 Neufeld László, Tiberias
08049 Neumann Dvora, Tel-Aviv
08023 Nels Elizabet, Mázor
07995 Nemes G.-né, Kirj.-Tivon
07964 Neumann Izidor, Haifa
07940 Nadler Pircha, Ramat-Gan
07894 Neumann Ráchel, Bacra
08499 Noe Jákob, Bné-Brák
08424 Neumann Jeh., Bét-Jám
08405 Nagy Benő, Azor
08232 Neumann Regina, Akkó
08217 Neumann H. és E., Akkó
08075 Neufeld László, Tiberias
08049 Neumann Dvora, Tel-Aviv
08023 Nels Elizabet, Mázor
07995 Nemes G.-né, Kirj.-Tivon
07964 Neumann Izidor, Haifa
07940 Nadler Pircha, Ramat-Gan
07894 Neumann Ráchel, Bacra
08499 Noe Jákob, Bné-Brák
08424 Neumann Jeh., Bét-Jám
08405 Nagy Benő, Azor
08232 Neumann Regina, Akkó
08217 Neumann H. és E., Akkó
08075 Neufeld László, Tiberias
08049 Neumann Dvora, Tel-Aviv
08023 Nels Elizabet, Mázor
07995 Nemes G.-né, Kirj.-Tivon
07964 Neumann Izidor, Haifa
07940 Nadler Pircha, Ramat-Gan
07894 Neumann Ráchel, Bacra
08499 Noe Jákob, Bné-Brák
08424 Neumann Jeh., Bét-Jám
08405 Nagy Benő, Azor
08232 Neumann Regina, Akkó
08217 Neumann H. és E., Akkó
08075 Neufeld László, Tiberias
08049 Neumann Dvora, Tel-Aviv
08023 Nels Elizabet, Mázor
07995 Nemes G.-né, Kirj.-Tivon
07964 Neumann Izidor, Haifa
07940 Nadler Pircha, Ramat-Gan
07894 Neumann Ráchel, Bacra
08499 Noe Jákob, Bné-Brák
08424 Neumann Jeh., Bét-Jám
08405 Nagy Benő, Azor
08232 Neumann Regina, Akkó
08217 Neumann H. és E., Akkó
08075 Neufeld László, Tiberias
08049 Neumann Dvora, Tel-Aviv
08023 Nels Elizabet, Mázor
07995 Nemes G.-né, Kirj.-Tivon
07964 Neumann Izidor, Haifa
07940 Nadler Pircha, Ramat-Gan
07894 Neumann Ráchel, Bacra
08499 Noe Jákob, Bné-Brák
08424 Neumann Jeh., Bét-Jám
08405 Nagy Benő, Azor
08232 Neumann Regina, Akkó
08217 Neumann H. és E., Akkó
08075 Neufeld László, Tiberias
08049 Neumann Dvora, Tel-Aviv
08023 Nels Elizabet, Mázor
07995 Nemes G.-né, Kirj.-Tivon
07964 Neumann Izidor, Haifa
07940 Nadler Pircha, Ramat-Gan
07894 Neumann Ráchel, Bacra
08499 Noe Jákob, Bné-Brák
08424 Neumann Jeh., Bét-Jám
08405 Nagy Benő, Azor
08232 Neumann Regina, Akkó
08217 Neumann H. és E., Akkó
08075 Neufeld László, Tiberias
08049 Neumann Dvora, Tel-Aviv
08023 Nels Elizabet, Mázor
07995 Nemes G.-né, Kirj.-Tivon
07964 Neumann Izidor, Haifa
07940 Nadler Pircha,

APRÓHIRDETÉSEK

ADÁS - VÉTEL

FABRIZÁSI
KIS MOSDÓAPÉLYSZERELÉS:
Hosszú garancia, mosógép, mosószó, vasológép 1.500,- fontért eladó.
Kis család számára a megújított háztartási. Tel-Aviv, Góran-n. 59. H. 8.

AMERIKAI FRIGIDALEREK
(Philco, General Motors) eladók.
61 év teljes garanciával, méréselt árakon, kedvező feltételekkel.
Magyarul beszélnék. - Kfir Aviv, Tel-Aviv, King George 29.

MODERN LUKSUSBUTOR olasz eladó, Akony-út 97., II. emelet, III. em. 130 13. (12-4, 7-9-15 este).

Kompresszor „BROM WADE”, 25 kg súlyú, alumínium, alkalmas arcú eladó. Leiner, Jeruzsálem, Merkáz Mészáros, Eldáru Sámán 153/33.

RIPOGASTALAN ALLAPOIDBAN lévő kommodó (Gókos szekrény) keresek megvételre, Marton Ede, Jeruzsálem, Simul Hámán 3. Tel. 26551.

OKTATÁS

UJ SZABÁS-VARRÁS tanfolyam kezdőktől okt. 18-án az UJJA Állás- és foglalkoztatási otthonában, Rámát-Gán, Sikun Vatikán, Házimán-n. Autóbuszok: 20, 22; Házimán-Gánból 67-es.

Gyors szakmai kiképzés: **hőlygfodrászat, pedikúr - manikúr** a kozmikum E.V.A. fodrász vezetésével.

„DIANA” szalon, Tel-Aviv. Rebeca-u. 1. (Kikér Dimegoff-sarok). - Telefon: 20996.

IVYIT, ANGOL- ÉS FRANCIA nyelvtanítás diplomás tanárnővel. Schlesinger Lily, T. A., Mendele-utca 7. 35-66 lakás.

FIGYELM! FIGYELM!
Még két új kurzus október 17-én!
Szabás - modellvarrás - szabásbeli munkák!
MBRISZES KONFEKCIÓI VARRÁS - SZABÁS kezdőknek és haladóknak!

T. A. Somo Hámélach 72.
Beiratkozás naponta 9-1 óráig. 3-7-ig.

TÁRS

BETÁRSULNEK közreműködésével rendelkezésbe, vagy üzletbe, 15.000-ról. „Aktív” jelzése a kiadván.

Levelezés - Házasság

„ZENITH” házasságközvetítő diszkrét, gyors, megbízható. T. A. Geza 47. (11-1, 5-8.30).

„FORTUNA” házasságközvetítő írónő, Haifa. Új címe: Pevsner 13.

Városi szép lakással rendelkező, önálló külső, házias, kedvező anyagi viszonyok között élő nő keres feleségül jómegejéti volt főtisztviselőt, „50-60 évesek” jelzése a kiadván.

DOLGOZÓ, 44 éves, beendezett feladott lakással, keres feleséget. Lehet új old is. „Nem magus” jelzése a kiadván.

Jó házasságot csak jó írónő írhat. „FORTUNA”, Tel-Aviv, Ideon 20.

43 EVES, nagyon gazdag, szép hőlyg életű keres 48-50 éves, bölgy, nagyteretű illetet, nagy lakással; 37 éves úr, nagy üzletmel, lakással, „Exclusive”, T. A., Ben Jehuda 11.

55 éves, magas, intelligens 60-65 éves, egyedülálló külső, nősülne. „Természetes 4626” jelzése, Gershon Ben Hirteliróda, Tel-Aviv, Allenby 51.

HAGYJA ABBA a sádechnék és közvetítők feladatát, amely csak szomorúságot és kellemetlen gondokat okoz. Válasszon életársat magának módosra, teljes diszkrét, gyors levelezés útján; beleértve tanácsadást és grafológiát. Nőnek diplomás és grafológus. Kérjen ingyen prospektus és csatlózon felbontott borítékot. „Háshahar” Rámát-Gán, POB. 816.

HÁZASSÁG CELJÁBÓL megismerkednek 69-70 éves, „aktív”, Új Kelet főkiadván, Jeruzsálem.

ABNÉHERZL KÖZLEMÉNYEI

1961 október 23-án nyitjuk meg a telavivi PALGA SZALLÓ dísztermet, Allenby 2 sz. a., mely alkalmas mind KISS József a halhatatlan magyar zsidó költő nagy születésének kívánunk adózni, halálának 40-ik évfordulóján.

KISS József ismertetést tart Dr. Engelberg Desz, KISS József, az íróról Reszt Ágost emlékeztet meg, míg KISS József verseiből - héberül és magyarul - szavalnak. Lásd Olga és Wohl Katalin.

ELADÓ luxuslakás fronton: két szoba, nagy, ablakos hall. Rámát-Gán, Rási 30., II. emelet. Hírcsillom. Megtekinthető délután 8-10, délután 4-8-ig.

ELADÓ helyiség műhelynek szorozta. Sterné, Tel-Aviv, Káv Kuk 14. (Mugrábiná). 9-5 óráig.

ELADÓ KÉT SZOBA - HALLOS luxuslakás, front, II. em., Tel-Aviv, Szokolov-u. 42., 8-as lakás.

ELADÓ KÉT SZOBA - HALLOS luxuslakás, front, II. em., Tel-Aviv, Szokolov-u. 42., 8-as lakás.

ELADÓ KÉT SZOBA - HALLOS luxuslakás, front, II. em., Tel-Aviv, Szokolov-u. 42., 8-as lakás.

ALLÁS FOGLALKOZÁS

Jersey konfekcióhoz gépvarróni és közl munkánál keresek. Menezel, Tel-Aviv, Harkara 7.

Elsősosztályú elárusítónőt keresünk a női konfekció szakmába „ATA” - FLOK

Házimán Hácát R. T. Tel-Aviv, Ibn Gvirol 146.

SEGÉDZSABÁSZ (nő) T és varróniét keres gyarnékonfekcióhoz ERO, Tel-Aviv, Jona Hámán 40.

Azonmra keresünk gyakorlott hársnyaszemlézőket. „JONA” hársnyaszemléző, T. A., Sheinkin 15.

Kötő (NŐ) KET keresünk állandó állásba

Cím: „Strigon”, Jeruzsálem, Jaffa-út 19. Tel. 26854.

TELJESÍTŐKÉPES szökegy- és mába BÉRMÉHÉLT keres export-cég. Ajánlatok: „Karnak”, T. A., Herzl 119., telefon 83696.

Keresek specializált gépmunkást baltonselyves. T. A., Kálscher-utca 11.

Keresünk elsőrendű kézmunkázót „Alfa-Triest” trilkotázisnem. Tel-Aviv, Sheinkin 7.

Tel-avivi BUTORGYAR, Házimán-choa-u. 52., telefon 34343, KÉRES gépen dolgozó és kézi munkásokat.

METAPLETET KERESUNK cseccenőhöz és Nézsre, reggel 7 óráig délután 3 óráig. Barfeld, Givátim, Katzenelson-utca 136., dűtán.

Jersey konfekcióhoz keresek elsőosztályú, önálló gépészeti és kézi-nyelv. Simor Piri, Tel-Aviv, Jiszráel Nágara 2. (Allenby mozi mögött).

Vasalókat vagy vasalónőket KERESUNK Jersey gyáripárba.

JERCOLI Tel-Aviv, Allenby 56. (8-10; 4-6 ó.)

Pínom, intelligens nő, 43 éves, vállalnia egyedülálló személyi háztartásnak vezetőit, bentlakással. Cím: Gershon Ben Hirteliróda, Tel-Aviv, Allenby 51. „No 4621” jelzése.

ELSŐOSZTÁLYÚ butorasztalost KERES jó fizetési feltételekkel Goldmann Akiba (Laci) Beér-Séva, Ezor Hátászija, Telefon: 2800.

BEVEZETETT IRÓDA keres személyzetével rendelkező sofőr, aki íróni és háziidőre is beszél. Befektetés 10.000 font. Bőveces megtekintés. Telefon 72903. Bné Brák.

SZUG ALEF FODRASZTÓT keres szakon „Benjámin”. Givátim, Rámán, Rámán-u. 43.

HÁZVEZETŐI ALLAST vállalkozó, bentlakással, 1-2 személyhez. Új Kelet főkiadván, Jeruzsálem.

nyelvek - Könyvtárak

JÓ ES ÚJ KÖNYVEKET olvashat Hartstein (azelőtt Jágbor) költés-könyvtárból, T. A., Allenby 84. sz. udvarban. - Könyveket a legmagasabb áron veszek.

LAKEAS-BÉRELET

LAKEASOK: vétel, eladás, kölcsön. Üzleti helyiségek. Existenciák: Weinberger közvetítő írónő, Tel-Aviv, Merkáz Bálé Melácha 12 sz. Tel. 64923.

LAKEAS, ÜZLETI HELYSÉG a közismert „EXPRESS” írónő útján. Tel-Aviv, Merkáz Bálé Melácha 5. sz. Telefon 65376 (10-1, 4-6)

ELADÓ luxuslakás fronton: két szoba, nagy, ablakos hall. Rámát-Gán, Rási 30., II. emelet. Hírcsillom. Megtekinthető délután 8-10, délután 4-8-ig.

ELADÓ helyiség műhelynek szorozta. Sterné, Tel-Aviv, Káv Kuk 14. (Mugrábiná). 9-5 óráig.

ELADÓ KÉT SZOBA - HALLOS luxuslakás, front, II. em., Tel-Aviv, Szokolov-u. 42., 8-as lakás.

ELADÓ KÉT SZOBA - HALLOS luxuslakás, front, II. em., Tel-Aviv, Szokolov-u. 42., 8-as lakás.

ELADÓ KÉT SZOBA - HALLOS luxuslakás, front, II. em., Tel-Aviv, Szokolov-u. 42., 8-as lakás.

ELADÓ KÉT SZOBA - HALLOS luxuslakás, front, II. em., Tel-Aviv, Szokolov-u. 42., 8-as lakás.

Bútor

közvetlenül a készítőnél **VASAROLJON.**
Tervező merntőlünk díjmentesen áll rendelkezésére **WIE** kárpitos és bútorasztal

KULÖNFELE

MÓFOGASZT JAVÍTOK garanciával, legújabb módszerrel. Fogadok bármely országban. Tel-Aviv, Somo Hámélach 71., Keren Kájemet-sarok után. Telefon 28622.

MÓFOGASZT JAVÍTOK legelősebb, 30 perc alatt, garanciával, a legújabb módszerrel. Fogadok bármely országban. - Tel-Aviv, Keren Kájemet-harmadik, Emil Zola utca sarok. Telefon 23850.

AJÁNDÉKOK, háztartási cikkek, vízvezetékcsere, GYENES, Tel-Aviv, Sheinkin 61., tel. 67028.

A ZUCKERMAN FOGASZATI LABORATORIUM, express javítók, akik fél óra alatt. P. A., King George 5., telefon 82428.

ORTOPÉD CIPOK érzékeny, szövődé lábakra kész, szon, rendelésre. Margalit, T. A., Allenby 83.

MÓFOGASZT JAVÍTOK legelősebb, 30 perc alatt, garanciával, a legújabb módszerrel. Fogadok bármely országban. - Tel-Aviv, Keren Kájemet-harmadik, Ben Jehuda sarok.

NAGYKALISZALAK: Hétfői találkoztok (Gókos kirándulócsoport) nevetségesség megtekintése Jeruzsálemben. - Jelentkezés Házimán-Gán, Házimán-choa-u. 52., telefon 21896, 23663.

SZOBÁFESTÉS, mázolat buda-pesti szakemberrel: Kém József, Cholina, Sikun Shelters 12. Telefon: 55574. délután 6-8. óráig, péntek 6 óráig szombati kivételével.

HIREDESEK az Új Kelet és az összes Izraeli és külföldi újságok részére eredeti árakon feladhatók: Gershon Ben, Tel-Aviv, Allenby 51. Tel. 62910.

PEDIKÜR, benőtt körömök speciális kezelése. Tanítvány Kikér. Kára, Tel-Aviv, Geza 39.

KERESÉS

Musos tanácsot keresek, akik 1940-ben a komáromi vasútnál dolgoztak, utána 1942-43 körül Szent-Királyszabadján, végül 1944-ben Pesze kerültek és utána gyárakban is dolgoztak végül a deportálás. K. Baruch, Ladd, Nove Zajit 6.27.

KERESK tanácsot egyébként volt hájárás, aki 1944. évi október-november havában Góssolán sánemunkát végzett. Sárosi válszt Kőr Schwarcz Sándor, T. A. POB 908.

KALMAN JEGHER, Kibne Dorot. Doar Na Chof Ashten, ismerősökkel keres, akik 1940-1945 között vele voltak.

SANDOR GRUNBERG ESZTEL, Kibne Dorot, Doar Na Chof Ashten, Keri Aes Verit Gyósból (Aki Kiri Házimán-choa) lépjen összeköttetésbe vele.

KERESK BAJTÁRSÁKAT igazolás végett, akik velem voltak Házimán-choa 101/2 bombaszék. Költöget teríték. Wolff Lajos Arje. Kfir-Kish, Doar Na Gál Házimán-choa.

KEREMES FORTOS GYENES Mikulás Markenstein (Haifa, Karmel), reih. Moria 109. Legutóbbi cím: Karmel, Mapu-u. 12/7. Nader, Jeruzsálem, POB. 1062.

HAIFAI APRÓHIRDETÉSEK

KOMFORTOS LAKEASOK. ELADÓ: 2 1/2 szobás olcsón, Német Kolónia, ATADÓ: kétszobás, 6000, Báf-Gálom. Lakásokkal, Haifa, Jaffa 139. Tel. 61698. (10-12, 4-7.)

TÖLÖTT FOGASZT percek alatt megjavítjuk. Kárnál, Haifa, Herzl u. 23/1.

CUKRASZ, 3-4 óráig könnyebb munkára, állandó állásba jelentkeztek. „10” jelzés, Új Kelet, Haifa, Shapira 13.

ELSŐRENDŰ SZOBÁFESTÉS, mázolás, festés, ábrán. Érdeklődni: „K L T O V” csemegéztetőben. Haifa, Menáchem-u. 2.

KULÖNLEGES AJANLAT az átmeneti szorozóra. WALLECE CIPÓ Haifa, Herzl-u. 46. Tekintse meg irakatainkat.

ELADÓ kétszobás, világos hall, három terasz, csodás kilátás a Kármelen, Haszpört 22., Micháelsz. (Délután.)

Bevezetett férfikonfekció számból szalonban lársat keres. - Haifa, POB. 4677.

KAUFMANN KÖZVETÍTŐ, Házimán-choa, Tel. 62419, aianál ha-névben 2-3 szobásokat, bútorozva vagy anélkül. ELADÓ: 2 1/2 szobás, Nove Sámán, 22.500; 2 szobás Házimán, 28.000; 2 1/2 szobás Kármelen, 23.000; 2 szobás Kármelen, 20.000; 3 szobás Kármelen, 30.000; 3 szobás kulcs-péncézt Házár központjában, továbbá nagy választékban mindennapi lakások, befektetés, üzleti.

ELADÓ kétszobás, világos hall, három terasz, csodás kilátás a Kármelen, Haszpört 22., Micháelsz. (Délután.)

Bevezetett férfikonfekció számból szalonban lársat keres. - Haifa, POB. 4677.

KAUFMANN KÖZVETÍTŐ, Házimán-choa, Tel. 62419, aianál ha-névben 2-3 szobásokat, bútorozva vagy anélkül. ELADÓ: 2 1/2 szobás, Nove Sámán, 22.500; 2 szobás Házimán, 28.000; 2 1/2 szobás Kármelen, 23.000; 2 szobás Kármelen, 20.000; 3 szobás Kármelen, 30.000; 3 szobás kulcs-péncézt Házár központjában, továbbá nagy választékban mindennapi lakások, befektetés, üzleti.

ELADÓ kétszobás, világos hall, három terasz, csodás kilátás a Kármelen, Haszpört 22., Micháelsz. (Délután.)

Bevezetett férfikonfekció számból szalonban lársat keres. - Haifa, POB. 4677.

KAUFMANN KÖZVETÍTŐ, Házimán-choa, Tel. 62419, aianál ha-névben 2-3 szobásokat, bútorozva vagy anélkül. ELADÓ: 2 1/2 szobás, Nove Sámán, 22.500; 2 szobás Házimán, 28.000; 2 1/2 szobás Kármelen, 23.000; 2 szobás Kármelen, 20.000; 3 szobás Kármelen, 30.000; 3 szobás kulcs-péncézt Házár központjában, továbbá nagy választékban mindennapi lakások, befektetés, üzleti.

ELADÓ kétszobás, világos hall, három terasz, csodás kilátás a Kármelen, Haszpört 22., Micháelsz. (Délután.)

Bevezetett férfikonfekció számból szalonban lársat keres. - Haifa, POB. 4677.

KAUFMANN KÖZVETÍTŐ, Házimán-choa, Tel. 62419, aianál ha-névben 2-3 szobásokat, bútorozva vagy anélkül. ELADÓ: 2 1/2 szobás, Nove Sámán, 22.500; 2 szobás Házimán, 28.000; 2 1/2 szobás Kármelen, 23.000; 2 szobás Kármelen, 20.000; 3 szobás Kármelen, 30.000; 3 szobás kulcs-péncézt Házár központjában, továbbá nagy választékban mindennapi lakások, befektetés, üzleti.

ELADÓ kétszobás, világos hall, három terasz, csodás kilátás a Kármelen, Haszpört 22., Micháelsz. (Délután.)

Bevezetett férfikonfekció számból szalonban lársat keres. - Haifa, POB. 4677.

KAUFMANN KÖZVETÍTŐ, Házimán-choa, Tel. 62419, aianál ha-névben 2-3 szobásokat, bútorozva vagy anélkül. ELADÓ: 2 1/2 szobás, Nove Sámán, 22.500; 2 szobás Házimán, 28.000; 2 1/2 szobás Kármelen, 23.000; 2 szobás Kármelen, 20.000; 3 szobás Kármelen, 30.000; 3 szobás kulcs-péncézt Házár központjában, továbbá nagy választékban mindennapi lakások, befektetés, üzleti.

ELADÓ kétszobás, világos hall, három terasz, csodás kilátás a Kármelen, Haszpört 22., Micháelsz. (Délután.)

Bevezetett férfikonfekció számból szalonban lársat keres. - Haifa, POB. 4677.

KAUFMANN KÖZVETÍTŐ, Házimán-choa, Tel. 62419, aianál ha-névben 2-3 szobásokat, bútorozva vagy anélkül. ELADÓ: 2 1/2 szobás, Nove Sámán, 22.500; 2 szobás Házimán, 28.000; 2 1/2 szobás Kármelen, 23.000; 2 szobás Kármelen, 20.000; 3 szobás Kármelen, 30.000; 3 szobás kulcs-péncézt Házár központjában, továbbá nagy választékban mindennapi lakások, befektetés, üzleti.

ELADÓ kétszobás, világos hall, három terasz, csodás kilátás a Kármelen, Haszpört 22., Micháelsz. (Délután.)

Bevezetett férfikonfekció számból szalonban lársat keres. - Haifa, POB. 4677.

KAUFMANN KÖZVETÍTŐ, Házimán-choa, Tel. 62419, aianál ha-névben 2-3 szobásokat, bútorozva vagy anélkül. ELADÓ: 2 1/2 szobás, Nove Sámán, 22.500; 2 szobás Házimán, 28.000; 2 1/2 szobás Kármelen, 23.000; 2 szobás Kármelen, 20.000; 3 szobás Kármelen, 30.000; 3 szobás kulcs-péncézt Házár központjában, továbbá nagy választékban mindennapi lakások, befektetés, üzleti.

ELADÓ kétszobás, világos hall, három terasz, csodás kilátás a Kármelen, Haszpört 22., Micháelsz. (Délután.)

Bevezetett férfikonfekció számból szalonban lársat keres. - Haifa, POB. 4677.

KAUFMANN KÖZVETÍTŐ, Házimán-choa, Tel. 62419, aianál ha-névben 2-3 szobásokat, bútorozva vagy anélkül. ELADÓ: 2 1/2 szobás, Nove Sámán, 22.500; 2 szobás Házimán, 28.000; 2 1/2 szobás Kármelen, 23.000; 2 szobás Kármelen, 20.000; 3 szobás Kármelen, 30.000; 3 szobás kulcs-péncézt Házár központjában, továbbá nagy választékban mindennapi lakások, befektetés, üzleti.

Dan Friedlaender kitüntetés

Tel Aviv, (Az Új Kelet katonai tudósítójától) — A hadsereg hetilapja, a Bámacháne nem mindennapi cselekményről számol be, amelyért egy tartalékos tiszt a vezérek kitüntetésében részesült. Dan Friedlaender, a közlekedésiügyi miniszterium kikötőosztályának főtisztviselője tartalékos szolgálatának keretében századparancsnoki minőségben résztvett a hadsereg hadgyakorlatban, amelynek keretében éleslövészt volt. Friedlaender a gyakorlat során megbeszélte, de ennek ellenére tovább vezényelte a századát és csak a gyakor-

CSAK DECEMBERBEN VARNATÓ ITELET AZ EICHMANN-PERBEN

Szintázzák és városi könyvtárak akarják átalakítani a Bét Háam épületét

Jeruzsálem. (Az Új Kelet tudósítójától) — Az Eichmann perbeli ítélet kihirdetése időpontjára nézve tegnap különböző híresztések kerültek forgalomba. Az egyik hír arról szolt, hogy a per ideiglenes adminisztratív dolgozóit már e hó végére mozgósították és hogy a fordítók és tolmácsok rövid idő múlva bevonnak egy szállóba, ahol rendőri felügyelet mellett és teljes titoktartásban hozzáfognak az ítélet héber szövegének lefordításához. Később egésszer híresek látású forrás arra mutatott rá, hogy az ítélet végleges megszövegezése még koránt sincs előrehaladott állapotban és csak decemberben, sőt december második felében ke-

Az oroszok a napokban újabb úrhajót küldenek a világűrbe

Amerikai szakértők kétségbevonják, hogy Gagarin űrűj utazott az első szovjet űrrakétában

London, (IFP). — Az Evening News című lap nyugati forrásokból kapott híreket hivatkozva azt írja, hogy a szovjet tudósok megkezdtek egy újabb úrhajó küldésének előkészületeit. Az úrhajót még e hét végén, vagy vasárnap indítják utnak. Ugyanolyan kísérletről van szó, mint amilyet Gagarin és Titov bajtost végre, ezáltal azonban az űrrepülés hosszabb időt fog tartani.

Washington, (UPI). — John Powers, az amerikai világűrkutató katonai szövegírója egy washingtoni díákgyűlésen fenntartással nyilatkozott Gagarinnak, az első szovjet űrrepülőnek teljesítményével kapcsolatban. Az ezredes szerint tudományos körökben egyre növekszik az a felfogás, hogy nem Gagarin űrűj volt az, aki az első orosz rakétában a földet megke- rülte, bár nem kétséges, hogy a rakétában az oroszok embert is elhelyeztek. Sokkal kevésbé áll fenn kétség Titov űrűjével szemben, akinek a földközeli repülését a tudományos világ

általában mint tényt fogadta el.

Powers ezredes nem volt hajlandó részletekbe bocsátkozni és csak annyit jegyzett meg: „Nem tudjuk ellenőrizni azt a módot, ahogyan Gagarin az űrből visszaérkezett a földre és ezért erősen kételkedünk benne, hogy az illető űrrepülő Gagarin lett volna. Növeli a tudományos világ gyanúját Gagarin űrűj beszámolója is, amelyben sok egymással ellentétes adat van. Ezért sok szakember szerint fel kell tételezni, hogy a szovjet rakétában ugyan embert is felrepítettek az űrbe, de minden valószínűség szerint ez az ember nem Gagarin volt”.

New York, (IFP). — James Webb, az amerikai űrkutató hatóság igazgatója közölte, hogy az elektronikus számológépeken elvégzett kalkulációk szerint az ember tíz éven belül meg fogja ismerni a Holdat. A szakértő mérnököt három nagy kérdéssorozatot helyeztek az elektronikus agyba, amely valamennyire pozitív választ adott.

ELŐLEGET NYUJUNK ÉS KÖLCSÖNT ADUNK

jóvátételi követeleéseire:

HIVATÁSBELEI KÁROK, NYUGDÍJAK, SZABAD-SÁGVESZTÉS, KÖTELEZŐ BESZOLGALTATÁS.

Bővebb felvilágosítást nyújt:

AUXILIA, Treuhandgesellschaft ZÜRICH, HOHE STRASSE 116

4-ik hét ZAMIR mozi, Tel-Aviv ELŐSZÖR!

kerül bemutatásra országunkban metitűl beszélő film, amelyet az ortodox Indiában vettek fel színes filmre. FRITZ LANG alkotása.

AZ ESCHNAPURI TIGRIS

Feszültség, kaland, szerelemmel, dallal telt film DEBRA PAGET a főszerepben. Az ezek, akik látták a filmet, csodálkoztak és élveztek — ön se mulassa el!

ELŐLEGET NYUJUNK ÉS KÖLCSÖNT ADUNK

jóvátételi követeleéseire:

HIVATÁSBELEI KÁROK, NYUGDÍJAK, SZABAD-SÁGVESZTÉS, KÖTELEZŐ BESZOLGALTATÁS.

Bővebb felvilágosítást nyújt:

AUXILIA, Treuhandgesellschaft ZÜRICH, HOHE STRASSE 116

ELŐLEGET NYUJUNK ÉS KÖLCSÖNT ADUNK

jóvátételi követeleéseire:

HIVATÁSBELEI KÁROK, NYUGDÍJAK, SZABAD-SÁGVESZTÉS, KÖTELEZŐ BESZOLGALTATÁS.

Bővebb felvilágosítást nyújt:

AUXILIA, Treuhandgesellschaft ZÜRICH, HOHE STRASSE 116

ELŐLEGET NYUJUNK ÉS KÖLCSÖNT ADUNK

jóvátételi követeleéseire:

HIVATÁSBELEI KÁROK, NYUGDÍJAK, SZABAD-SÁGVESZTÉS, KÖTELEZŐ BESZOLGALTATÁS.

Bővebb felvilágosítást nyújt:

AUXILIA, Treuhandgesellschaft ZÜRICH, HOHE STRASSE 116

ELŐLEGET NYUJUNK ÉS KÖLCSÖNT ADUNK

jóvátételi követeleéseire:

HIVATÁSBELEI KÁROK, NYUGDÍJAK, SZABAD-SÁGVESZTÉS, KÖTELEZŐ BESZOLGALTATÁS.

Bővebb felvilágosítást nyújt:

AUXILIA, Treuhandgesellschaft ZÜRICH, HOHE STRASSE 116

Az Everest-hegy Nepálé

Katmandu, (Reuter). — A kommunista Kína és Nepál közötti akcióer 5-én aláírt határozatában elismeri, hogy a Mount Everest teljes egészében Nepál területén van. Kína és Nepál közötti hosszú évek óta vizsály volt az Everest tulajdonjoga felől. A kínaiak eddig csak az Everest déli lejtőjét akarták elismerni nepáli felségterületként.

A megállapodást megelőző tárgyalások során a kínai megbízottak elfogadták a Nepál által benyújtott tőrképet, amely a világ legmagasabb csúcsát teljes egészében mint nepáli területet tünteti fel. A határmegállapodást Mehandra nepáli király és Liu Csai Csi a kommunista Kína elnöke írták alá. Az egyezmény egyáltalán nem tesz említést az Everest-hegyről.

ELŐLEGET NYUJUNK ÉS KÖLCSÖNT ADUNK

jóvátételi követeleéseire:

HIVATÁSBELEI KÁROK, NYUGDÍJAK, SZABAD-SÁGVESZTÉS, KÖTELEZŐ BESZOLGALTATÁS.

Bővebb felvilágosítást nyújt:

AUXILIA, Treuhandgesellschaft ZÜRICH, HOHE STRASSE 116

ELŐLEGET NYUJUNK ÉS KÖLCSÖNT ADUNK

jóvátételi követeleéseire:

HIVATÁSBELEI KÁROK, NYUGDÍJAK, SZABAD-SÁGVESZTÉS, KÖTELEZŐ BESZOLGALTATÁS.

Bővebb felvilágosítást nyújt:

AUXILIA, Treuhandgesellschaft ZÜRICH, HOHE STRASSE 116

ELŐLEGET NYUJUNK ÉS KÖLCSÖNT ADUNK

jóvátételi követeleéseire:

HIVATÁSBELEI KÁROK, NYUGDÍJAK, SZABAD-SÁGVESZTÉS, KÖTELEZŐ BESZOLGALTATÁS.

Bővebb felvilágosítást nyújt:

AUXILIA, Treuhandgesellschaft ZÜRICH, HOHE STRASSE 116

ELŐLEGET NYUJUNK ÉS KÖLCSÖNT ADUNK

jóvátételi követeleéseire:

HIVATÁSBELEI KÁROK, NYUGDÍJAK, SZABAD-SÁGVESZTÉS, KÖTELEZŐ BESZOLGALTATÁS.

Bővebb felvilágosítást nyújt:

AUXILIA, Treuhandgesellschaft ZÜRICH, HOHE STRASSE 116

ELŐLEGET NYUJUNK ÉS KÖLCSÖNT ADUNK

jóvátételi követeleéseire:

HIVATÁSBELEI KÁROK, NYUGDÍJAK, SZABAD-SÁGVESZTÉS, KÖTELEZŐ BESZOLGALTATÁS.

Bővebb felvilágosítást nyújt:

AUXILIA, Treuhandgesellschaft ZÜRICH, HOHE STRASSE 116

ELŐLEGET NYUJUNK ÉS KÖLCSÖNT ADUNK

jóvátételi követeleéseire:

HIVATÁSBELEI KÁROK, NYUGDÍJAK, SZABAD-SÁGVESZTÉS, KÖTELEZŐ BESZOLGALTATÁS.

Bővebb felvilágosítást nyújt:

AUXILIA, Treuhandgesellschaft ZÜRICH, HOHE STRASSE 116

ELŐLEGET NYUJUNK ÉS KÖLCSÖNT ADUNK

jóvátételi követeleéseire:

HIVATÁSBELEI KÁROK, NYUGDÍJAK, SZABAD-SÁGVESZTÉS, KÖTELEZŐ BESZOLGALTATÁS.

Bővebb felvilágosítást nyújt:

AUXILIA, Treuhandgesellschaft ZÜRICH, HOHE STRASSE 116

ELŐLEGET NYUJUNK ÉS KÖLCSÖNT ADUNK

jóvátételi követeleéseire:

HIVATÁSBELEI KÁROK, NYUGDÍJAK, SZABAD-SÁGVESZTÉS, KÖTELEZŐ BESZOLGALTATÁS.

Bővebb felvilágosítást nyújt:

AUXILIA, Treuhandgesellschaft ZÜRICH, HOHE STRASSE 116

ELŐLEGET NYUJUNK ÉS KÖLCSÖNT ADUNK

jóvátételi követeleéseire:

HIVATÁSBELEI KÁROK, NYUGDÍJAK, SZABAD-SÁGVESZTÉS, KÖTELEZŐ BESZOLGALTATÁS.

Bővebb felvilágosítást nyújt:

AUXILIA, Treuhandgesellschaft ZÜRICH, HOHE STR

Sziriát ma visszaveszik az UNO-ba

Nyugat-Németország, Franciaország és Libanon is elismerte az új helyzetet — Egyiptom visszautasítja, a többi arab ország tartózkodással fogadta Kuzbari államszövetségi tervét

New York, (IFP, Reuter, UPI). — Mértékadó körök szerint Sziriát ma visszaveszik az UNO-ba. Ez az aktus rendkívül egyszerű procedurával történik. Mungi Szlim, a közgyűlés elnöke fel fogja olvasni dr. Mamun Kuzbari sziriai miniszterelnök levelét, amelyben bejelentette, hogy Sziria elszakadt az EAK-tól, egyben kinyilatkoztatta, hogy tiszteletben fogja tartani az UNO alapokmányát. A jegyzék felkéri a közgyűlést, vegye tudomásul, hogy a sziriai köztársaság el akarja foglalni azelőtti helyét az UNO tagállamok között.

Szlim meg fogja kérzeni, hogy tiltakozzék-e valamilyen tagállam Sziria felvétele ellen. UNO-körökben biztosak benne, hogy egyetlen tagállam sem fog felszólalni a felvétel ellen és így a sziriai küldöttség Farid Sachlaui nagykövét vezetésével el fogja foglalni régi helyét a közgyűlési teremben. Farid Sachlaui mint az EAK küldöttségének tagja tartózkodik a közgyűlésen.

Tegnap további államok ismerték el Sziriát, így Libanon is, amelynek egyébként sohasem volt diplomáciai képvisellete Damaszkuszban. A nagyhatalmak közül Franciaország jelentette be az elismerést. Nyugat-Németország is közölte, hogy felveszi a diplomáciai kapcsolatot Sziriával. A német nyilatkozat azt is hangsúlyozza, hogy Nyugat-Németország teljesíteni fogja az Eufrateszen építendő zsilippel kapcsolatos kötelezettségeit Sziriával szemben.

Az angliai elismerés ma, vagy holnap fog megtörténni.

Dr. Kuzbari sziriai miniszterelnök bejelentette, hogy a lehető legrövidebb időn belül szabad választásokat rendeznek az országban. A megválasztandó parlamentnek véleményt kell majd mondania a pánarab federációról, amelyet a sziriai kormány javasolt a többi arab államoknak. Ezt megelőzőleg Ednan Kuatli belügyminiszter azt mondta, hogy a választásokat decemberben, vagy 1962 januárjában meg fogják tartani.

Az Egyesült Arab Köztársaság felbomlásával kapcsolatban Mahmud Fauzi egyiptomi külügyminiszter tegnap az UNO közgyűlésén foglalkozott Sziria elszakadásával és kijelentette, hogy ennek ellenére a két állam testvére marad egymásnak, habár a legutóbbi sziriai események ennek ellenkező látszatát kel-

EGY MONDATBAN

● Hága és Amszterdam között súlyos közlekedési baleset történt, amelynek során három autóbussz, 15 autó és egy motorbicikli útközött össze és ennek következtében 50 ember megsebesült, 22 súlyosan a nagy kő miatt.

● Az algéri rendőrség le tartóztatta Albert Dubker jugoszláv állampolgárságú szökött légionáriust azzal a gyanúval, hogy ő volt annak a kommandó csoportnak a parancsnoka, amely májusban meggyilkolta Roger Gabory algéri rendőrfőnököt.

147
P. P. TEL-AVIV
JAPFO 147

16 Uj Kelet 1961 X 13

Ennek demonstrálására Fauzi még töle is szokatlan durvasággal támadta Izráelt.

Az arab államok között uralkodó testvériségre egyébként jellemző, hogy dr. Kuzbari sziriai miniszterelnök 14 pontból álló federációs tervét a többi arab államok vegyes érzelmeikkel fogadták. Ammanban és Bagdadban kijelentették, hogy a terv további tanulmányozást igényel és arról még nem lehet véleményt mondani. Ezzel szemben az

30.000 fontot nyert a 125432 számú sorsjegy

A Mifal Hápájisz 41-ik húzása

Tegnap tartották meg a Mifal Hápájisz 41-ik húzását, amelyen a 30 ezer fontot a 125432 számú sorsjegy nyerte, míg a 136401 számú sorsjegy 10 ezer fontot nyert.

Ezer fontot nyertek: 403464, 404980, 275111, 379456, 428949, 131049, 396382, 400812, 102944, 295034.

500 fontot nyertek: 132022, 358057, 124738, 476683, 246102, 186031, 337876, 476497, 295401, 228441, 225382, 293274, 141072, 300779, 290184, 324324, 274992, 147194, 183013, 140931.

200 fontot nyertek: 474481, 234725, 446449, 305781, 396874, 153763, 121171, 490284, 189802, 359433, 442051, 302476, 352324.

El Ahram értesítése szerint az egyiptomi kormány nem hajlandó tárgyalni a fedrációs tervről, amely „imperialista befolyásra” készült. Az Arab Liga körében kijelentették, hogy az Arab Liga működik és nincs szükség új federációra. Valószínűleg tartják azonban, hogy Abdul Chalek Haszuna, az Arab Liga titkára felveti ezt a kérdést az arab államok külügyminisztereinek a jövő héten New Yorkban tartandó megbeszélésén.

Óriási részvétel mellett temették el Zevulun Baum rendőrfelügyelőt

Haifa, (Az Uj Kelet tudósítójától.) Óriási részvétel mellett temették el tegnap délután Zevulun Baum haifai rendőrfelügyelőt, a bünygyi osztály vezetőjét, aki hosszas betegség után 56 éves korában tegnapelőtt halt meg a tel-hásoméri kórházban. Baum a haifai kapitányság mesterdetektívje volt és újszólván minden bonyolult ügy az ő kezén ment keresztül. A köpös, jovialis külsejű felügyelő ismert a haifai alvilág minden zegét-zugát és különösen a gyilkosságok ügyeknél volt a specialistája. Rablógyilkosoktól és szerelmi gyilkosságok tragikus főszereplőitől kezdve, le az apró szélhámosokig, a bűnözők százait állította a törvényesek elé.

Baum 1924-ben, alijázott Lengyelországból 18 éves korában és a Váad Leumi felszólítására belépett a mandatórius rendőrség kötelékébe. Az itt szerzett kapcsolataival és értesüléseivel később felbecsülhetetlen szolgálatokat tett a Hágának. A haifai bünygyi osztály élére az állam meg alakulása után nevezték ki. A rendőrfelügyelőt felesége és három gyermeke gyászolja.

A 2 és 5 végződésű sorsjegyek visszanyerték a 2 fontot.

Ezenkívül kihúztak 115 darab százfontos nyereményt.

A vigaszdíjak közül a 125431 és a 125433 számok 100 fontot, a 136400 és a 136402 számok 50 fontot nyertek.

A 2 és 5 végződésű sorsjegyek visszanyerték a 2 fontot.

A hágai szovjet nagykövetség emberrelással vádolja a hollandokat

Beszélgést követel a disszidált Golub atomtudóssal

Hága, (Reuter). A Szovjetunió hollandia nagykövetségének épületébe tegnap sürgősen összehívták az újságírókat, akik előtt D. Popov sajtóattasé Ponomarenko nagykövet nevében azzal vádolta a holland hatóságokat, hogy el akarták rabolni Alexej Golub szovjet tudós Irina nevű feleségét. Mint ismeretes, Golubné az amszterdami repülőtéren lefolyt verekedés és viharos jelenetek után visszatért a Szovjetunióba, míg férje, a 35 éves atomkutató politikai menedéket kapott.

Popov elmondta, hogy a nagykövet jegyzéket intézett a holland külügyminisztériumhoz, amelyben azt követelte, hogy beszélgetést folytathasson Golubbal. A sajtóattasé valótlannak minősítette azt az állítást, hogy Golubné a férjével együtt átadta útlevelét a holland rendőrségnek. Arra a kérdésre, hogy mégis hogyan jutott az útlevél a rendőrség birtokába, Popov így válaszolt: „Ez is egyike azoknak a dolgoknak, amelyek meg akarunk tudni a Golubbal való személyes beszélgetésben.”

A sajtóattasé kijelentése szerint az erőszakos és testi bántalmazásig menő bánásmód, melyet a szovjet nagykövet és a nagykövetség néhány tisztviselője ellen tanúsítottak, precedens nélkül áll a nemzetközi kapcsolatokban.

Hága, (IFP). A holland kormány tegnap nemkívánatos személynek minősítette Sibajev szovjet kereskedelmi attasét és Popov másodtitkár, akiknek visszahívását követeli és akiknek október 14-én éjféltől el kell hagyniuk Hollandiát. A jegyzéket Gajenko ügyvivőnek nyújtották át, mert Ponomarenko nagykövet közben Moszkvába utazott a kommunista párt 22-ik kongresszusára.

A jegyzék a nagykövet viselkedése ellen is tiltakozik az október 7-iki esemény miatt, amikor a repülőtéren verekedést kezdett holland tisztviselővel. A holland kormány felhívását fejezi ki, hogy Popov másodtitkár sajtófogadását tartott, amelyen „tűrhetetlen” vádakot emelt a holland kormány ellen.

Ben-Eliezer lett a Chérut pártvezető-ségi elnöke

A Chérut központjának tegnap esti ülésén Arje Ben-Eliezer helyettes Kneszet-elnököt választották meg a párt vezetéséi elnökének. Ben-Eliezer három a feladat, hogy az új pártvezetőséget összeállítsa és azt jóváhagyás végett a központ elé terjessze. Eddig a Chérut mozgalom vezetője. Menachem Begin föltötte be átmenetileg a pártvezetőségi elnöki feladatát is.

Délafrika kizárását követelik az UNO afrikai tagállamai

A közgyűlés megbélyegezte Louv délafrikai külügyminiszter fájvédó beszédét

New-York, (STA). — Az UNO közgyűlésén (izraeli időszámítás szerint a tegnapi virradó éjjel) precedens nélkül álló vihar robbant ki. Az események okozója Eric Louv délafrikai külügyminiszter volt, aki azt a vádat emelte egyes afrikai államok ellen, hogy saját céljaikra akarják kihasználni a Délafrikában bevezetett faji megkülönböztetés elleni küzdelmüket. A délafrikai bennszülöttek jobb körülmények között élnek, mint más afrikai államokban. Louv főleg Gánát támadta, amely diktatórikus állammá vált és Moszkvával fiórtól. Az afrikai államok egyrésze kegyetlenebb fajiüldözési politikát folytat, mint Délafrika — mondotta a délafrikai külügyminiszter.

Abesszinia és Libéria delegátusai azonnal szót kértek és az követelték, hogy a délafrikai külügyminiszter beszédét töröljék a jegyzőkönyvből, amit éles vita után a közgyűlés többsége megszavazott. Fabregat uruguayi delegátus javaslatára pár órára elhalasztották az ülést és a szünet alatt arra akarták rábírn Abesszinia és Libéria küldöttségeit, hogy az előző javaslatot visszavonják. Ezek azonban elhívták még sülyosabb indítványt tettek, éspedig, hogy a közgyűlés ítélje el Délafrikát. Ezt a javaslatot 67 szavazattal egy (Délafrika) ellenében megszavazták. A nyugati nagyhatalmak tartózkodtak a szótól, míg Izrael megszavazta a javaslatot.

Stevenson amerikai delegátus azzal indokolta a szótól való tartózkodást, hogy kormánya ragaszkodik az UNO-delegátusok azon jo-

Megérkezett az olasz csapat

Tegnap este megérkezett a 15 tagú olasz labdarúgó válogatott együttes, amely vasárnap a világbajnoki mérkőzések elődöntője keretében mér össze erejét az izraeli válogatottal. Az olasz játékosok kísérei között van dr. Joseph Pascuale, az olasz labdarúgó szövetség elnöke, valamint helyettese, továbbá Ferrari, aki a válogatottat összeállítja és Fiola edző. A játékosokkal együtt érkezett a 28 legjobb olasz sportbíró-lapíró.

Dr. Pascuale, aki a repülőtéren elismeréssel nyilatkozott az izraeli együttesről, kijelentette, „meg leszünk elégedve bármilyen győzelemmel, mert a vasárnapi mérkőzésen a jobbik csapat fog győzni.”

Az olasz együttes ma tartja első edzőmérkőzését, míg a válogatott végleges névsorát csak szombaton állítja össze Ferrari.

● A Nyugat-Németország által rendelt 12 tengeralttárjából az első október hó 21-én tengerre bocsátják.

gához, hogy mindent elmondjanak, amit helyesnek tartanak. Egyébként az Egyesült Államok elítéli az apartheidot.

A viharok még folytatása lesz a közgyűlésen, mert kiderült, hogy Szene-

Sauber-Mihájlovics Sándor slosimja

Vasárnap este 8 órakor tartják meg a gyászszertartást a Bét Szokolovban

Harmine napja mult el, hogy tragikus hirtelenséggel eltávozott sorunkból Sauber-Mihájlovics Sándor, a kiváló újságíró és publicista, a nagyszerű emberbarát, aki mindig és mindenütt ott volt, ahol szegény emberek segíteni kellett. Halála pótolhatatlan vesztesége a magyar jövőknek, mely slosimján:

1961. október 15-én este 8 órakor a Bét Szokolovban (Tel-Aviv, Hákirjá 4) gyűléssze, hogy lerója kegyeleti emlékének.

A slosim gyászszertartásának rendje a következő: A szertartást vezeti: Mose Ron, az Izraeli Újságíró Szervezet főtitkára.

Irak megszakította a tárgyalásokat a külföldi petróleumvállalatokkal

Kaszem tábornok jogi lépésekkel fenyegetdik

Bagdad, (Reuter). — Az iraki kormány és az Irakban működő peróleumvállalatok között hosszú ideje folyó tárgyalások eredménytelenül megszakadtak. Kaszem kormánya 20 százalékos részesedést követelt a peróleumtársaságok vagyonaiból, azonkívül a koncessziók felfüggesztését a még ki nem aknázott területeken, továbbá a szerződés azon cikkelyeinek megváltoztatását, amely egyenlő hasznot biztosít Iraknak és a társaságoknak a földgáz jövedelméből, mert a kormány azt állítja, hogy a társaságok elpocsékolják ezt a természeti kincset.

Miután a társaságok ezeket a követeléseket nem teljesítették, szerdán öt és fél óras tanácskozás után, amelyen Kaszem is résztvett, az iraki kormány nyilatkozatot adott ki, amelyben azt vádolja a koncessziótulajdonosokat, hogy nincsenek tekintettel az állam törvényes jogaira. Az iraki

Külügyminiszteri konferencia

(Folytatás az 1-5-ös oldalról.)

Moszkva, (IFP). — A szovjet kormány tegnap tette közzé válságát az a jegyzékre, amelyet Emanuel Shinwell és 85 más angol parlamenti képviselő intézett Chruscsevhez a nyolc kérdésben. Eszerint a szovjet kormány hajlandó erőfeszítéseket tenni a félbemaradt megfigyelés aláírása érdekében a nyugati hatalmakkal a következő pontokban: 1. Szabad nyugati közlekedés Berlinnel, megfelelő garanciákkal. 2. Az Oder-Neisse határvonal elismerése. 3. Nyugat- és Kelet-Németország elismerése, valamint az UNO-ba való felvétele. 4. Atomfegyver-ellátási tilalom mindkét Németországra vonatkozólag. 5. Közép-Európa kiürítése úgy a NATO, mint a Varsói Szövetség haderői által.

Berlinben tegnap csaknem fegyveres összetűzés történt keleti és nyugati rendőrök között. Hajnalban tíz keletnémet rendőr átlépte a két várost elválasztó határvonalat, mert üldözött egy keletnémet rendőrt, aki Nyugatra szökött. A nyugatnémet rendőrség két autó őrfjárata megakadályozta a keletnémeteket, hogy kutasanak szökött kollegájukat után, aki városon áthaladó vasutvonlat lépte át és ott egy autó felvette.

A csütörtökre virradó éjjel 12 menekült érkezett át

ÉRTESÍTÉS

Kütlönleges alkalom lakásának bebutorzására. Csak 10% készpénz mellett a

„RIHUT LA'OLE”
lehetővé teszi a vásárlást

FURNIROZOTT SZEKRENYEK ★
FORMAIKA ASZTALOK, STB. ...

UJ OLE! Ne mulassza el az alkalmat.

Látogasson el új fióküzleteinkbe:

PETACH TIKVA: Moreno, Berkovits 8. passzázs.

CFAT: Avraham Lehrer, Suk Miszhári, Rassco 35